



BEDIENUNGSANLEITUNG

USER MANUAL

NÁVOD K OBSLUZE

NÁVOD NA OBSLUHU

WASCHTROCKNER

WASHER DRYER

PRAČKA SE SUŠIČKOU

PRÁČKA SO SUŠIČKOU

W6 3.GN

INHALT

SICHERHEITSHINWEISE..... 3

INSTALLATION10

 BESCHREIBUNG DES GERÄTES 10

 ZUBEHÖR 10

 INSTALLATION 11

BETRIEB.....15

 SCHNELLSTART 15

 VOR JEDEM WASCHEN 18

 WASCHMITTELSPENDER 19

 EMPFEHLUNGEN FÜR WASCHMITTEL 20

 BEDIENBLLENDE..... 21

 DISPLAY 22

 PROGRAMME 23

 MÖGLICHKEITEN 27

WARTUNG.....32

 REINIGUNG UND PFLEGE..... 32

 BESEITIGUNG MÖGLICHER PROBLEME..... 36

 KUNDENDIENST 37

TECHNISCHE ANGABEN38

INFORMATIONSBLETT39

Sehr geehrter Kunde,

vielen Dank, dass sie sich für dieses Gerät entschieden haben. Um sicherzustellen, dass Sie die besten Ergebnisse mit Ihrem neuen Kühlschrank erzielen, nehmen Sie sich bitte die Zeit, die einfachen Anweisungen in dieser Broschüre durchzulesen.

Stellen Sie bitte sicher, dass das Verpackungsmaterial gemäß den aktuellen Umweltauflagen entsorgt wird.

Wenden Sie sich bei der Entsorgung von Altgeräten bitte an Ihre örtliche Abfallentsorgungsstelle, um sich über eine sichere Entsorgung beraten zu lassen.

Dieses Gerät darf nur für den vorgesehenen Zweck verwendet werden. Dieses Gerät ist ausschließlich für den Gebrauch im Haushalt bestimmt.

SICHERHEITSHINWEISE

Aus Sicherheitsgründen ist es notwendig, alle Hinweise in dieser Gebrauchsanleitung einzuhalten, um Brand-, Explosions- oder Stromunfallrisiko zu minimieren und Sachschäden, Personenverletzungen oder Todesfälle zu vermeiden. Symbolerklärungen:

Warnung!

Diese Kombination von Symbol und Signalwort bezeichnet eine unmittelbar drohende Gefahr. Wenn sie nicht gemieden wird, sind Tod oder schwerste Verletzungen die Folge.

Achtung!

Diese Kombination von Symbol und Signalwort bezeichnet eine möglicherweise drohende Gefahr. Wenn sie nicht gemieden wird, können schwere Verletzungen oder Sach- und Umweltschäden die Folge sein.

Anmerkung!

Diese Kombination von Symbol und Signalwort bezeichnet eine möglicherweise drohende Gefahr. Wenn sie nicht gemieden wird, können leichte oder geringfügige Verletzungen die Folge sein.

Warnung

Es droht Stromschlaggefahr!

- Das beschädigte Netzkabel darf aus Sicherheitsgründen nur von dem Hersteller, seinem autorisierten Servicetechniker oder von einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden.
- Verwenden Sie zum Anschluss des Gerätes an die Wasserleitung ein neues Schlauchset, das zusammen mit dem Gerät geliefert wurde. Verwenden Sie keinen alten Schlauch.
- Trennen Sie das Gerät vor der Wartung vom Stromnetz.
- Ziehen Sie nach jeder Verwendung den Netzstecker des Netzkabels aus der Steckdose und schließen Sie die Wasserzufuhr. Der maximale Wasserzufuhrdruck in Pascal. Der minimale Wasserzufuhrdruck in Pascal.
- Aus Sicherheitsgründen muss der Netzstecker des Netzkabels an eine richtig geerdete Steckdose angeschlossen werden. Vergewissern Sie sich, dass die Steckdose, an die Sie das Gerät anschließen wollen, richtig geerdet ist.
- Der Anschluss des Gerätes ans Stromnetz und an die Wasserzufuhr muss von einer qualifizierten Person in Übereinstimmung mit den Herstellerhinweisen und örtlichen Vorschriften durchgeführt werden.

Gefahr für Kinder!

- Dieses Gerät dürfen Kinder im Alter von 8 Jahren und Personen mit begrenzten physischen, sensorischen und geistigen Fähigkeiten sowie mit mangelnden Erfahrungen und Kenntnissen nur dann verwenden, wenn sie sich unter Aufsicht einer verantwortlichen Person befinden oder wenn sie mit der sicheren und sachgemäßen Verwendung des Gerätes vertraut sind und eventuelle damit verbundene Risiken verstehen. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen. Kinder dürfen die Reinigung und Benutzerwartung des Gerätes nur unter Aufsicht durchführen.
- Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen.
- Tiere können in das Gerät fallen, deshalb müssen Sie den Innenraum des Gerätes vor jeder Verwendung prüfen.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um mit dem Gerät nicht zu spielen.
- Die Glastür kann während der Verwendung sehr heiß werden, halten Sie deshalb Kinder und Haustiere fern vom eingeschalteten Gerät. Verwenden Sie das Gerät in sehr feuchten Räumen oder dort, wo es explosiven oder ätzenden Gasen ausgesetzt werden kann.
- Vor der Verwendung muss sämtliches Verpackungsmaterial vom Gerät entfernt werden, ansonsten kann es zu ernststen Schäden kommen.

Explosionsgefahr!

- In dieser Waschmaschine dürfen Gegenstände nicht gewaschen oder getrocknet werden, die mit brennbaren oder explosiven Stoffen gereinigt, gewaschen, eingeweicht oder bestrichen wurde (z.B. mit Wachs, Öl, Farben, Benzin, Entfettungsmitteln, Lösungsmitteln für chemische Reinigung oder Petroleum). Es kann zum Brand oder zur Explosion kommen.
- Solche Wäsche muss zuerst manuell im Wasser gründlich gewaschen werden.

⚠ Achtung!

Geräteinstallation

- Dieses Gerät ist ausschließlich zur Verwendung im Innenraum bestimmt.
- Es ist nicht zum Einbau bestimmt.
- Verdecken Sie die Belüftungsöffnungen mit keinem Teppich.
- Das Gerät sollte weder in Badezimmern noch in anderen sehr feuchten Zimmern oder in Räumen mit explosiven oder ätzenden Gasen installiert werden.
- Die Geräte mit einem Anschlussventil können nur an die Kaltwasserzufuhr angeschlossen werden. Die Geräte mit zwei Anschlussventilen können an Kalt- sowie Warmwasserzufuhr angeschlossen werden, es müssen jedoch dabei alle SICHERHEITSHINWEISE eingehalten werden.
- Die Anschlussstelle muss nach der Installation leicht zugänglich bleiben.

- Das Gerät darf hinter einer verschließbaren Tür, einer Schiebetür oder einer Tür mit Scharnieren auf der dem Gerät entgegengesetzten Seite nicht installiert werden.
- Das Gerät sollte in feuchten Räumen nicht installiert werden.
- Vor der Verwendung muss sämtliches Verpackungsmaterial vom Gerät entfernt werden, andernfalls kann es zur ernststen Beschädigung kommen.

Es droht Beschädigung des Gerätes!

- Das Gerät ist ausschließlich zur Verwendung im Haushalt bestimmt und soll zum Waschen und Trocknen von Stoffen dienen, die für das Maschinenwaschen und -trocknen bestimmt sind.
- Klettern Sie auf das Gerät nicht und setzen Sie sich auf seine Oberseite nicht.
- Lehnen Sie sich an die Gerätetür nicht.
- Maßnahmen bei dem Transport des Gerätes:
 1. Vor dem Transport des Gerätes müssen Transportschrauben installiert werden, und zwar von einer qualifizierten Person.
 2. Das im Gerät angesammelte Wasser muss vor dem Transport entfernt werden.
 3. Gehen Sie mit dem Gerät vorsichtig um. Halten Sie das Gerät beim Anheben nie an herausragenden Teilen. Die Gerätetür darf während des Transportes nicht als Griff verwendet werden.
 4. Dieses Gerät ist schwer. Gehen Sie deshalb beim Transport vorsichtig um.

- Schließen Sie die Tür nie mit großer Kraft. Falls sich die Tür nicht normal schließen lässt, vergewissern Sie sich, dass sie mit Wäsche nicht blockiert ist.
- Es ist verboten, Teppiche zu waschen.

Bedienung des Gerätes

- Nehmen Sie aus den Taschen sämtlichen Inhalt heraus. Scharfe und harte Gegenstände wie Münzen, Broschen, Nägel, Schrauben oder Steine können eine erste Beschädigung des Gerätes verursachen.
- Vergewissern Sie sich vor dem Öffnen der Tür, dass sämtliches Wasser aus der Trommel abgelassen wurde. Wenn Sie Wasser sehen, öffnen Sie die Tür nicht.
- Seien Sie beim Auslassen von Heißwasser vorsichtig, es droht Verbrühung oder Verbrennung.
- Warten Sie mit dem Öffnen der Tür mindestens 2 Minuten nach dem Beenden des Waschprogramms (bei einigen Modellen).
- Füllen Sie während des Waschens kein Wasser manuell nach.
- Wäsche, die mit Öl oder Haarpflegemitteln verschmutzt ist, muss im Heißwasser mit einer großen Menge Reinigungsmittel gründlich gewaschen werden, bevor sie in den Wäschetrockner gegeben wird. Diese Maßnahme minimiert zwar eine Brandgefahr, aber es kann trotzdem zum Brand kommen. Deshalb ist es besser, solche Wäsche auf natürliche Weise zu trocknen.

Verpackungsmaterialien / Geräteentsorgung



Dieses Symbol weist Sie darauf hin, dass dieses Produkt in der ganzen EU nicht zusammen mit dem üblichen Hausmüll entsorgt werden darf.

Bringen Sie das Altgerät zur entsprechenden Sammelstelle für elektrische oder elektronische

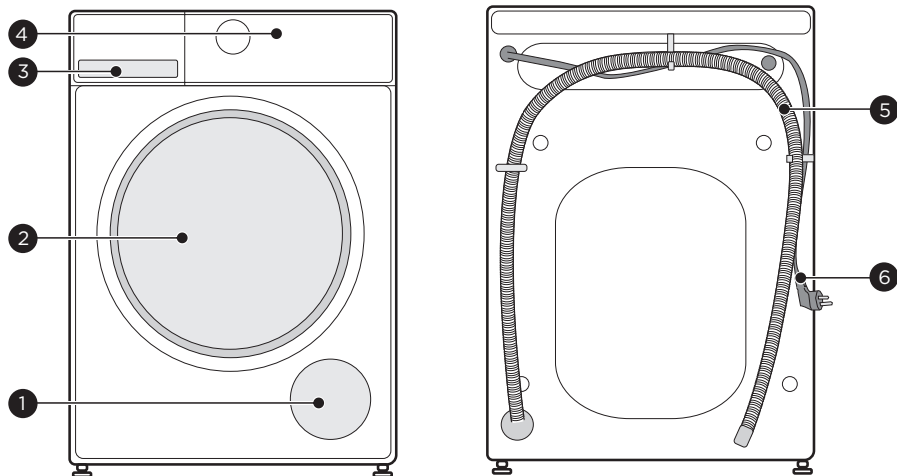
Altgeräte. Mit der sachgemäßen Entsorgung des Gerätes helfen Sie, potenzielle negative Auswirkungen auf die Umwelt und menschliche Gesundheit, zu denen es im Falle einer unsachgemäßen Entsorgung kommen könnte, zu vermeiden. Das Altgerät können Sie auch beim Händler abgeben, bei dem Sie es gekauft haben. Der Händler kümmert sich dann um eine ökologische Entsorgung des Gerätes.

BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG AUF.

DIE MASCHINE IST NUR FÜR DEN HAUSHALTSGEBRAUCH BESTIMMT.

INSTALLATION

Beschreibung des Gerätes



1	Servicefilter	4	Bedienblende
2	Tür	5	Auslassschlauch
3	Waschmittelschublade	6	Netzkabel

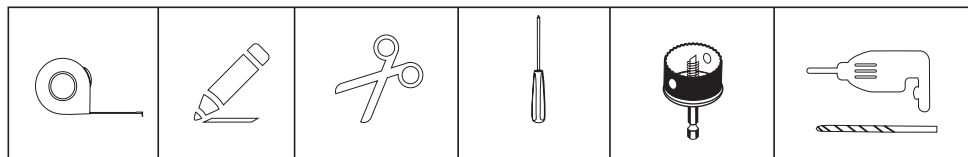
- ANMERKUNG**
- Die Abbildung des Gerätes ist nur illustrativ, maßgeblich ist das von Ihnen gekaufte Produkt.

Zubehör

4 x Abdeckkappen	1 x Kaltwasserzu- fuhrschlauch	1 x Gebrauchs- anleitung	Akustische Unterlage (fakultativ)

Installation

✂ NOTWENDIGES WERKZEUG, WENN SIE SELBST DIE INSTALLATION DURCHFÜHREN (NICHT MITGELIEFERT)



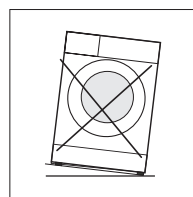
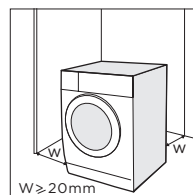
INSTALLATIONSORT

⚠ WARNUNG!

- Sorgen Sie dafür, dass das Gerät vollkommen stabil ist!
- Achten Sie darauf, dass das Gerät auf dem Netzkabel nicht steht.

Vor der Installation des Gerätes ist es notwendig, einen geeigneten Ort in Übereinstimmung mit folgenden Anforderungen auszuwählen:

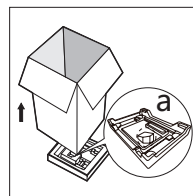
1. Feste, trockene und ebene Oberfläche.
2. Schutz vor direkten Sonnenstrahlen.
3. Ausreichende Belüftung.
4. Die Raumtemperatur ist höher als 0 °C.
5. Das Gerät befindet sich fern von Wärmequellen, z.B. von Öfen und Kesseln.



AUSPACKEN ES GERÄTES

⚠ WARNUNG!

- Die Verpackungsmaterialien (z.B. Folie, Styropor) können für Kinder gefährlich sein.
- Es droht Erstickungsgefahr. Bewahren Sie sämtliche Verpackungen außer Reichweite von Kindern auf.



1. Entfernen Sie die Kartonverpackung und Styroporeinlagen.
2. Heben Sie das Gerät an und entfernen Sie die Verpackungsbasis. Vergewissern Sie sich, dass Sie ein kleines Schaumdreieck zusammen mit der Verpackung entfernt haben. Falls nicht, legen Sie das Gerät auf die Seite und entfernen Sie dieses Stückchen Schaum manuell.
3. Entfernen Sie das Band, mit dem das Netzkabel und der Schlauch befestigt sind.
4. Nehmen Sie den Zuleitungsschlauch aus der Trommel heraus.

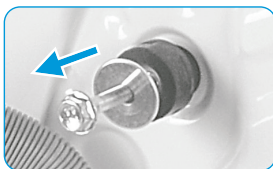
DEMONTAGE DER TRANSPORTSCHRAUBEN

WARNUNG!

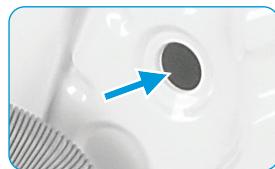
- Vor der Verwendung des Gerätes ist es notwendig, die Transportschrauben von der Geräterückwand zu entfernen.



Lockern Sie mit einem Schlüssel 4 Transportschrauben.



Entfernen Sie die Schrauben mitsamt Gummiteile und bewahren Sie sie für die Verwendung in Zukunft auf.



Verdecken Sie die Öffnungen mit den entsprechenden Abdeckkappen.

AUSBALANCIERUNG DES GERÄTES

WARNUNG!

- Die Sicherungsmuttern müssen auf allen vier Gerätefüßen fest bis zum Gerätekörper angezogen werden.



1. Lockern Sie die Sicherungsmutter.
2. Sie den Gerätefuß, bis er den Fußboden berührt.
3. Stellen Sie die Gerätefüße ein und befestigen Sie die Muttern mit einem Schlüssel. Vergewissern Sie sich mit einer Wasserwaage, dass das Gerät waagrecht ausbalanciert ist.

ANSCHLUSS DES WASSERZUFUHRSCHLAUCHS

⚠️ WARNUNG!

Um Wasserlecks oder Wasserschäden zu vermeiden, befolgen Sie die Anweisungen in dieser Gebrauchsanleitung.

- Der Wasserzufuhrschlauch darf weder gebogen noch gequetscht oder geändert werden.



Schließen Sie den Wasserzufuhrschlauch je nach Abbildungen an den Zuleitungswasserventil und den Kaltwasserhahn an.



🔧 ANMERKUNG

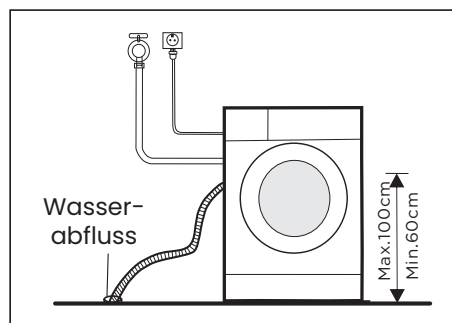
- Schließen Sie den Schlauch manuell an und verwenden Sie dazu kein Werkzeug. Prüfen Sie, ob der Anschluss fest ist.

AUSLASSSCHLAUCH

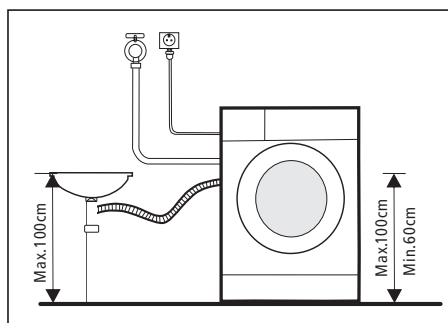
⚠️ WARNUNG!

- Der Auslassschlauch darf weder gebeugt noch gedehnt werden.
- Der Auslassschlauch muss richtig installiert werden, um Wasserlecks zu vermeiden.
- Es ist nicht erlaubt, die Klammer der Abflussleitung zu entfernen.

Das Ende des Auslassschlauchs kann auf zwei verschiedene Weisen installiert werden:



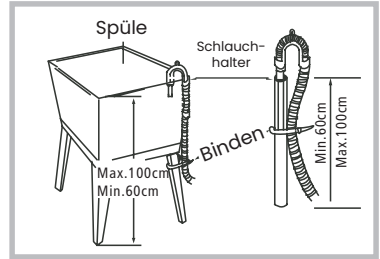
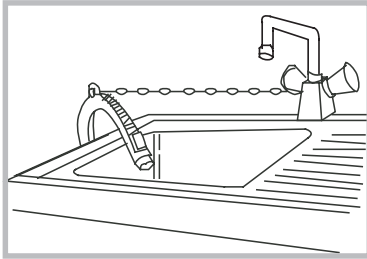
1. Stecken Sie den Schlauch in den Abfluss.



2. Schließen Sie den Schlauch an die Abflussleitung des Waschbeckens an.

ANMERKUNG

- Wenn die Waschmaschine mit einem Halter des Auslassschlauchs ausgestattet ist, installieren Sie ihn folgendermaßen.



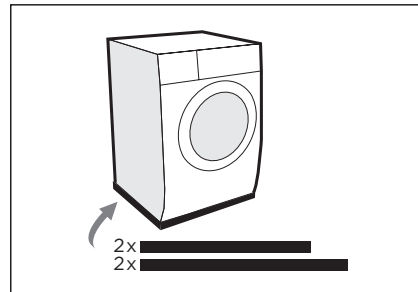
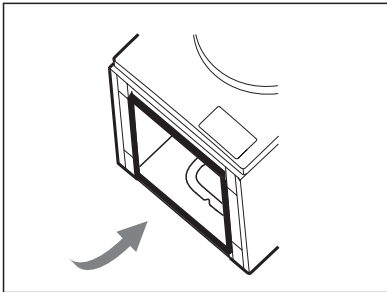
WARNUNG!

- Der Auslassschlauch muss während der Installation gründlich befestigt werden.
- Falls der Schlauch zu lang ist, darf er in die Waschmaschine nicht zurückgedrückt werden, denn dies würde ungewöhnliche Geräusche verursachen.

AKUSTISCHE UNTERLAGEN

ANMERKUNG

- Vergessen Sie nicht, akustische Unterlagen zu installieren, die den Betriebslärm wirksam reduzieren und auf diese Weise für eine ruhigere und leisere Umgebung sorgen können.



1. Stellen Sie das Gerät auf den Fußboden und legen Sie weiches Material wie Schaumstoff oder Kleidung zwischen Gerät und Fußboden, um das Gerät zu schützen.
2. Kleben Sie 2 längere Unterlagen auf die längeren Unterkanten des Gerätes und 2 kürzere Unterlagen auf die kürzeren Unterkanten.

Schnellstart

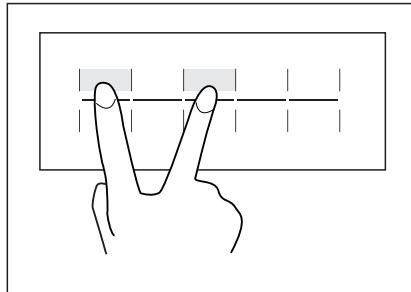
⚠ ACHTUNG

- Vergewissern Sie sich vor dem Waschen, dass die Waschmaschine richtig installiert ist.
- Ihr Gerät wurde vor dem Verlassen des Herstellungswerks gründlich geprüft. Wir empfehlen Ihnen, das Gerät vor der Erstverwendung zu reinigen, um das Restwasser zu entfernen und eventuelle Gerüche zu neutralisieren. Aus diesem Grund empfehlen wir Ihnen, das Programm Baumwolle bei 90 °C ohne Wäsche und Waschmittel zu verwenden.

KALIBRIERUNG

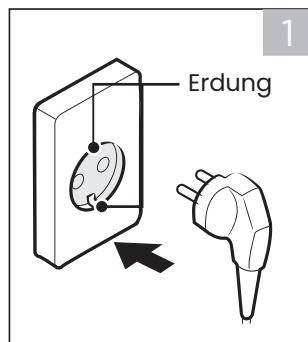
Für eine optimale Leistung empfehlen wir Ihnen, das Gerät zu kalibrieren. Das Gerät ist imstande, die Wäschemenge zu erkennen. Diese Funktion optimiert die Geräteleistung, indem sie den Energie- und Wasserverbrauch minimiert und auf diese Weise Zeit und Geld spart. Daher empfiehlt es sich, das Gerät zu kalibrieren, um es optimal nutzen zu können.

1. Nehmen Sie aus der Trommel sämtliches Zubehör und schließen Sie die Gerätetür.
2. Stecken Sie den Netzstecker des Netzkabels in die elektrische Steckdose.
3. Schalten Sie das Gerät ein und drücken Sie die Tasten „Temperatur“ und „Trocknen“ innerhalb von 10 Sekunden, bis „t19“ auf dem Display erscheint.

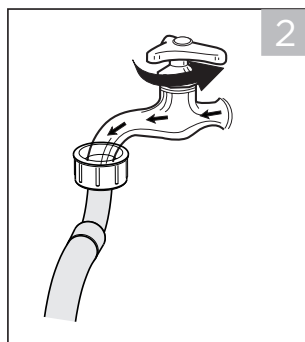


4. Drücken Sie die Taste [▷||] um das Gerät einzuschalten, und warten Sie, bis „****“ auf dem Display angezeigt wird.

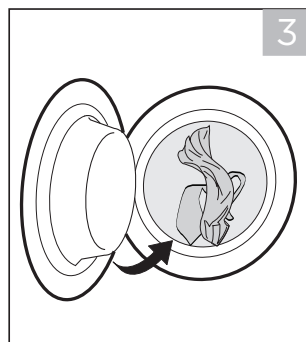
1. VOR DEM WASCHEN



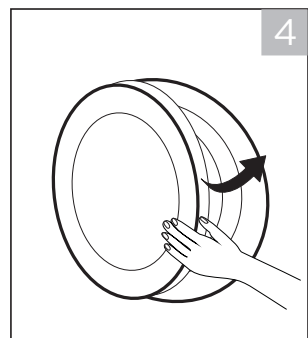
Stromanschluss



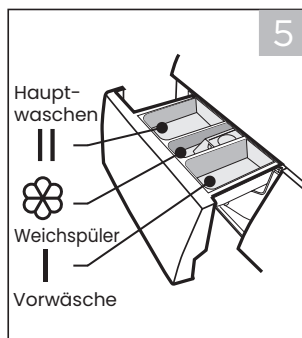
Öffnen der Wasserzufuhr



Beladen mit Wäsche



Schließen der Tür

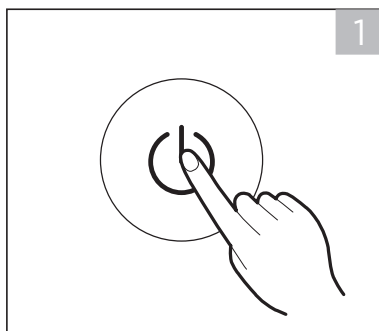


Zugabe von Waschmittel

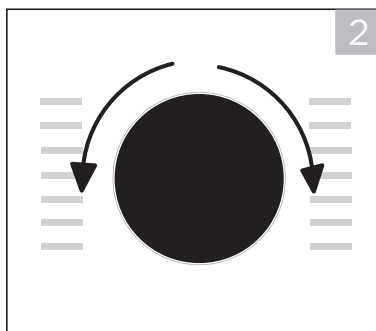
ANMERKUNG

- Wenn Sie die Funktion der Vorwäsche eingestellt haben, ist es notwendig, das Waschmittel in das „Fach I“ zu geben.
- Geben Sie in die Waschmittelschublade keine Waschperlen.

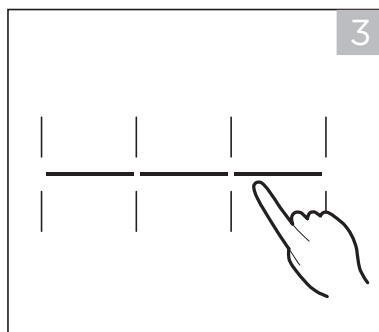
2. WASCHEN



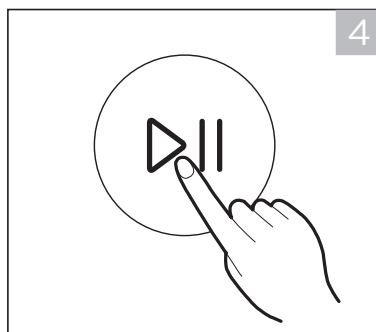
Einschalten des Gerätes



Programmauswahl



Auswahl der Zusatzfunktion
oder Verwendung der
Standardeinstellung



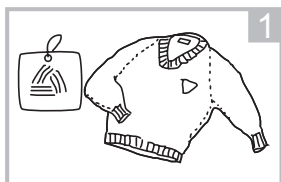
Programmstart mit dem
Drücken der Taste Start/Pause

3. NACH DEM WASCHEN

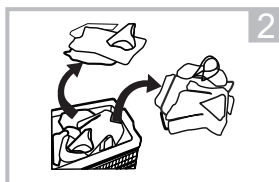
Es ertönt ein akustisches Signal und auf dem Display wird „End“ (Ende) angezeigt.

Vor jedem Waschen

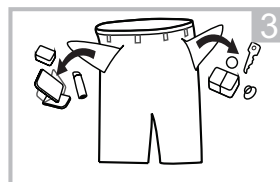
- Die Umgebungstemperatur sollte sich im Bereich von 5 bis 40 °C bewegen. Wenn die Waschmaschine bei der Umgebungstemperatur unter 0 °C verwendet wird, kann es zur Beschädigung des Zuleitungsventils und des Auslasssystems kommen. Falls das Gerät den Temperaturen unter 0 °C ausgesetzt wurde, muss es vor der Verwendung in einen warmen Raum transportiert werden. Vergewissern Sie sich nach dem Abtauen, dass die Zuleitungs- und Auslassschlauche nicht beschädigt oder eingefroren sind.
- Prüfen Sie vor dem Waschen die Etiketten mit den Pflegehinweisen der Wäsche und Verwendungshinweisen des Waschmittels. Verwenden Sie nicht-schäumende oder nur wenig schäumende Waschmittel, die für automatische Trommelwaschmaschinen geeignet sind.



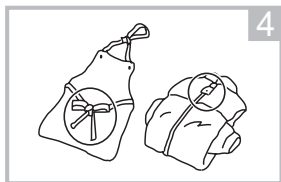
Wäscheetikett prüfen



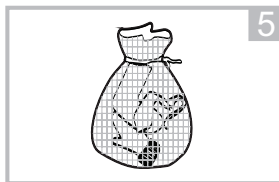
Wäsche nach Farbe und Stofftyp sortieren



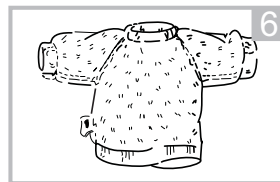
Taschen ausleeren



Lange Reißverschlüsse zumachen, Schnürchen zuschnüren und Knöpfe zuknöpfen



Kleine Wäschestücke in einen Wäschebeutel geben



Wäsche mit langem Haar und feine Wäsche verkehrt drehen

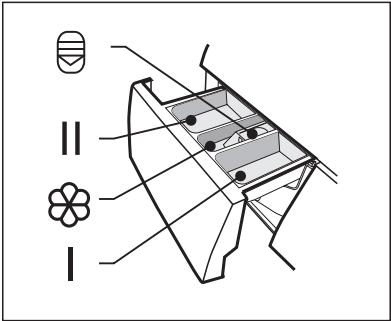
⚠️ WARNUNG!

- In der Waschmaschine darf keine Wäsche, die mit Wachs, Öl, Farben, Benzin, Alkohol, Petroleum und anderen brennbaren oder explosiven Stoffen gereinigt, getaucht oder verschmutzt wurde.
- Wenn Sie nur ein Kleidungsstück waschen, kann es schwierig sein, die Trommel auszubalancieren, und auf dem Display kann eine Fehlermeldung erscheinen. Deshalb empfehlen wir Ihnen, mindestens zwei oder drei Kleidungsstücke auf einmal zu waschen, um das Schleudern zu vereinfachen.
- In der Waschmaschine dürfen keine Sitzbezüge, Matten oder wasserfeste Kleidung gewaschen oder geschleudert werden.

Waschmittelspender

- I Waschmittel für Vorwäsche
- II Hauptwaschmittel
- ⊗ Weichspüler
- ⊕ Auslösetaste zum Herausziehen der Waschmittelschublade

- ⚠ ACHTUNG**
- Geben Sie das Waschmittel in das „Fach I“ nur in dem Fall, wenn Sie die Funktion der Vorwäsche eingestellt haben.
 - Geben Sie in die Waschmittelschublade keine Waschperlen.



Programm	I	II / ⊕	⊗
Cotton (Baumwolle)	○	●	○
Mix	○	●	○
Baby Care (Kinderwäsche)	○	●	○
20 °C		●	○
Drum Clean (Trommelreinigung)			
Spin (Schleudern)			
Wash & Dry (Waschen & Trocknen)		●	○

Programm	I	II / ⊕	⊗
Rinse & Spin (Spülen & Schleudern)			○
Wool (Wolle)		●	○
ECO 40-60		●	○
Intensive (Intensiv)		●	○
Quick 15'/1h WD (Schnellwaschen)		●	○
Dry Only (Nur Trocknen)			

- Dies bedeutet „notwendig“
- Dies bedeutet „fakultativ“

Empfehlungen für Waschmittel

Empfohlenes Waschmittel	Wäsche- und Stofftyp	Waschprogramm	Waschtemperatur in °C
Vollwaschmittel mit Bleichmitteln und optischen Aufhellern	Weiß, heißwasserbeständige Baumwoll- oder Leinenwäsche	Cotton, ECO 40-60, Mix, Intensive	40/60/90
Buntwaschmittel ohne Bleichmittel und optische Aufheller	Bunte Baumwoll- oder Leinenwäsche	Cotton, ECO 40-60, Mix, Intensive, 20 °C	Cold/20/30/40
Bunt- oder Feinwaschmittel ohne optische Aufheller	Bunte Wäsche aus anspruchlosen Fasern oder synthetischen Materialien	20 °C	Cold/20
Feinwaschmittel	Empfindliche Stoffe, Seide, Viskose	Wolle	20/30
Spezialwaschmittel für Wolle	Wolle	Wolle	20/30/40

ANMERKUNG

- Bei agglomerierten oder zähflüssigen Waschmitteln oder Zusatzstoffen ist es empfehlenswert, vor dem Einfüllen in den Waschmittelspender etwas Wasser zur Verdünnung zu verwenden, um Verstopfen und Überlaufen des Spendeeinlasses beim Wasserfüllen zu verhindern.
- Wenn Sie eine passende Waschmittelsorte je nach der Washtemperatur wählen, erzielen Sie die beste Waschleistung bei geringerem Wasser- und Energieverbrauch.
- Die richtige Dosierung des Waschmittels ist entscheidend für optimale Waschergebnisse.
- Wenn die Trommel nicht vollständig gefüllt ist, verwenden Sie weniger Waschmittel.
- Passen Sie die Waschmittelmenge immer der Wasserhärte an. Bei weichem Leitungswasser sollte weniger Waschmittel verwendet werden.
- Dosieren Sie das Waschmittel je nach Verschmutzungsgrad Ihrer Wäsche. Weniger schmutzige Wäsche benötigt weniger Waschmittel.
- Hochkonzentriertes (kompaktes) Waschmittel erfordert eine äußerst präzise Dosierung.

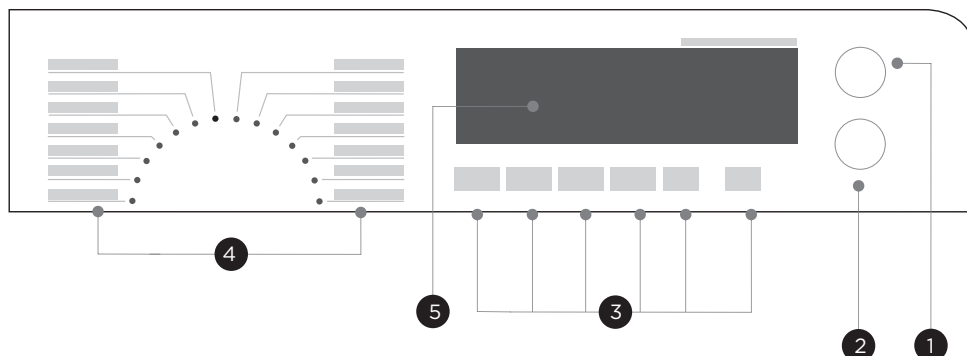
Folgende Symptome deuten auf eine zu hohe Waschmittelmenge hin:

- Bildung von dickem Schaum
- schlechte Wasch- und Spülergebnisse

Folgende Symptome deuten auf eine zu geringe Waschmittelmenge hin:

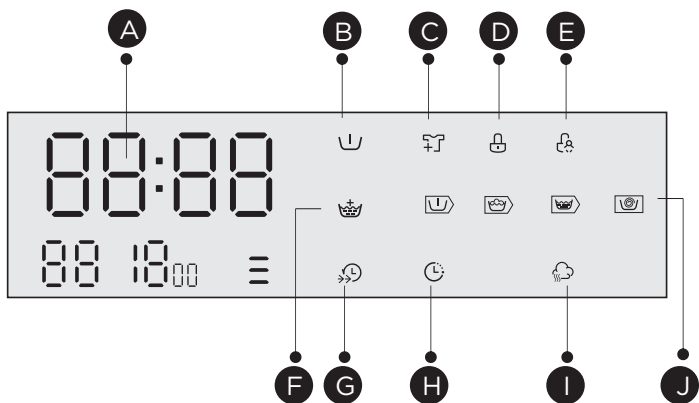
- die Wäsche ist vergraut
- auf der Trommel, dem Heizelement und/oder der Wäsche bilden sich Kalkablagerungen

Bedienblende



1	Taste Ein/Aus Diese Taste dient zum Ein- und Ausschalten des Gerätes.
2	Taste Start/Pause Mit dem Drücken dieser Taste wird der Waschzyklus gestartet oder pausiert.
3	Funktionstasten Diese Tasten dienen zur Auswahl von Zusatzfunktionen.
4	Programme Die Auswahl an Programmen hängt vom Typ der Waschmaschine ab.
5	Display Auf dem Display werden Einstellung, ungefähre verbleibende Zeit, Zusatzfunktionen und Gerätezustandmeldungen angezeigt.

Display



A	Display	
	Waschdauer 125 Ende End Schleuderdrehzahl 400	Startverzögerung 2H Fehlermeldung E30 Temperatur 30
B	Vorwäsche	C Wäschenachfüllen
D	Türsperre	E Kindersicherung
F	Zusatzspülen	G Schnellwaschen
H	Startverzögerung	I SpaCare
J	Vorwäsche – Waschen – Spülen – Schleudern	

Programme

Die Programmauswahl hängt vom Modell der Waschmaschine ab.

Programme	
Cotton (Baumwolle)	Widerstandsfähige Stoffe, wärmebeständige Stoffe aus Baumwolle oder Leinen.
Baby Care (Kinderwäsche)	Dieses Programm ist zum Waschen von Kinderkleidung bestimmt. Die Kinderkleidung wird besser gewaschen und gründlich gespült. Die Kinderhaut ist auf diese Weise vor Waschmittelresiduen, die in der Wäsche bleiben könnten, geschützt.
Mix	Programm für gemischte Wäsche aus Baumwolle und Synthetik.
20 °C	Dieses Programm eignet sich zum Waschen leicht verschmutzter Baumwollwäsche bei einer Nenntemperatur von 20 °C.
ECO 40-60	Die voreingestellte Temperatur von 40 °C lässt sich nicht ändern. Dieses Programm wäscht normal verschmutzte Baumwollwäsche, die für das Waschen bei der Temperatur von 40 °C oder 60 °C bestimmt ist, in einem Zyklus.
Quick 15' 1h W/D (Schnellwaschen)	Ein extrakurzes Programm, das für leicht verschmutzte Wäsche oder nur ein paar Wäschestücke geeignet. Für synthetische Kleidung oder Hemden gibt ein Gewichtslimit von 1 kg (ungefähr 4 Hemden).
Wool (Wolle)	Für Textilien aus Wolle oder für solche, die sowohl zum Waschen mit der Hand als auch in der Waschmaschine bestimmt sind. Es handelt sich um ein besonders schonendes Programm, welches das Eingehen von Kleidung vermeidet. Zwischen den einzelnen Programmzyklen gibt es längere Pausen (die Textilien bleiben dann in der Waschflüssigkeit).
Spin (Schleudern)	Zusätzliches Schleudern mit wählbarer Schleuderdrehzahl.
Rinse & Spin (Spülen & Schleudern)	Zusätzliches Spülen mit Schleudern.
Intensive (Intensiv)	Die Programmdauer verlängert sich, um bessere Waschergebnisse zu erreichen.
Drum Clean (Trommelreinigung)	Dieses Programm dient zur Reinigung der Trommel und Rohrleitung. Bei 90 °C kommt es zur Sterilisierung und das Waschen ist dann ökologischer. Nach der Auswahl dieses Programms kann keine Wäsche in die Trommel gegeben werden, es kann auch kein anderes Waschprogramm eingestellt werden. Dieses Programm kann je nach Bedarf verwendet werden.
Dry Only (Nur Trocknen)	Wählen Sie dieses Programm aus, wenn Sie die Wäsche trocknen wollen. Die Temperatur kann angepasst werden. Die Trocknungszeit hängt von der Wäschemenge ab.
Wash & Dry (Waschen & Trocknen)	Standardenergieprogramm.



Der Waschzyklus für Wolle in dieser Waschmaschine wurde von der Gesellschaft Woolmark Company getestet und für das Waschen von Wollprodukten zugelassen, die für das Maschinenwaschen geeignet sind, vorausgesetzt, dass die Produkte gemäß den Anweisungen auf dem Kleidungsetikett und den Anweisungen des Herstellers dieser Waschmaschine gewaschen werden.

M2204: W6 3.GN

Programm		Wäschemenge für Waschen/Trocknen (kg)	Programmdauer
☀	Cotton (Baumwolle)	10,0 / 7,0	3:39
☀	Mix	10,0 / 7,0	1:20
☀	Wash & Dry (Waschen & Trocknen)	10,0 / 7,0	5:03
☀	Dry Only (Nur Trocknen)	- / 7,0	4:10
	20 °C	5,0	1:01
☀	Baby Care (Kinderwäsche)	5,0 / 5,0	1:42
	Drum Clean (Trommelreinigung)	-	1:18
	Spin (Schleudern)	10,0	0:12
	Rinse & Spin (Spülen & Schleudern)	10,0	0:20
	Wool (Wolle)	2,0	1:07
	ECO 40-60	10,0	3:59
	Intensive (Intensiv)	10,0	3:48
☀	Quick 15' / 1h WD (Schnellwaschen)	2,0 / 1,0	0:15

Programm	Nennkapazität in kg	Temperatureinstellung	Programmdauer in Stunden:min	Stromverbrauch in kWh/Zyklus	Wasserverbrauch in l/ Zyklus	Max. Temperatur in °C ¹⁾	Restfeuchtigkeit in % / Schleuderdrehzahl ²⁾
20 °C	5,0	20	1:01	0,195	51	20	65% / 1000
Cotton(60°C) (Baumwolle)	10,0	60	3:44	1,972	85	60	53.9% / 1500
Intensive (Intensiv)	10,0	40	3:48	1,130	85	40	70% / 800
Mix	10,0	40	1:20	0,871	85	40	70% / 800
Quick 15' (Schnellwaschen)	2,0	Cold	0:15	0,030	40	Cold	70% / 800
ECO 40-60 ³⁾	10,0	–	3:59	0,880	69,0	37	53.9% / 1450
	5,0	–	3:00	0,530	52,5	31	53.9% / 1450
	2,5	–	3:00	0,258	41,0	23	53.9% / 1450
Wash & Dry ⁴⁾ (Waschen & Trocknen)	7,0	–	9:40	4,200	114,0	34	3% / 1450
	3,5	–	7:00	2,254	78,0	25	3% / 1450

- Die oben angeführten Angaben dienen nur als Referenz und können sich aufgrund unterschiedlicher tatsächlicher Nutzungsbedingungen ändern.
- Die für andere Programme als das Programm ECO 40-60 und das Programm für Waschen und Trocknen angegebenen Werte dienen nur als Orientierungshilfe.
- Im Zusammenhang mit der Norm EN 60456:2016+A11:2020 mit (EU) 2019/2014, (EU) 2019/2023, (EU) 2021/340, (EU) 2021/341, Die EU-Energieeffizienzklasse ist: D
Energieverbrauchstestprogramm: ECO 40-60. Andere entsprechend der Anfangseinstellung. Halbe Beladung für eine Waschmaschine mit der Kapazität von 10,0 kg: 5,0 kg.
Viertelbeladung für eine Waschmaschine mit der Kapazität von 10,0 kg: 2,5 kg.
Energieverbrauchstestprogramm: Waschen und Trocknen; Zusatztrocknen.
Andere entsprechend der Anfangseinstellung.
Wäschebeladung für Trocknen für das Gerät mit der Kapazität von 10,0 kg: 7,0 kg. Halbbeladung für das Gerät mit der Kapazität von 7,0 kg: 3,5 kg.

- 1) Die höchste Temperatur, welche die Wäsche während eines mindestens 5-minütigen Waschgangs erreicht.
- 2) Die Restfeuchtigkeit nach dem Waschgang in Prozent des Wassergehalts und die Schleuderdrehzahl, bei der diese erreicht wurde.
3. Das Programm ECO 40–60 wäscht normal verschmutzte Baumwollwäsche in einem Waschgang, die für das Waschen bei der Wassertemperatur von 40 °C oder 60 °C bestimmt ist. Dieses Programm dient zur Beurteilung der Übereinstimmung mit der Verordnung (EU) 2019/2014, (EU) 2019/2023, (EU) 2021/340, (EU) 2021/341.
4. Das Programm für Waschen und Trocknen wäscht normal verschmutzte Baumwollwäsche in einem Waschgang, die für das Waschen bei der Wassertemperatur von 40 °C oder 60 °C bestimmt ist, und trocknet sie so, dass man die Wäsche sofort nach dem Trocknen in den Schrank geben kann. Dieses Programm dient zur Beurteilung der Übereinstimmung mit der Verordnung (EU) 2019/2014, (EU) 2019/2023, (EU) 2021/340, (EU) 2021/341.

Die effizientesten Programme hinsichtlich des Energieverbrauchs sind in der Regel diejenigen, die bei niedrigeren Temperaturen laufen und länger dauern.

Wenn Sie die Waschmaschine bis zur für die jeweiligen Programme angegebenen maximalen Kapazität beladen, sparen Sie Energie und Wasser.

Der Geräuschpegel und die Restfeuchtigkeit werden von der Schleuderdrehzahl beeinflusst: Je höher die Schleuderdrehzahl im Schleudergang ist, desto höher ist der Geräuschpegel und desto geringer ist die Restfeuchte.

ACHTUNG

- Wird während des Betriebes der Waschmaschine die Stromversorgung unterbrochen, speichert eine spezielle Speichervorrichtung das gewählte Programm. Nach der Wiederherstellung der Stromversorgung setzt die Waschmaschine das Programm fort.

Möglichkeiten

Programm	Anfängliche Temperatur (°C)	Anfängliche Schleuderdrehzahl (u/min)	Zusatzfunktionen
Cotton (Baumwolle)	40	800	🕒, 🌡️, 🏠, 🌀, 🧺, ☀️
Mix	40	800	🕒, 🌡️, 🏠, 🌀, 🧺, ☀️
Wash & Dry (Waschen & Trocknen)	-	1500	🕒, ☀️
Dry Only (Nur Trocknen)	-	1200	🕒, ☀️
20 °C	20	1000	🕒, 🏠, 🌀
Baby Care (Kinderwäsche)	60	1000	🕒, 🌡️, 🏠, 🌀, 🧺, ☀️
Drum Clean (Trommelreinigung)	90	--	🕒
Spin (Schleudern)	-	1000	🕒
Rinse & Spin (Spülen & Schleudern)	-	1000	🕒, 🌀
Wool (Wolle)	40	600	🕒, 🌀
ECO 40-60	-	1500	🕒
Intensive (Intensiv)	40	800	🕒, ☀️
Quick 15'/1h WD (Schnellwaschen)	Cold	800	🕒, ☀️

- 🔧 ANMERKUNG
- Die maximale Schleuderdrehzahl, Programmdauer und weitere Details zu den Programmen ECO 40-60 und „Waschen und Trocknen“ sind im Inhaltsverzeichnis des Gerätedatenblatts.
 - Die Tabelle zeigt an, welches Programm welche Einstellmöglichkeiten bietet.

Delay

Delay (Funktion der Startverzögerung)

Aktivierung der Startverzögerung:

1. Wählen Sie das gewünschte Programm aus.
2. Drücken Sie die Taste [Delay], um die Zeit der Startverzögerung einzustellen (die Zeitverzögerung kann im Bereich von 0 bis 24 Stunden).
3. Drücken Sie die Taste [Start/Pause], um die Startverzögerung zu aktivieren.



Programm-
auswahl



Zeiteinstellung



Start

Deaktivierung der Startverzögerung:

Wenn Sie die Funktion der Startverzögerung deaktivieren wollen, drücken Sie vor dem Programmstart die Taste [Delay], bis 0H auf dem Display erscheint. Wenn das Programm bereits läuft, schalten Sie das Gerät aus, dann schalten Sie es wieder ein und wählen Sie ein neues Programm aus.

⚠ ACHTUNG

- Wenn es während des Gerätebetriebes zum Stromausfall kommt, wird das ausgewählte Programm gespeichert und nach Wiederherstellung der Stromversorgung setzt dieses Programm fort.

Pre Wash

Pre Wash

The Prewash function can get an extra wash before main wash, it is suitable for washing the dust rises to surface of the clothes; You need to put detergent into the Case (I) when select it.

Extra Rinse

Extra Rinse (Zusatzspülen)

Nach der Auswahl dieser Funktion führt das Gerät noch einen Spülgang durch.

Speed Wash

Speed Wash (Schnellwaschen)

Diese Funktion ermöglicht, die Waschdauer zu verkürzen.



My Cycle (Mein Programm)

Funktion zum Speichern eines Programms, das Sie häufig verwenden. Nachdem Sie das Programm ausgewählt und die Zusatzfunktionen eingestellt haben, drücken Sie vor dem Programmstart die Taste [Temp] für 3 Sekunden. Das voreingestellte Programm ist Cotton (Baumwolle).

Temp.

Temp. (Temperatur)

Mit dem Drücken dieser Taste stellen Sie die Waschtemperatur ein (Cold - kalt, 20 °C, 30 °C, 40 °C, 60 °C, 90 °C)

Speed (Schleuderdrehzahl)

Mit dem Drücken dieser Taste stellen Sie die Schleudergeschwindigkeit ein. 1500: 0-400-600-800-1000-1200-1400-1500

**Reload (Nachfüllen der Wäsche)**

Diese Tätigkeit kann nur während des Waschens durchgeführt werden. Wenn sich die Trommel dreht und viel Wasser mit hoher Temperatur enthält, ist dieser Zustand nicht sicher, deshalb lässt sich die Gerätetür nicht mit Kraft öffnen.

Drücken Sie die Taste [Start/Pause] für 3 Sekunden, um zusätzliche Wäsche in die Trommel geben zu können. Gehen Sie folgendermaßen vor:

1. Warten Sie, bis die Trommel zu drehen aufhört.
2. Die Türsperre wird deaktiviert.
3. Geben Sie die Wäsche in die Trommel, schließen Sie die Tür und drücken Sie die Taste [Start/Pause].



Drücken Sie die Taste [Start/ Pause] für 3 Sekunden



Geben Sie zusätzliche Wäsche



Starten Sie das Programm

Funktion SpaCare

Die Funktion SpaCare kann mit den Zusatzfunktionen „Cotton“, „Mix“ und „Baby Care“ gewählt werden.

Wenn die Funktion SpaCare aktiviert ist, ist Dampf in der Gerätetrommel sichtbar. Die Funktion SpaCare kann mit Vorwäsche und Schnellwaschen nicht gleichzeitig verwendet werden.

⚠ ACHTUNG

- Verwenden Sie die Funktion der Wäschennachfüllung nicht, wenn das Wasser über den Rand des Innenbehälters reicht oder wenn die Wassertemperatur höher ist.



Dry (Trocknen)

Drücken Sie die Taste für Trocknen, um die Trocknungsstufe einzustellen: Extra Dry (Extratrocken)/Normal Dry (Normaltrocken)/Gentle Dry (Feintrocken).

- ≡ Extra Dry (Extratrocken): Stellen Sie diese Funktion ein, wenn Sie die Wäsche sofort anziehen wollen.
- = Normal Dry (Normaltrocken): Ein normaler Trocknungsprozess.
- Gentle Dry (Feintrocken): Nur leichtes Trocknen.
- ⌚ Timed Dry (Geplantes Trocknen): Wählen Sie diese Funktion, wenn Sie wollen, dass die Wäsche zur bestimmten Zeit trocken ist.

🔒 ANMERKUNG

- Tipps für das Trocknen
 - Die Wäsche muss vor dem Trocknen gründlich geschleudert werden.
 - Um gute Trocknungsergebnisse zu erreichen, müssen Sie die Wäsche je nach Stofftyp und Trocknungstemperatur sortieren.
- Wäsche, die für das Trocknen im Wäschetrockner nicht geeignet ist
 - Besonders empfindliche Textilien wie synthetische Vorhänge, Woll- und Seidenstoffe, Kleidung mit Metalleinsätzen, Nylonstrümpfe und voluminöse Kleidung wie Jacken, Decken, Bettdecken, Schlafsäcke und Federbetten sollten nicht getrocknet werden.
 - Kleidung mit Schaumgummifüllung oder schaumgummiähnlichen Materialien sollte in diesem Gerät nicht getrocknet werden.
 - Textilien mit Rückständen von Haarspray, Nagellackentferner oder ähnlichen Lösungen sollten in diesem Gerät nicht getrocknet werden, um die Bildung schädlicher Dämpfe zu vermeiden.



Child Lock (Kindersicherung)

Diese Funktion dient dazu, eine versehentliche Bedienung des Gerätes durch Kinder zu verhindern.



Drücken Sie die Tasten [Delay] und [SpaCare] für 3 Sekunden, bis ein akustisches Signal ertönt.

⚠️ ACHTUNG

Wenn die Kindersicherung aktiviert ist und ein Programm läuft, werden die Anzeige der Kindersicherung „CL“ und die verbleibende Zeit bis zum Programmende auf dem Display abwechselnd angezeigt.

Wenn Sie andere Tasten drücken, beginnt die Anzeige der Kindersicherung zu blinken. Nach dem Beenden des Programms werden „CL“ und „END“ (Ende) auf dem Display abwechselnd angezeigt.

- Die Funktion der Kindersicherung kann deaktiviert werden, indem diese zwei Tasten gedrückt gehalten werden.
- Die Funktion „Child Lock“ (Kindersicherung) blockiert alle Taste außer der Stromversorgungstaste und der Kindersicherungstaste.
- Vor der Programmauswahl und dem Programmstart muss die Kindersicherung deaktiviert werden.



Stummschalten der akustischen Signalisierung



Wählen Sie das Programm aus.



Drücken Sie die Taste [Speed] für 3 Sekunden, um die akustische Signalisierung zu verstummen.

Wenn Sie die Funktion der akustischen Signalisierung aktivieren wollen, drücken Sie wieder diese Taste für 3 Sekunden. Die Einstellung wird bis zum nächsten Reset beibehalten.

⚠ **ACHTUNG**

- Nach dem Verstummen der akustischen Signalisierung sind keine akustischen Signale mehr zu hören.

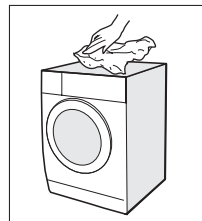
Reinigung und Pflege

⚠ WARNUNG

- Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung und Wartung vom Stromnetz und schließen Sie die Wasserzufuhr.

REINIGUNG DER GERÄTEOBERFLÄCHE

Eine sachgemäße und regelmäßige Wartung kann die Lebensdauer der Waschmaschine verlängern. Wischen Sie die Geräteoberfläche bei Bedarf mit verdünnten neutralen Reinigungsmitteln, die nicht scheuernd sind. Falls das Wasser ausläuft, wischen Sie es sofort mit einem feuchten Tuch weg. Verwenden Sie zur Reinigung des Gerätes keine scharfen Gegenstände.



🔧 ANMERKUNG

- Es ist verboten, abrasive und ätzende Reinigungsmittel zu verwenden, wie z.B. Ameisensäure und ihre verdünnten Lösungen oder ähnliche Stoffe. Verwenden Sie weder Alkohol noch chemische Produkte.

REINIGUNG DER TROMMEL

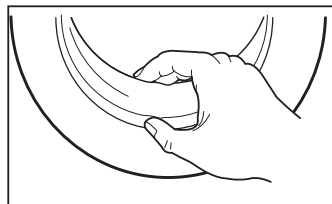
Falls Metallgegenstände Rost im Inneren der Trommel verursachen, ist es notwendig, den Rost sofort zu beseitigen. Verwenden Sie dazu chlorfreie Reinigungsmittel. unter keinen Umständen dürfen Topfkratzer verwendet werden!

🔧 ANMERKUNG

- Geben Sie in die Trommel während der Reinigung keine Wäsche.

REINIGUNG DER DICHTUNG UND DES TÜRGGLASES

Wischen Sie Glas und Türdichtung nach jedem Waschzyklus ab, um Flusen und Flecken zu entfernen. Die Flusenansammlungen können zu Wasserleckagen führen. Entfernen Sie nach jedem Waschgang Münzen, Knöpfe und andere Gegenstände von der Türdichtung. Reinige.

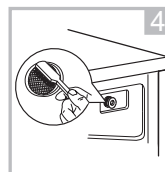
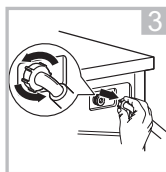
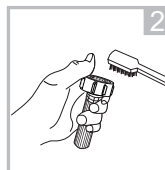
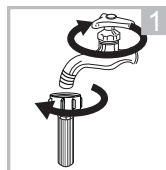


REINIGUNG DES EINGANGSFILTERS

ANMERKUNG

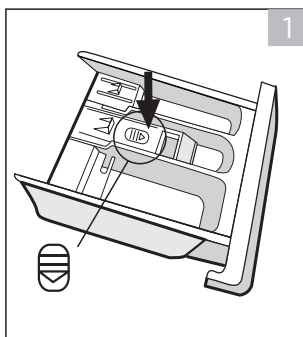
- Eine Verringerung des Wasserdurchflusses ist ein Zeichen dafür, dass das Filter gereinigt werden muss

1. Schließen Sie den Wasserhahn und trennen Sie vom Hahn den Zuleitungsschlauch.
2. Reinigen Sie mit einer Bürste das Filter.
3. Schrauben Sie den Wasserzufuhrschlauch von der Geräterückseite heraus. Ziehen Sie das Filter mit einer längeren Zange heraus.
4. Reinigen Sie das Filter mit einer Bürste.
5. Installieren Sie das Filter in den Wasserzufuhrschlauch und schließen Sie den Wasserzufuhrschlauch wieder an das Gerät an.
6. Reinigen Sie das Filter im Wasserzufuhrschlauch jede 3 Monate, um einen normalen Gerätebetrieb zu sichern.

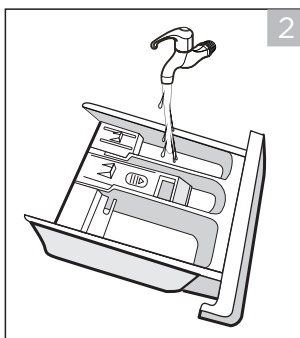


REINIGUNG DES WASCHMITTELSPENDERS

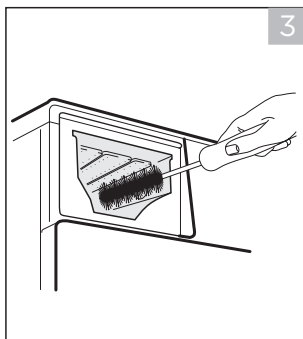
1. Drücken Sie die Entriegelungstaste (🔓) auf dem Deckel der Weichspülerabteilung im Inneren des Waschmittelspenders.
2. Heben Sie den Deckel der Weichspülerabteilung an und reinigen Sie beide Komponenten mit Wasser.
3. Geben Sie den Deckel der Weichspülerabteilung zurück und drücken Sie den Waschmittelspender in das Gerät zurück.



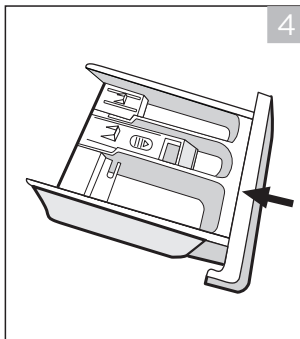
Drücken Sie die Entriegelungstaste und nehmen Sie den Waschmittelspender heraus.



Reinigen Sie den Waschmittelspender und den Deckel der Weichspülerabteilung mit Wasser.



Reinigen Sie den Raum mit einer weichen Bürste.



Geben Sie den Waschmittelspender zurück.

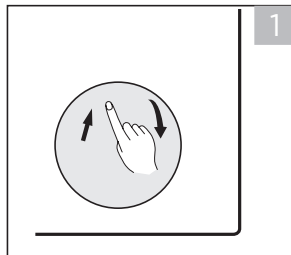
🔧 ANMERKUNG

- Verwenden Sie zur Reinigung der Kunststoffkomponenten keine abrasiven und ätzenden Mittel.
- Reinigen Sie den Waschmittelspender jede 3 Monate, um den normalen Gerätebetrieb zu sichern.

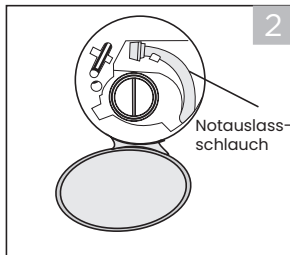
REINIGUNG DES AUSLASSPUMPENFILTERS

⚠ WARNUNG

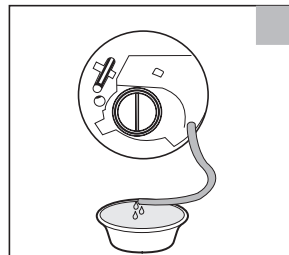
- Vergewissern Sie sich, dass die Waschmaschine den Waschzyklus beendet hat und dass sie leer ist. Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung des Auslasspumpenfilters aus und trennen Sie es vom Stromnetz.
- Achten Sie auf heißes Wasser. Warten Sie, bis das Wasser auskühlt. Es droht Verbrühungsgefahr!
- Reinigen Sie das Filter regelmäßig jede 3 Monate, sodass das Gerät problemlos funktionieren kann.



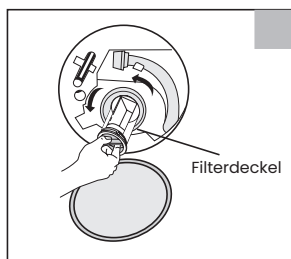
Öffnen Sie den unteren Deckel.



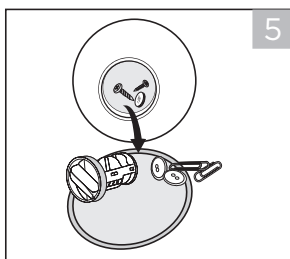
Ziehen Sie den Notauslassschlauch heraus und entfernen Sie den Schlauchverschluss.



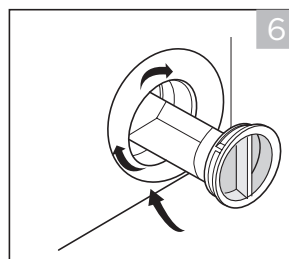
Lassen Sie das Wasser abfließen und räumen Sie dann den Schlauch auf seinen Platz auf.



Öffnen Sie das Filter, indem Sie es gegen den Uhrzeigersinn drehen.



Entfernen Sie Fremdkörper.



Geben Sie das Filter vorsichtig zurück und schrauben Sie den unteren Deckel im Uhrzeigersinn.

⚠ ACHTUNG!

- Vergewissern Sie sich, dass der Notauslassschlauchverschluss und der Schlauch richtig installiert sind, ansonsten kann es zu Wasserlecks kommen.
- Einige Waschmaschinen sind mit keinem Notauslassschlauch ausgestattet, sodass Sie die Schritte 2 und 3 überspringen können. Drehen Sie den unteren Deckel, damit das Wasser in einen Behälter fließen kann.

Beseitigung möglicher Probleme

Wenn sich das Gerät nicht einschaltet oder während des Betriebes zu waschen aufhört, versuchen Sie zuerst, das Problem mit eigenen Kräften zu lösen. Falls es Ihnen nicht gelingt, kontaktieren Sie eine autorisierte Servicestelle.

Problem	Ursache	Lösung
Das Gerät schaltet sich nicht ein.	Die Tür ist nicht richtig geschlossen.	Schließen Sie die Tür und versuchen Sie es erneut. Prüfen Sie, ob die Wäsche die Trommel nicht blockiert.
Die Tür lässt sich nicht öffnen.	Es hat sich ein Sicherheitsschutz der Waschmaschine aktiviert.	Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und resettet Sie es.
Es gibt Wasserlecks.	Die Verbindung zwischen dem Zufuhrschlauch oder dem Auslassschlauch ist nicht dicht.	Prüfen Sie die Schläuche und ziehen Sie sie bei Bedarf fest. Reinigen Sie den Auslassschlauch.
Im Waschmittelspender bleiben Waschmittelreste.	Das Waschmittel ist feucht oder es bildet Klümpchen.	Reinigen Sie den Waschmittelspender und wischen Sie ihn dann trocken.
Die Lichtanzeigen und/oder das Display funktionieren nicht.	Das Gerät ist vom Stromnetz getrennt. Die Leiterplatte und/oder das Kabelbund haben Probleme mit der Stromversorgung.	Prüfen Sie den Stromanschluss des Gerätes. Der Netzstecker des Netzkabels muss richtig angeschlossen werden.
Ungewöhnlicher Lärm.		Prüfen Sie, ob Sie die Transportschrauben entfernt haben. Prüfen Sie, ob der Fußboden unter dem Gerät stabil und eben ist und ob das Gerät gut ausbalanciert ist.

MODELLE MIT LED-DISPLAY:

Fehlermeldung	Ursache	Lösung
E30	Die Tür ist nicht richtig geschlossen.	Schließen Sie die Tür und resettet Sie das Gerät. Vergewissern Sie sich, dass keine Wäsche die Trommel blockiert.
E10	Das Wasser läuft während des Waschens nicht zu.	Prüfen Sie, ob der Wasserdruck nicht zu niedrig ist. Prüfen Sie die Wasserzufuhr. Vergewissern Sie sich, dass das Filter des Zuleitungsventils nicht verstopft ist.
E21	Das Auslassen von Wasser dauert zu lange.	Der Auslassschlauch ist möglicherweise verstopft.
E12	Es gibt Wasserlecks.	Resettet Sie das Gerät.
EXX	Sonstiges	Probieren Sie zuerst die oben angegebenen Ratschläge. Wenn es nicht hilft, kontaktieren Sie eine autorisierte Servicestelle.

ANMERKUNG

- Schalten Sie das Gerät nach der Kontrolle wieder ein. Falls es zu Problemen kommt oder Fehlermeldungen auf dem Display wieder angezeigt werden, wenden Sie sich an eine autorisierte Servicestelle.

Kundendienst

Die Kontaktinformationen über eine autorisierte Servicestelle finden Sie auf der Webseite www.lord.eu.

Beider angegebenen autorisierten Servicestelle können Sie auch Ersatzteile bestellen. Die Ersatzteile können gemäß der entsprechenden Ökodesign-Verordnung innerhalb von mindestens 10 Jahren, nachdem das letzte Stück des Gerätemodells im Europäischen Wirtschaftsraum auf den Markt gebracht worden ist, bei der autorisierten Servicestelle bestellt werden.

Bevor Sie die autorisierte Servicestelle kontaktieren, bereiten Sie sich das Modellkennzeichen und die Seriennummer vor.

Das Modellkennzeichen und die Seriennummer sind auf dem Typenschild angegeben, das sich an der Geräterückseite befindet.

Wir empfehlen Ihnen, sich die Typenschildangaben in diese Gebrauchsanleitung zu notieren, bevor Sie das Gerät installieren, sodass Sie sie dann bei Bedarf einfach finden.

Unsachgemäße oder mit eigenen Kräften durchgeführte Reparaturen sind gefährlich für Ihre Gesundheit, können das Gerät beschädigen und zum Verlust der Garantie führen.

WARNUNG

Stromschlaggefahr

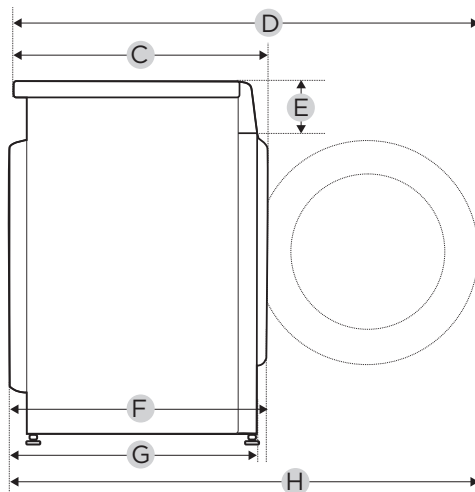
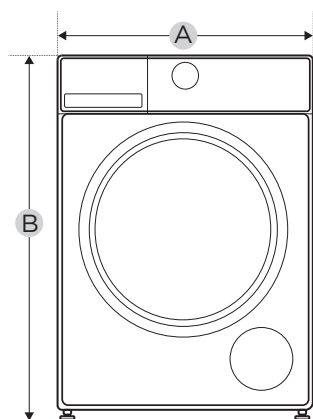
- Versuchen Sie nie, ein Gerät zu reparieren, das eine Störung aufweist oder von dem angenommen wird, dass es beschädigt werden kann. Sie können Ihr Leben und die Leben zukünftiger Benutzer bedrohen. Diese Reparaturen dürfen nur autorisierte Fachmänner durchführen.
- Eine unsachgemäße Reparatur führt zum Garantieverlust und es ist nicht mehr möglich, in der Zukunft entstandene Schäden zu ersetzen!

TRANSPORT DES GERÄTES

WICHTIGE MASSNAHMEN WÄHREND DES GERÄTETRANSPORTS

- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und schließen Sie den Wasserhahn.
- Prüfen Sie, ob die Tür und der Waschmittelspender richtig geschlossen sind.
- Trennen Sie die Wasserzufuhr und den Auslassschlauch von der Hausinstallation.
- Entleeren Sie das Gerät vollständig (siehe das Kapitel „Reinigung des Auslasspumpenfilters“).
- Wichtig: Bringen Sie die 4 Transportschrauben an der Geräterückseite wieder an.
- Dieses Gerät ist schwer. Transportieren Sie es vorsichtig. Halten Sie das Gerät bei Anheben niemals an hervorstehenden Teilen fest. Die Gerätetür kann nicht als Griff verwendet werden.

TECHNISCHE ANGABEN



Modell	W6 3.GN
Stromversorgung	220-240 V~, 50 Hz
Maximaler Strom	10 A
Standardwasserdruck	0,05 MPa ~ 1 MPa
Waschkapazität	10,0 kg
Trocknungskapazität	7,0 kg
Abmessungen	
A	595 mm
B	850 mm
C	595 mm
D	1060 mm
E	135 mm
F	630 mm
G	605 mm
H	1095 mm
Gewicht	72 kg
Nennleistung	1900 W
Trocknungsleistung	1300 W

INFORMATIONSBLETT

Produktdatenblatt					
DELEGIERTE VERORDNUNG (EU) 2019/2014 DER KOMMISSION zur Energieverbrauchskennzeichnung von Haushaltswaschmaschinen und Haushaltswaschtrocknern					
Name oder Handelsmarke des Lieferanten: LORD					
Anschrift des Lieferanten: LORD Hausgeräte GmbH, Nymphenburger Straße 4, 80335 München, DE					
Modellkennung: W6 3.GN					
Allgemeine Produktparameter:					
Parameter	Wert		Parameter	Wert	
Nennkapazität (kg)	Nennkapazität ^(b)	7,0	Abmessungen in cm	Höhe	88
	Nennkapazität (Waschen) ^(a)	10,0		Breite	40
				Tiefe	60
Energieeffizienzindex	EEL _W ^(a)	51,9	Energieeffizienzklasse	EEL _W ^(a)	A
	EEL _{WD} ^(b)	66,9		EEL _{WD} ^(b)	B
Wascheffizienzindex	I _W ^(a)	1,031	Spülwirkung (g/kg trockener Textilien)	I _R ^(a)	5,0
	J _W ^(b)	1,031		J _R ^(b)	5,0
Energieverbrauch in kWh pro Waschzyklus des Haushaltswaschtrockners unter Verwendung des Programms „eco 40-60“ und einer Kombination aus vollständiger Befüllung und Teilbefüllung. Der tatsächliche Energieverbrauch hängt von der jeweiligen Nutzung des Geräts ab.	0,513		Energieverbrauch in kWh pro Betriebszyklus „Waschen und Trocknen“ des Haushaltswaschtrockners bei einer Kombination aus vollständiger Befüllung und Teilbefüllung. Der tatsächliche Energieverbrauch hängt von der jeweiligen Nutzung des Geräts ab.	3,422	
Wasserverbrauch in Litern pro Betriebszyklus für das Programm „eco 40-60“ bei einer Kombination aus vollständiger Befüllung und Teilbefüllung. Der tatsächliche Wasserverbrauch hängt von der jeweiligen Nutzung des Geräts und vom Härtegrad des Wassers ab.	52		Wasserverbrauch in Litern pro Betriebszyklus „Waschen und Trocknen“ des Haushaltswaschtrockners bei einer Kombination aus vollständiger Befüllung und Teilbefüllung. Der tatsächliche Wasserverbrauch hängt von der jeweiligen Nutzung des Geräts und vom Härtegrad des Wassers ab.	100	
Höchste Temperatur in den behandelten Textilien (°C) beim Waschzyklus des Haushaltswaschtrockners unter Verwendung des Programms „eco 40-60“	Nennkapazität (Waschen)	37	Höchste Temperatur in den behandelten Textilien (°C) beim Waschzyklus des Haushaltswaschtrockners unter Verwendung des Betriebszyklus „Waschen und Trocknen“	Nennkapazität	34
	Halbe Nennkapazität	31		Halbe Nennkapazität	25
	Viertel der Nennkapazität	23			
Schleuderdrehzahl (U/min) ^(a)	Nennkapazität (Waschen)	1 450	Gewichtete Restfeuchte (%) ^(a)	53,9	
	Halbe Nennkapazität	1 450			
	Viertel der Nennkapazität	1 450			

Dauer des Programms „eco 40-60“ (h:min)	Nennkapazität (Waschen)	3:59	Schleudereffizienzklasse ^(a)	B	
	Halbe Nennkapazität	3:00			
	Viertel der Nennkapazität	3:00			
Luftschallemissionen während des Schleudergangs im Waschzyklus des Programms „eco 40-60“ bei Nennkapazität (Waschen) (dB(A) re 1 pW)	80		Dauer des Betriebszyklus „Waschen und Trocknen“ (h:min)	Nennkapazität	9:40
				Halbe Nennkapazität	7:00
Art	Freistehend		Luftschallemissionsklasse für den Schleudergang des Programms „eco 40-60“ bei Nennkapazität (Waschen)	C	
Aus-Zustand (W) (falls zutreffend)	0,50		Bereitschaftszustand (W) (falls zutreffend)	-	
Zeitvorwahl (W) (falls zutreffend)	4,00		Vernetzter Bereitschaftsbetrieb (W) (falls zutreffend)	Entfällt	
Mindestlaufzeit der vom Lieferanten angebotenen Garantie: 24 Monate					
Dieses Produkt ist so konzipiert, dass es während des Waschzyklus Silberionen freisetzt				NEIN	
Weitere Angaben:					
Weblink zur Website des Lieferanten, auf der die Informationen gemäß Anhang II Nummer 9 der Verordnung (EU) 2019/2023 zu finden sind: https://www.lord.eu					

(a) für das Programm „eco 40-60“.

(b) für den Betriebszyklus „Waschen und Trocknen“

- 1) Der tatsächliche Energieverbrauch hängt von der Nutzung des Gerätes ab.
- 2) Der tatsächliche Wasserverbrauch hängt von der Nutzung des Gerätes und der Wasserhärte ab.

Produktdatenblatt gemäß (EU) 2019/2014

Das Produktdatenblatt für Ihr Gerät finden Sie online.

Um das Produktdatenblatt herunterzuladen, gehen Sie zu <https://eprel.ec.europa.eu> und geben Sie die Modellnummer Ihres Gerätes ein.

Die Modellnummer Ihres Gerätes finden Sie im Abschnitt „Technische Angaben“.

CONTENTS

SAFETY INSTRUCTIONS 3

INSTALLATION10

 PRODUCT DESCRIPTION..... 10

 ACCESSORIES 10

 INSTALLATION..... 11

OPERATION15

 QUICK START..... 15

 BEFORE EACH WASHING..... 18

 DETERGENT DISPENSER..... 19

 DETERGENT RECOMMENDATION.....20

 CONTROL PANEL..... 21

 DISPLAY..... 22

 PROGRAMMES..... 23

 OPTION..... 27

MAINTENANCE 32

 CLEANING AND CARE 32

 TROUBLE SHOOTING.....36

 CUSTOMER SERVICE..... 37

TECHNICAL SPECIFICATIONS.....38

PRODUCT FICHE39

Dear customer:

Thank you for purchasing this device. To ensure that you get the best results from your new appliance, read the simple instructions in this brochure

Please ensure that the packing material is disposed of in accordance with the current environmental requirements.

When disposing of any appliance equipment please contact your local waste disposal department for advice on safe disposal.

This appliance must be only used for its intended purpose. This appliance is intended to be used in household.

SAFETY INSTRUCTIONS

For your safety, the information in this manual must be followed to minimize the risk of fire or explosion, electric shock, or to prevent property damage, personal injury or loss of life. Explanation of the symbols:

WARNING!

This combination of symbol and signal word indicates a potentially dangerous situation which may result in death or serious injuries unless it's avoided.

CAUTION!

This combination of symbol and signal word indicates a potentially dangerous situation which may result in slight or minor injuries or damage to property and the environment.

NOTE!

This combination of symbol and signal word indicates a potentially dangerous situation which may result in slight or minor injuries.

WARNING!

The electric shock!

- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- The new hose-sets supplied with the appliance are to be used and that old hose-sets should not be reused.
- Before any maintenance the device, unplug the appliance from the mains.
- Always unplug the machine and turn off the water supply after use. The max. inlet water pressure, in pascals. The min. inlet water pressure, in pascals.
- To ensure your safety, power plug must be inserted into an earthed three-pole socket. Check carefully and make sure that your socket is properly and reliably earthed.
- Make sure that the water and electrical devices must be connected by a qualified technician in accordance with the manufacturer's instructions and local safety regulations.

Risk to children!

- EN countries: the appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children of less than 3 years should be supervised to ensure that they do not play with appliance.
- Animals and children may climb into the machine. Check the machine before every operation.
- Kids should be supervised that they do not play with the appliance.
- Remove all packages and transport bolts before using the appliance. Otherwise, serious damage may result.
- Plug must be accessible after installation.

Risk of explosion!

- Do not wash or dry articles that have been cleaned in, washed in, soaked in, or dabbed with combustible or explosive substances (such as wax, oil, paint, gasoline, degreasers, drycleaning solvents, kerosene, etc.) This may result in fire or explosion.
- Before hand thoroughly rinse items of washing by hand.

⚠ CAUTION!

Installing the product!

- This washing machine is for indoor use only.
- It isn't intended to be built-in using.
- The openings must not be obstructed by a carpet.
- Washing machine shall not be installed in bath room or very wet rooms as well as in the rooms with explosive or caustic gases.
- The washing machine with single inlet valve only can be connected to the cold water supply. The product with double inlet valves should be correctly connected to the hot water and cold water supply.
- Plug must be accessible after installation.
- Remove all packages and transport bolts before using the appliance. Otherwise, serious damage may result.

Risk of damaging appliance!

- Your product is only for home use and is only designed for the textiles suitable for machine washing.
- Do not climb up and sit on top cover of the machine.
- Do not lean against machine door.
- Cautions during Handling Machine:
 1. Transport bolts shall be reinstalled to the machine by a specialized person.
 2. The accumulated water shall be drained out of the machine.
 3. Handle the machine carefully. Never hold each protruded part on the machine while lifting. Machine door can not be used as the handle during the conveyance.
 4. This appliance is heavy. Transport with care.
- Please do not close the door with excessive forces. If it is found difficult to close the door, please check if the clothes are put in or distributed well.
- It is forbidden to wash carpets.

Operating the appliance!

- Flammable and explosive or toxic solvents are forbidden.

Gasoline and alcohol etc. Shall not be used as detergents.

Please only select the detergents suitable for machine washing, especially for drum.

- Make sure that all pockets are emptied. Sharp and rigid items such as coin, brooch, nail, screw or stone etc. may cause serious damages to this machine.
- Please check whether the water inside the drum has been drained before opening its door. Please do not open the door if there is any water visible.
- Be careful of burning when the product drains hot washing water.
- Never refill the water by hand during washing.
- After the program is completed, Please wait for two minutes to open the door.

Packaging/Old appliance



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it

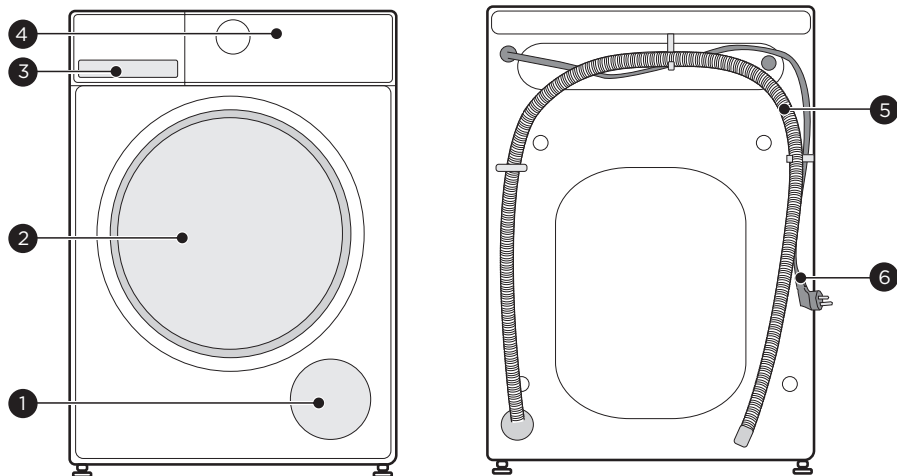
responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They return and can take this product for environmental safe recycling

SAVE THESE INSTRUCTIONS

THE MACHINE IS HOUSEHOLD USE ONLY

INSTALLATION

Product Description



1	Service flap	4	Control panel
2	Door	5	Drain hose
3	Detergent dispenser	6	Power supply cord

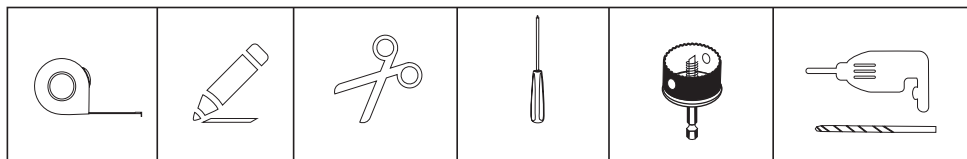
- NOTE**
- The product picture is for illustration only, please refer to real product as reference.

Accessories

4 x Cover caps	1 x Supply hose cold water	1 x Owner's manual	Acoustic sponge (optional)

Installation

✂ TOOLS NEEDED IF INSTALLATION BY YOURSELF (NOT INCLUDE)



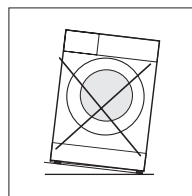
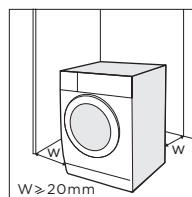
INSTALLATION AREA

⚠ WARNING!

- Stability is important to prevent the product from wandering!
- Make sure that the product should not stand on the power cord.

Before installing the machine, the location characterized as follows shall be selected:

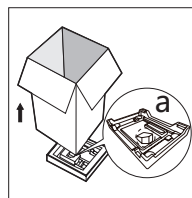
1. Rigid, dry, and level surface
2. Avoid direct sunlight
3. Sufficient ventilation
4. Room temperature is above 0 °C
5. Keep far away from the heat resources such as coal or gas.



UNPACKING THE WASHING MACHINE

⚠ WARNING!

- Packaging material (e.g. Films, Styrofoam) can be dangerous for children.
- There is a risk of suffocation ! Keep all packaging well away from children.



1. Remove the cardboard box and styrofoam packing.
2. Lift the washing machine and remove the base packing. Make sure the small triangle foam is removed with the bottom one together. If not, lay the unit down with side surface, then remove the small foam from the unit bottom manually.
3. Remove the tape securing the power supply cord and drain hose.
4. Remove the inlet hose from the drum.

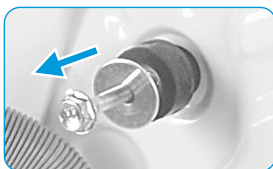
REMOVE TRANSPORT BOLTS

WARNING!

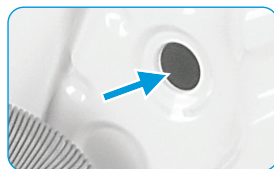
- You must remove the transport bolts from the backside before using the product.



Loosen the 4 transport bolts with a spanner.



Remove the bolts including the rubber parts and keep them for future use.



Close the holes using the cover caps.

LEVELLING THE WASHING MACHINE

WARNING!

- The lock nuts on all four feet must be screwed tightly against the housing.



1. Loosen the lock nut.
2. Turn the foot until it reaches the floor.
3. Adjust the legs and lock the nuts with a spanner. Make sure the machine is level and steady.

CONNECT THE WATER SUPPLY HOSE

⚠ WARNING!

To prevent leakage or water damage, follow the instructions in this chapter

- Do not kink, crush or modify water inlet hose.



Connect the water supply hose to the water inlet valve and a water tap with cold water as indicated.



🔧 NOTE

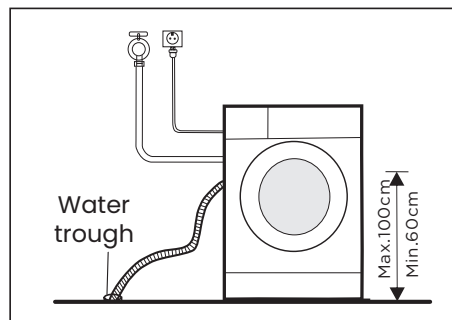
- Connect manually, do not use tools. Check if the connections are tight.

DRAIN HOSE

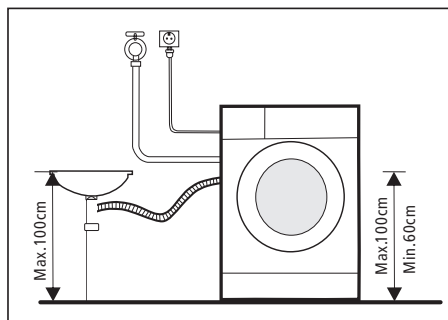
⚠ WARNING!

- Do not kink or protract the drain hose.
- Position drain hose properly ,otherwise damage might result of water leakage.
- It is not allowed to remove the buckle of drain pipe.

There are two ways to place the end of drain hose:



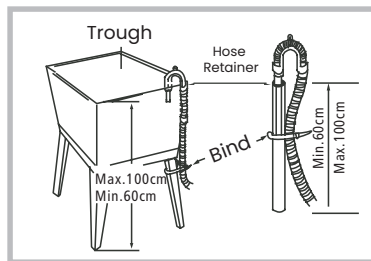
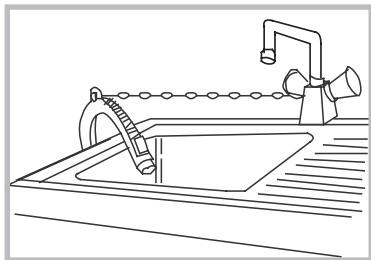
1. Put it into the water trough.



2. Connect it to the branch drain pipe of the trough.

NOTE

- If the machine has drain hose support, please install it like the following.



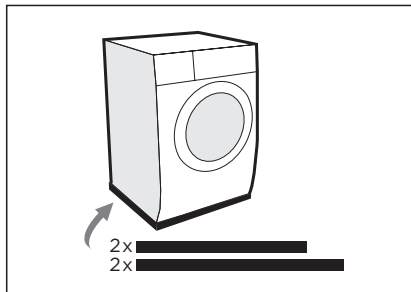
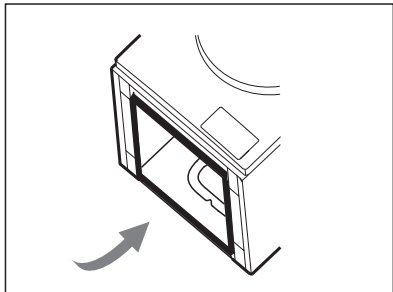
WARNING!

- When installing drain hose, fix it properly with a rope.
- If drain hose is too long, do not force it into washing machine as it will cause abnormal noises.

ACOUSTIC SPONGE

NOTE

- Please make sure to assemble the acoustic sponges, which can effectively reduce the noise caused by the machine while working, in order to provide you with a more peaceful and quiet living environment.



1. Get the machine laid on the floor, using some soft material like foam or clothes between the machine and floor for a protection;
2. Stick the 2x longer sponges to the longer bottom edges of machine, and the 2x shorter sponges to the shorter bottom edges.

OPERATION

Quick Start

⚠ CAUTION

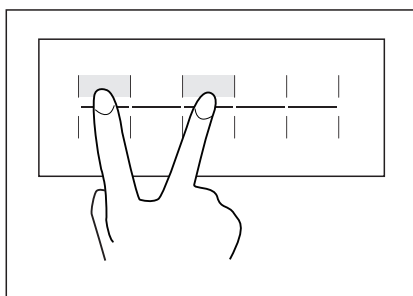
- Before washing, please make sure the washer dryer is installed properly.
- Your appliance was thoroughly checked before it left the factory. To remove any residual water and to neutralize potential odors, it's recommended to clean your appliance before first use. For this reason, start the Cotton program at 90°C without laundry and detergent.

CALIBRATION

It's recommended to calibrate the washer dryer, so that provide the best performance.

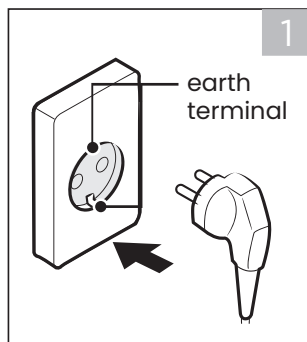
The appliance is able to detect the amount of laundry loaded. This function is optimizing the product performance by minimizing energy and water consumption, saving you money and time. For this reason it's recommended to calibrate the appliance for best use.

1. Remove all accessories from the drum and close the door;
2. Insert the main plug to the socket;
3. Switch on the washer dryer and press "Temp." and "Dry" simultaneously for 10 seconds until "t19" is displayed;

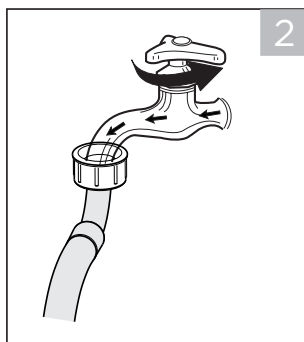


4. Press [▶||] to start the appliance and wait till "****" is displayed.

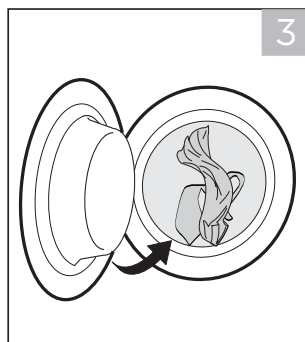
1. BEFORE WASHING



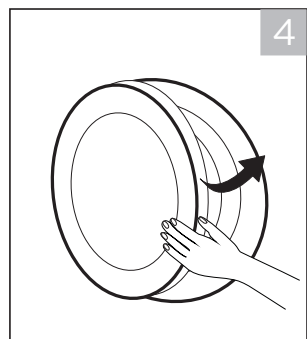
Plug in



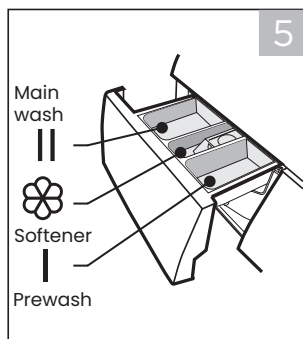
Open tap



Load



Close door

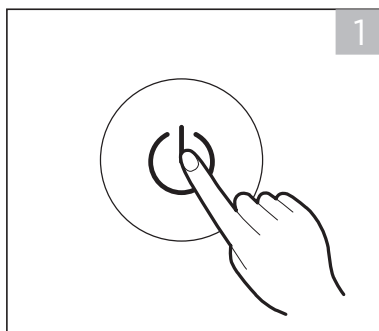


Add detergent

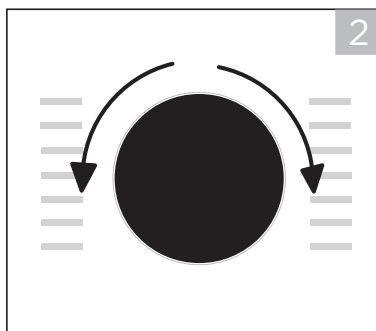
NOTE

- Detergent need to be added in compartment I if the pre-wash function is selected.
- Do not put laundry beads into the detergent dispenser.

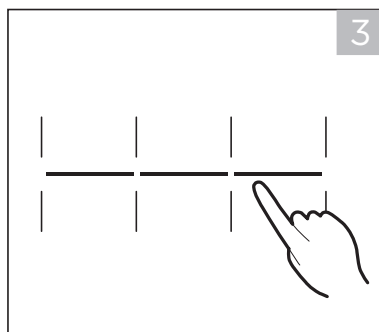
2. WASHING



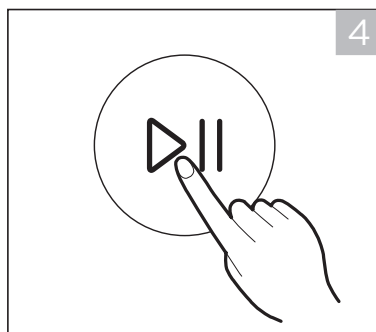
Power on



Select programme



Select function or remain
default settings



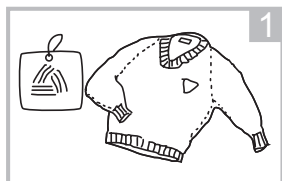
Press Start/Pause to start the
program

3. AFTER WASHING

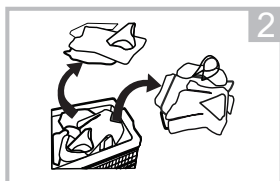
Buzzer beep or "End" on display.

Before Each Washing

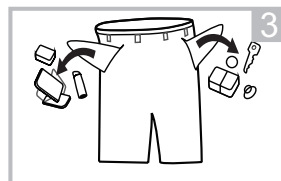
- The ambient temperature of the washing machine should be 5–40 °C. If used under 0 °C, the inlet valve and draining system may be damaged. If the machine is installed under freezing conditions, it should be transferred to normal ambient temperature to ensure the water supply hose and drain hose can unfreeze before use.
- Please check your laundry care labels and the detergent use instructions before wash. Use non-foaming or less-foaming detergent suitable for machine washing properly.



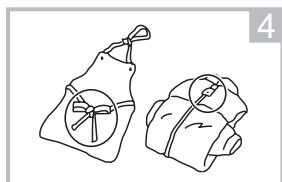
Check the care label



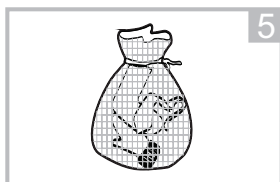
Sort laundry according to color and textile type



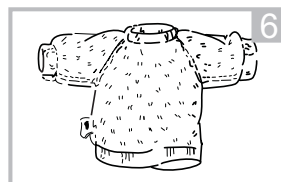
Take all items out of the pockets



Tie together long textile strips and belts, close zips and button



Put small items into a laundry bag



Turn easy-pilling and long-pile fabric inside out

⚠ WARNING!

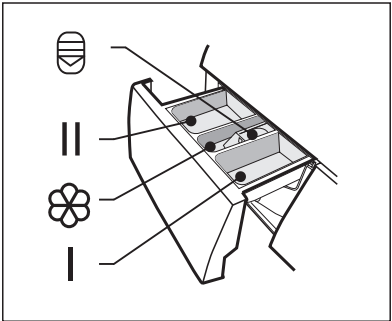
- Do not wash articles that have been cleaned in, washed in, soaked in, or dabbed with combustible or explosive substances like wax, oil, paint, gasoline, alcohol, kerosene, and other flammable materials.
- Washing single clothes items may easily create big eccentricity and cause alarm due to unbalance. Therefore it is suggested to add one or two more laundry items to the wash so that spin can be done smoothly.
- Do not wash, spin water-proof seats, mats, or clothing.

Detergent Dispenser

- I Pre wash
- II Main wash
- Softener
- Release button to pull out the dispenser

⚠ CAUTION

- Detergent only need to be added in "compartment I" after selecting pre-wash function.
- Do not put laundry beads into the detergent dispenser.



Programme	I	II / 	
Cotton			
Mix			
Baby Care			
20 °C			
Drum Clean			
Spin			
Wash & Dry			

Programme	I	II / 	
Rinse & Spin			
Wool			
ECO 40-60			
Intensive			
Quick 15'/1h WD			
Dry Only			

-  Means must
-  Means optional

Detergent Recommendation

Recommended washing detergent	Type of laundry and textile	Wash cycles	Washing temp. °C
Heavy-duty detergent with bleaching agents and optical brighteners	White laundry made from boil-proof cotton or linen	Cotton, ECO 40-60, Mix, Intensive	40/60/90
Colour detergent without bleaching agent and optical brighteners	Coloured laundry made from cotton or linen	Cotton, ECO 40-60, Mix, Intensive, 20 °C	Cold/20/30/40
Color or mild detergent without optical brighteners	Coloured laundry made from easy care fibres or synthetic materials	20 °C	Cold/20
Mild washing detergent	Delicate textiles, silk, viscose	Wool	20/30
Special wool detergent	Wool	Wool	20/30/40

NOTE

- Agglomerating or ropy detergent or additive can be diluted in some water before pouring it into the detergent dispenser, to avoid its inlet to get blocked and thus cause a water overflow.
- Please choose the suitable type of detergent to get a maximum of washing performance and a minimum of water and energy consumption.
- To achieve the best cleaning result a proper detergent dosing is important.
- Use a reduced detergent amount if the drum is not filled completely.
- Always adjust the amount of detergent to the water hardness, if your tap water is soft, use less detergent.
- Dose according to how dirty your laundry is, less dirty clothes require less detergent.
- Highly concentrated (compact detergent) requires particularly accurate dosing.

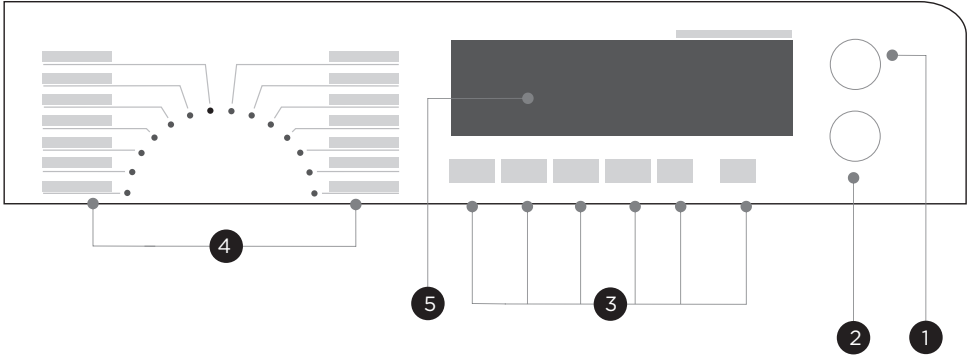
Following symptoms are a sign of detergent overdosing:

- heavy foam formation
- poor washing and rinsing result

Following symptoms are a sign of detergent under dosing:

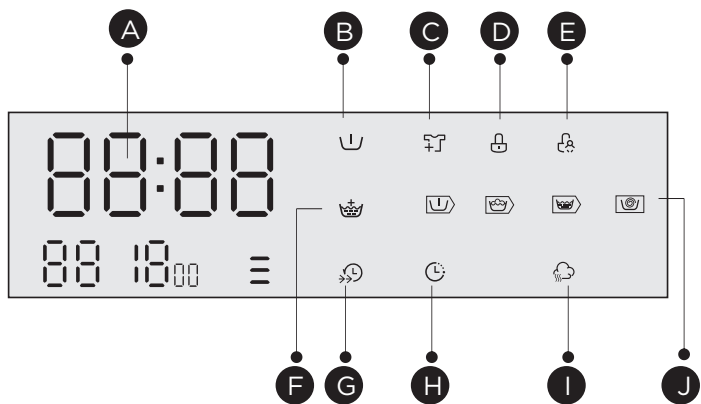
- laundry turns grey
- built-up of limescale deposits on the drum, the heating element and/or the laundry

Control Panel



1	On/Off Turn the appliance on and off.
2	Start/Pause Start or pause your programme.
3	Option This allows you to select additional functions selected.
4	Programmes Available according to the laundry type.
5	Display The display shows settings, estimated remaining time, options and status messages.

Display



A	Display	
	Wash Time 1:25 End End Speed 400	Delay Time 2H Error E30 Temp. 30
B	Pre Wash	C Reload
D	Door Lock	E Child Lock
F	Extra Rinse	G Speed Wash
H	Delay	I SpaCare
J	Pre Wash-Wash-Rinse-Spin	

Programmes

Programmes are available according to the laundry type.

Programmes	
Cotton	Hard-wearing textiles, heat-resistant textiles made of cotton or linen.
Baby Care	Washing the baby's clothes, it can make the baby's wear cleaner and make the rinse performance better to protect the baby skin.
Mix	Mixed load consisting of textiles made of cotton and synthetics.
20 °C	20 °C default, can choose cold water.
ECO 40-60	Default 40 °C, not selectable, suitable for laundry washing at about 40 °C - 60 °C.
Quick 15' 1h W/D	Extra short programme approx, suitable for lightly soiled washing as a small amounts of laundry. For small synthetic clothes or shirts, load limitation is 1 kg (about 4 shirts).
Wool	Hand or machine-washable wool or richwool textiles. Especially gentle wash programme to prevent shrinkage, longer programme pauses (textiles rest in wash liquor).
Spin	Extra spin with selectable spin speed.
Rinse & Spin	Extra rinse with spin.
Intensive	To increase the washing effects, washing time is increased.
Drum Clean	Specially set in this machine to clean the drum and tube. It applies 90 °C high temperature sterilization to make the clothes washing more green. When this programme is performed, the clothes or other washing cannot be added. When proper amount of chlorine bleaching agent is put in, the barrel cleaning effect will be better. The customer can use this programme regularly according to the need.
Dry Only	Select it to dry clothes, the temperature is different . The drying time according to the load .
Wash & Dry	The standard energy program.



The wool wash cycle of this machine has been tested and approved by The Woolmark Company for the washing of machine washable wool products provided that the products are washed according to the instructions on the garment label and those issued by the manufacturer of this washing machine.
M2204: W6 3.GN

Programme		Washing Load / Dry Load(kg)	Display Time
☀	Cotton	10.0 / 7.0	3:39
☀	Mix	10.0 / 7.0	1:20
☀	Wash & Dry	10.0 / 7.0	5:03
☀	Dry Only	- / 7.0	4:10
	20 °C	5.0	1:01
☀	Baby Care	5.0 / 5.0	1:42
	Drum Clean	-	1:18
	Spin	10.0	0:12
	Rinse & Spin	10.0	0:20
	Wool	2.0	1:07
	ECO 40-60	10.0	3:59
	Intensive	10.0	3:48
☀	Quick 15' / 1h WD	2.0 / 1.0	0:15

Cycle	Nominal capacity in kg	Temperature setting	Cycle duration in h:min	Energy consumption in kWh/cycle	Water consumption in L/cycle	Highest washing temperature °C ¹⁾	Residual moisture in % / Spin speed ²⁾
20 °C	5.0	20	1:01	0.195	51	20	65% / 1000
Cotton(60°C)	10.0	60	3:44	1.972	85	60	53.9% / 1500
Intensive	10.0	40	3:48	1.130	85	40	70% / 800
Mix	10.0	40	1:20	0.871	85	40	70% / 800
Quick 15'	2.0	Cold	0:15	0.030	40	Cold	70% / 800
ECO 40-60 ³⁾	10.0	–	3:59	0.880	69.0	37	53.9% / 1450
	5.0	–	3:00	0.530	52.5	31	53.9% / 1450
	2.5	–	3:00	0.258	41.0	23	53.9% / 1450
Wash & Dry ⁴⁾	7.0	–	9:40	4.200	114.0	34	3% / 1450
	3.5	–	7:00	2.254	78.0	25	3% / 1450

- The above data is for reference only, and the data may change due to different actual use conditions.
- The values given for programmes other than the ECO 40-60 programme and the Wash and Dry cycle are indicative only.
- Concerning to EN 60456:2016+A11:2020 With(EU) 2019/2014, (EU) 2019/2023, (EU) 2021/340, (EU) 2021/341,

The EU energy efficiency class is: D

Energy test program: ECO 40-60. Other as the default.

Half load for 10.0 kg machine: 5.0 kg.

Quarter load for 10.0 kg machine: 2.5 kg.

Energy test program: Wash and Dry; Extra Dry. Other as the default.

Dry load for 10.0 kg machine: 7.0 kg.

Half load for 7.0 kg machine: 3.5 kg.

- 1) The highest temperature reached by the laundry in the wash cycle for at least 5 minutes.
- 2) Residual moisture after the wash cycle in water content percent and the spin speed at which this was achieved.
3. The ECO 40-60 programme is able to clean normally soiled cotton laundry declared to be washable at 40°C or 60°C, together in the same cycle. This programme is used to assess the compliance with the regulation (EU) 2019/2014, (EU) 2019/2023, (EU) 2021/340, (EU) 2021/341.
4. The Wash and Dry programme, is able to clean normally soiled cotton laundry declared to be washable at 40°C or 60°C, together in the same cycle, and to dry it in such a way that it can be immediately stored in a cupboard. This programme is used to assess the compliance with the regulation (EU) 2019/2014, (EU) 2019/2023, (EU) 2021/340, (EU) 2021/341.

The most efficient programmes in terms of energy consumption are generally those that perform at lower temperatures and longer duration.

Loading the household washing machine up to the capacity indicated for the respective programmes will contribute to energy and water savings.

Noise and remaining moisture content are influenced by the spinning speed: the higher the spinning speed in the spinning phase, the higher the noise and the lower the remaining moisture content.

⚠ CAUTION

- If there is any break in the power supply while the machine is operating, a special memory stores the selected programme. The machine will continue the programme when the power supply is re-established.

Option

Cycle	Default Temp. (°C)	Default spin Cycle speed (rpm)	Additional functions
Cotton	40	800	🕒, 🌡️, 🧺, 🌀, 🌞, 🌙
Mix	40	800	🕒, 🌡️, 🧺, 🌀, 🌞, 🌙
Wash & Dry	-	1500	🕒, 🌞
Dry Only	-	1200	🕒, 🌞
20 °C	20	1000	🕒, 🧺, 🌀
Baby Care	60	1000	🕒, 🌡️, 🧺, 🌀, 🌞, 🌙
Drum Clean	90	--	🕒
Spin	-	1000	🕒
Rinse & Spin	-	1000	🕒, 🌀
Wool	40	600	🕒, 🌀
ECO 40-60	-	1500	🕒
Intensive	40	800	🕒, 🌞
Quick 15'/1h WD	Cold	800	🕒, 🌞

📌 NOTE

- For the maximum spin speed, program time, and other details of the ECO 40-60 and Wash and Dry programs, please refer to the content on the Product Fiche page.
- The table shows which cycle offers which options for adjustment.

Delay

Delay

Set the Delay function:

1. Select a programme;
2. Press the Delay button to choose the time (the delaying time is 0-24 H.);
3. Press [Start/Pause] to commence the delay operation



Choose the
Programme



Setting time



Start

Cancel the Delay function:

Press the [Delay] button until the display be 0H. It should be pressed before starting the programme. If the programme already started, should switch off programme to reset a new one.

! CAUTION

- If there is any break in the power supply while the machine is operating, a special memory stores the selected programme and when the power is restarted, the program will continue.

Pre Wash

Pre Wash

The Prewash function can get an extra wash before main wash, it is suitable for washing the dust rises to surface of the clothes; You need to put detergent into the Case (I) when select it.

Extra Rinse

Extra Rinse

The laundry will undergo extra rinse once after you select it.

Speed Wash

Speed Wash

The function can decrease the washing time.



My Cycle

To memory the frequently used programme.

After choosing the programme and setting the options, press [Temp.] 3 sec. before start to wash. The default setting course is Cotton.

Temp.

Temp.

Press the button to regulate the temperature (Cold, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C, 90°C)

Speed**Speed**

Press the button to change the speed.

1500: 0-400-600-800-1000-1200-1400-1500

**Reload**

This operation can be executed during the washing progress.

When the drum is still rolling and there is large amount of water with high temperature in the drum.

The state is unsafe and the door can not be opened forcefully.

To press [Start/Pause] for 3 sec. to reload, and start the clothes adding in the midway function. Please follow the steps as bellow:

1. Wait until the drum stops rotation.
2. The door lock is unlocked.
3. Close the door when the clothes are reloaded and press the [Start/Pause] button.



Press [Start/Pause] 3sec.

Reload the clothes

Start

SpaCare**SpaCare**

SpaCare function can be selected by choose "Cotton", "Mix" and "Baby Care".

The customers can see the steam in the drum when operate SpaCare function. The SpaCare cannot be used simultaneously With Pre Wash and Speed Wash.

⚠ CAUTION

- Don't use the Reload function when the water level over the edge of the inner tub or the temperature is higher.
-



Dry

Press the Dry button continuously to choose the dry level:
Extra Dry/Normal Dry(Normal)/ Gentle Dry(Soft).

- ≡ Extra Dry: Need to wear clothes immediately ,we can choose this function;
- = Normal Dry(Normal): The normal dry procedure;
- Gentle Dry(Soft): Only to dry slightly;
- ⌚ Timed Dry: We can choose this function to dry clothes for a specific time.

NOTE

- Drying hints
 - Thoroughly spin you laundry before drying.
 - To ensure proper drying, please sort your laundry according to the fabric type and drying temperature.
- Clothes not suitable for drying
 - Particularly delicate items such as synthetic curtains,woolen and silk, clothes with metal inserts,nylon stockings,bulky clothes,such as anoraks,bedcovers,quilts,sleeping bags and duvets must not be dried.
 - Clothes padded with foam-rubber or materials similar to foamrubber must not be machine dried.
 - Fabrics containing residues of setting lotions or hair sprays, nail solvents or similar solutions must not be machine dried in order to avoid the formation of harmful vapours.



Child Lock

To avoid mis operation by children.

Delay

SpaCare

Press [Delay] and [SpaCare]
3 sec. till buzzer beep.



⚠ CAUTION

When child lock is activated and program starts, child lock indicator will switch on, "CL" and remaining time on the display are alternately displayed.

Press the other buttons will make child lock indicator flash. When program finish, "CL" and "END" alternate on the display.

- Only press and hold the two button can release child lock, even power off, switch off and program end.
- The "Child Lock" will lock all buttons except Power button and Child Lock button.
- Please release child lock before selecting program and staring washing.



Mute the buzzer



Choose the Programme



Press the [Speed] button for 3sec.,
the buzzer is mute.

To act the buzzer function, press the button again for 3 seconds.
The setting will be kept until the next reset.

⚠ CAUTION

- After Muting the buzzer function, the sounds will not be activated any more.

MAINTENANCE

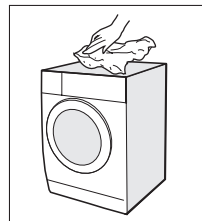
Cleaning and Care

WARNING

- Before your maintenance starts, please unplug the machine and close the tap.

CLEANING THE CABINET

Proper maintenance on the washing machine can extend its working life. The surface can be cleaned with diluted non-abrasive neutral detergents when necessary. If there is any water overflow, use the wet cloth to wipe it off immediately. No sharp items are allowed.



NOTE

- Formic acid and its diluted solvents or equivalent are forbidden, such as alcohol, solvents or chemical products, etc.

CLEANING THE DRUM

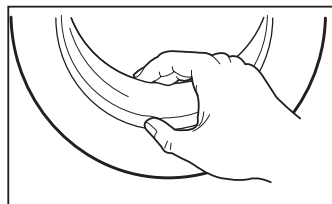
The rusts left inside the drum by the metal articles shall be removed immediately with chlorine-free detergents. Never use steel wool.

NOTE

- Don't put laundry in the washing machine during the drum cleaning.

CLEANING THE DOOR SEAL AND GLASS

Wipe the glass and seal after each wash to remove lint and stains. If lint builds up it can cause leakages. Remove any coins, buttons and other objects from the seal after each wash.

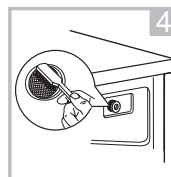
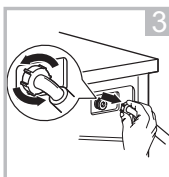
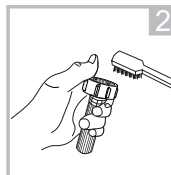
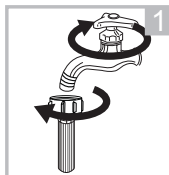


CLEANING THE INLET FILTER

NOTE

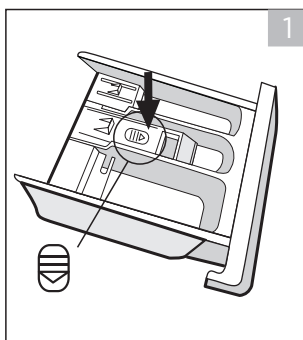
- Diminishing water flow is a sign that the filter need to be cleaned.

1. Close the tap and remove the water supply hose from it.
2. Clean the filter with a brush.
3. Unscrew the water supply hose from the backside of the machine. Pull out the filter with long nose pliers.
4. Use a brush to clean the filter.
5. Reinstall the filter to the water inlet and reconnect the water supply hose.
6. Clean the Inlet filter every 3 months to ensure the normal operation of the appliance.

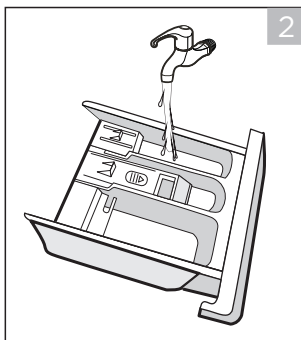


CLEAN THE DETERGENT DISPENSER

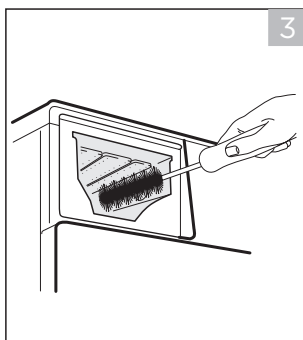
1. Press down the release (Ⓜ) on softener cover inside the dispenser drawer.
2. Lift the softener cover off the dispenser drawer and wash both items with water.
3. Restore the softener cover and push the drawer back into the recess.



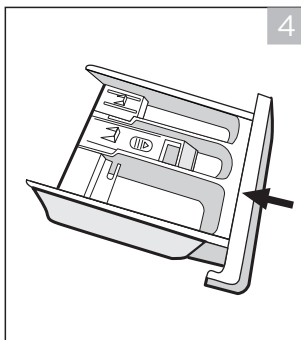
Press the release and remove the dispenser drawer.



Clean the dispenser drawer and the softener cover under water.



Clean the recess with an soft brush.



Insert the dispenser drawer.

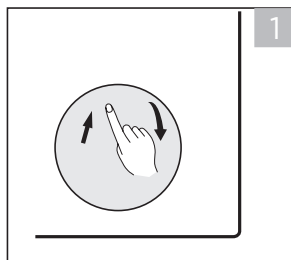
NOTE

- Do not use abrasive or caustic agents to clean plastic parts.
- Clean the detergent dispenser every 3 months to ensure the normal operation of the appliance.

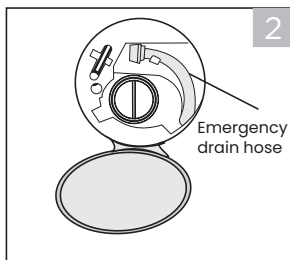
CLEANING THE DRAIN PUMP FILTER

WARNING

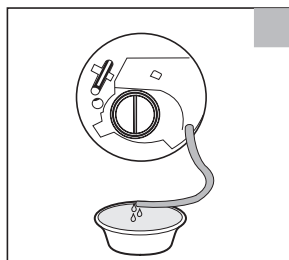
- Make sure that the machine has finished the washing cycle and is empty. Switch it off and unplug it before cleaning the drain pump filter.
- Be careful of hot water. Allow the water to cool down. Risk of scalding!
- Clean the filter periodically every 3 months to ensure the normal operation of the appliance.



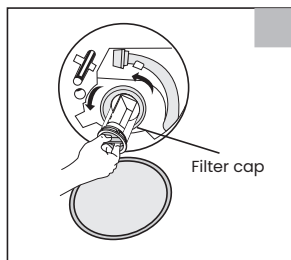
Open the lower cover cap.



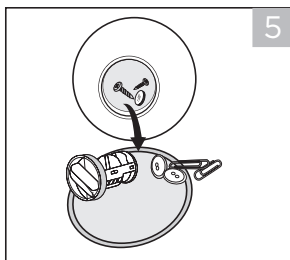
Pull out the emergency drain hose, and take off the hose cap.



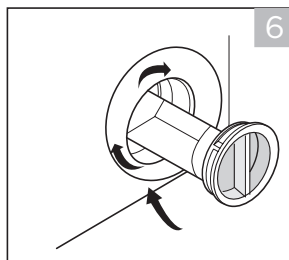
After water runs out, reset the drain hose.



Open the filter by turning to the counter clockwise.



Remove extraneous matter.



Carefully reinsert the filter and screw the lower cover cap in clockwise.

⚠ CAUTION!

- Make sure emergency drain hose cap and the emergency drain hose are reinstalled properly, otherwise water may leak.
- Some machine don't have emergency drain hose, so step 2 and step 3 can be skipped. Rotate lower cover cap directly to make water run into basin.

Trouble Shooting

The start of the appliance does not work or it stops during operation.
First try to find a solution to the problem, If not, contact the service centre.

Description	Reason	Solution
Washing machine cannot start up	Door is not closed properly	Restart after the door is closed Check if the clothes is stuck
Door can't be opened	Washer's safety protection design is working	Disconnect the power, restart the product
Water leakage	The connection between inlet pipe or outlet hose is not tight	Check and fasten water pipes Clean up outlet hose
Detergent residues in the box	Detergent is dampened or agglomerated	Clean and wipe the detergent box
Indicator or display does not light	Disconnect the power PC board or harness has connection problem	Check if the power is shut down and the power plug is connected correctly
Abnormal noise		Check if the fixing (bolts) have been removed Check it's installed on a solid and level floor

LED DISPLAY MODELS:

Description	Reason	Solution
E30	Door is not closed properly	Restart after the door is closed Check if the clothes is stuck
E10	Water injecting problem while washing	Check if the water pressure is too low Straighten the water pipe Check if the inlet valve filter is blocked
E21	Overtime water draining	Check if the drain hose is blocked
E12	Water overflow	Restart the washer
EXX	Others	Please try again first, call up service line if there are still troubles

NOTE

- After the check, activate the appliance. If the problem occurs or the display shows other alarm codes again, contact the service.

Customer Service

Authorized service center contact information can be found at www.lord.eu.

Spare parts can also be ordered at the authorized service center.

According to the respective ecodesign regulation, spare parts can be obtained from the authorized service center for at least 10 years since the last appliance model item has been placed on the market of the European Economic Area.

Please have the identification mark of the model and the serial number at hand before contacting the authorized service center.

The identification mark of the model and the serial number of the product can be found at the rating label placed on the outside surface at the rear of the appliance.

We recommend that you write the data from the production label into this manual before you place the appliance to the place where it will be operated to facilitate finding the data later.

Unprofessional repairs and self-repairs are dangerous to health, can damage the appliance and may void the warranty.

WARNING

Risk of electric shock

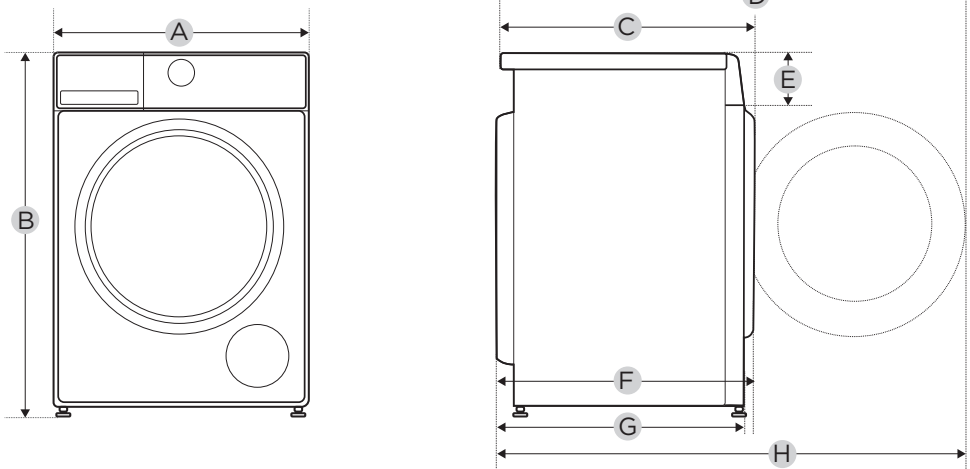
- Never try to repair an appliance which is defective or presumed to be defective. You may put your own and future users' lives in danger. Only authorised specialists are allowed to carry out this repair work.
- Improper repair will void the warranty and subsequent damages can't be recognized!

TRANSPORT

IMPORTANT STEPS WHEN MOVING THE APPLIANCE

- Unplug the appliance and close the water inlet tap
- Check if the door and the detergent dispenser are closed properly
- Remove the water inlet pipe and the outlet hose from the house installations.
- Let the water drain completely from the appliance (see "Cleaning the Drain Pump Filter")
- Important: Re-install the 4 transport bolts in the back of the appliance.
- This appliance is heavy. Transport with care. Never hold any protruding part of the machine when lifting. The machine door can not be used as a handle.

TECHNICAL SPECIFICATIONS



Model	W6 3.GN
Power Supply	220-240 V~, 50 Hz
MAX.Current	10 A
Standard Water Pressure	0.05 MPa ~ 1 MPa
Washing Capacity	10.0 kg
Dry Capacit	7.0 kg
Dimension	
A	595 mm
B	850 mm
C	595 mm
D	1060 mm
E	135 mm
F	630 mm
G	605 mm
H	1095 mm
Weight	72 kg
Rated Power	1900 W
Drying power	1300 W

PRODUCT FICHE

Product Information Sheet

COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2014 with regard to energy labelling of household washing machines and household washer-dryers

Supplier's name or trademark: LORD

Supplier's address: LORD Hausgeräte GmbH, Nymphenburger Straße 4, 80335 München, DE

Model identifier: W6 3.GN

General product parameters:

Parameter	Value		Parameter	Value	
Rated capacity (kg)	Rated capacity ^(b)	7.0	Dimensions in cm	Height	88
	Rated washing capacity ^(a)	10.0		Width	40
				Depth	60
Energy Efficiency Index	EEL _W ^(a)	51.9	Energy efficiency class	EEL _W ^(a)	A
	EEL _{WD} ^(b)	66.9		EEL _{WD} ^(b)	B
Washing efficiency index	I _W ^(a)	1.031	Rinsing effectiveness (g/ kg dry textile)	I _R ^(a)	5.0
	J _W ^(b)	1.031		J _R ^(b)	5.0
Energy consumption in kWh per cycle, for the washing cycle of the household washer-dryer, using the eco 40-60 programme at a combination of full and partial loads. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used	0.513		Energy consumption in kWh per cycle, for the wash and dry cycle of the household washer-dryer at a combination of full and half loads. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used	3.422	
Water consumption in litre per cycle, for the eco 40-60 programme at a combination of full and partial loads. Actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water	52		Water consumption in litre per cycle, for the wash and dry cycle of the household washer-dryer at a combination of full and half loads. Actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water	100	
Maximum temperature inside the treated textile (°C) for the washing cycle of the household washer-dryer, using the eco 40-60 programme	Rated washing capacity	37	Maximum temperature inside the treated textile (°C) for the washing cycle of the household washer-dryer, using the wash and dry cycle.	Rated capacity	34
	Half	31		Half	25
	Quarter	23			
Spin speed (rpm) ^(a)	Rated washing capacity	1 450	Weighted remaining moisture content (%) ^(a)	53.9	
	Half	1 450			
	Quarter	1 450			

Eco 40-60 programme duration (h:min)	Rated washing capacity	3:59	Spin-drying efficiency class ^(a)	B	
	Half	3:00			
	Quarter	3:00			
Airborne acousti- 9:40 cal noise emissions during the spinning phase for the eco 40-60 washing cycle at rated washing capacity (dB(A) re 1 pW)	80		Wash and dry cycle duration (h:min)	Rated capacity	9:40
				Half	7:00
Type	Free-standing		Airborne acoustical noise emission class for the spinning phase for the eco 40-60 programme at rated washing capacity	C	
Off-mode (W) (if applicable)	0.50		Standby mode (W) (if applicable)	-	
Delay start (W) (if applicable)	4.00		Networked standby (W) (if applicable)	N/A	
Minimum duration of the guarantee offered by the supplier: 24 months					
This product has been designed to release silver ions during the washing cycle				NO	
Additional information:					
Weblink to the supplier's website, where the information in point 9 of Annex II to Regulation (EU) 2019/2023 is found: https://www.lord.eu					

(a) for the eco 40-60 programme.

(b) for the wash and dry cycle.

- 1) The actual energy consumption will depend on how the appliance is used.
- 2) The actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water.

Product Data Sheet concerning (EU) 2019/2014

The product data sheet for your appliance can be found online.

Go to <https://eprel.ec.europa.eu> and enter the model identifier for your appliance to download the data sheet.

The model identifier for your appliance can be found in the technical specifications section.

OBSAH

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	3
INSTALACE	10
POPIS SPOTŘEBIČE	10
PŘÍSLUŠENSTVÍ.....	10
INSTALACE.....	11
PROVOZ.....	15
RYCHLÝ START	15
PŘED KAŽDÝM PRANÍM.....	18
DÁVKOVAČ PRACÍHO PROSTŘEDKU	19
DOPORUČENÍ PRO PRACÍ PROSTŘEDEK	20
OVLÁDACÍ PANEL	21
DISPLEJ	22
PROGRAMY	23
MOŽNOSTI.....	27
ÚDRŽBA	32
ČIŠTĚNÍ A PÉČE.....	32
ODSTRANĚNÍ MOŽNÝCH PROBLÉMŮ	36
ZÁKAZNICKÝ SERVIS	37
TECHNICKÉ SPECIFIKACE	38
INFORMAČNÍ LIST	39

Vážený zákazníku,

děkujeme Vám, že jste si zakoupil(a) tento spotřebič. Aby Vám tento spotřebič co nejlépe sloužil, přečtěte si pokyny v tomto návodu k obsluze.

Zajistěte, aby byl obalový materiál zlikvidován v souladu s platnými předpisy a s ohledem na životní prostředí.

Při likvidaci spotřebiče kontaktujte místní oddělení pro likvidaci odpadu, kde získáte informace o bezpečné likvidaci.

Tento spotřebič je možné používat pouze k určenému účelu. Spotřebič je určen pouze pro použití v domácnosti.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Pro vaši bezpečnost je nutné dodržovat informace v této příručce, aby se minimalizovalo riziko požáru nebo výbuchu, úrazu elektrickým proudem nebo aby se zabránilo poškození majetku, zranění osob nebo ztrátě životů. Vysvětlení symbolů:

Varování!

Tato kombinace symbolu a výstražného slova označuje potenciálně nebezpečnou situaci, která může způsobit smrt nebo vážná zranění, pokud se jí nevyhnete.

Pozor!

Tato kombinace symbolu a výstražného slova označuje potenciálně nebezpečnou situaci, která může mít za následek lehká zranění nebo poškození majetku a životního prostředí.

Poznámka!

Tato kombinace symbolu a výstražného slova označuje potenciálně nebezpečnou situaci, která může způsobit lehká zranění.

Varování

Hrozí úraz elektrickým proudem!

- Pokud je napájecí síťový kabel poškozen, musí jej vyměnit výrobce, jeho autorizovaný servisní pracovník nebo jiná podobně kvalifikovaná osoba, aby se odvrátilo nebezpečí.
- K připojení použijte novou sadu hadic dodanou se spotřebičem a staré hadice nepoužívejte.
- Před jakoukoli údržbou odpojte spotřebič od elektrické sítě.
- Po každém použití odpojte síťový přívod ze zásuvky a uzavřete přívod vody. Maximální tlak vody v přívodu, v Pascalech.
Minimální tlak vody v přívodu, v Pascalech.
- Pro zajištění bezpečnosti musí být síťový přívod zapojen do zásuvky se správně zapojeným ochranným kontaktem. Ujistěte se, že je použita zásuvka správně a spolehlivě zapojena.
- Zajistěte, aby elektrické zapojení i připojení k vodovodní instalaci bylo provedeno kvalifikovanou osobou podle pokynů výrobce a místních předpisů.

Nebezpečí pro děti!

- Tento spotřebič může být používán dětmi od 8 let věku, osobami se sníženými fyzickými, smyslovými a mentálními schopnostmi i osobami s nedostatkem zkušeností a znalostí za předpokladu, že budou pracovat pod kvalifikovaným dozorem nebo budou účinně seznámeny s obsluhou a hrozícími nebezpečími. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Děti nesmějí provádět čištění a údržbu spotřebiče, pokud nejsou pod dozorem.
- Malé děti by neměly zůstat bez dozoru, aby si se spotřebičem nezačaly hrát.
- Zvířatům a dětem hrozí pád do spotřebiče. Před každým použitím zkontrolujte obsah spotřebiče.
- Děti musejí být pod dozorem, aby si s spotřebičem nehrály.
- Během použití mohou být skleněná dvířka velmi horká.

Za provozu udržujte děti a domácí mazlíčky mimo dosah spotřebiče. Nepoužívejte v místnostech velmi vlhkých či vystavených výbušným či žíravým plynům.

- Před použitím spotřebiče odstraňte veškerý obalový materiál. V opačném případě může dojít k vážnému poškození.

Nebezpečí výbuchu!

- Neperte ani nesušte předměty, které byly čištěny, umyty, namočený nebo potřeny hořlavými nebo výbušnými látkami (jako je vosk, olej, barvy, benzín, odmašťovadla, rozpouštědla pro chemické čištění, petrolej atd.). Může dojít k požáru nebo výbuchu.
- Takové kusy prádla nejprve důkladně vyperte ručně ve vodě.

⚠ Pozor!

Instalace výrobku!

- Tento spotřebič je určen pouze pro použití v interiéru.
- Není určen k vestavění do jiného nábytku.
- Ventilační otvory nezakrývejte kobercem.
- Spotřebič by neměl být instalován v koupelnách ani jiných velmi vlhkých prostorech a ani v místnostech obsahujících výbušné či žíravé plyny.
- Spotřebiče s jedním přípojným ventilem je možné připojit pouze k přívodu studené vody. Spotřebiče s dvěma přípojnými ventily mohou být při dodržení BEZPEČNOSTNÍCH INSTRUKCÍ připojeny k přívodům studené a teplé vody.
- Po instalaci musí připojení zůstat přístupné.
- Spotřebič nesmí být instalován za uzamykatelnými dveřmi, posuvnými dveřmi nebo dveřmi s pantem na opačné straně, než je spotřebič.
- Spotřebič by neměl být instalován na vlhké místo.
- Před použitím spotřebiče odstraňte veškerý obalový materiál. V opačném případě může dojít k vážnému poškození.

Hrozí poškození spotřebiče!

- Výrobek je určen pouze pro domácí použití a je navržen k praní a sušení látek určených ke strojovému praní a sušení.
- Na spotřebič nelezte a nesedejte na horní stranu.
- Neopírejte se o dveře spotřebiče.
- Opatření při manipulaci se spotřebičem:
 1. Transportní šrouby by měly být pro přepravu instalovány do spotřebiče kvalifikovanou osobou.
 2. Nahromaděná voda by měla být ze spotřebiče odvedena.
 3. Zacházejte s výrobkem opatrně. Při zvedání nikdy nedržte žádnou vyčnívající část spotřebiče. Dvířka spotřebiče nepoužívejte jako rukojeť při přepravě.
 4. Tento spotřebič je těžký. Přepravujte opatrně.
- Dvířka nezavírejte velkou silou. Pokud dvířka není možné uzavřít normálně, zkontrolujte, zda nejsou blokována prádlem.
- Je zakázáno prát koberce.

Obsluha spotřebiče!

- Vždy vyprázdněte obsah kapes prádla. Ostré a tvrdé předměty, jako mince, brože, hřebíky, šrouby nebo kameny apod. mohou způsobit vážné poškození spotřebiče.
- Před otevřením dvířek se ujistěte, že voda z vnitřku bubnu byla vypuštěna. Pokud vidíte nějakou vodu, neotvírejte dvířka.
- Při vypouštění horké vody buďte opatrní, hrozí opaření či popálení.
- Po ukončení pracího programu vyčkejte s otevřením dvířek nejméně 2 minuty (některé modely).
- Během praní nikdy nedoplňujte vodu ručně.
- Pokud je nevyhnutelné, aby tkaniny, které obsahují rostlinný nebo jiný olej, nebo byly znečištěny prostředky pro péči o vlasy, byly umístěny do sušičky, měly by být nejdříve důkladně vyprány v horké vodě s velkou dávkou čisticího prostředku. Toto opatření sníží, nikoli však vyloučí, nebezpečí požáru.

Obaly/nepotřebný výrobek



Toto označení naznačuje, že tento výrobek by neměl být likvidován spolu s jiným domovním odpadem v celé EU. Aby se zabránilo možnému poškození životního prostředí nebo lidského zdraví nekontrolovaným odstraňováním

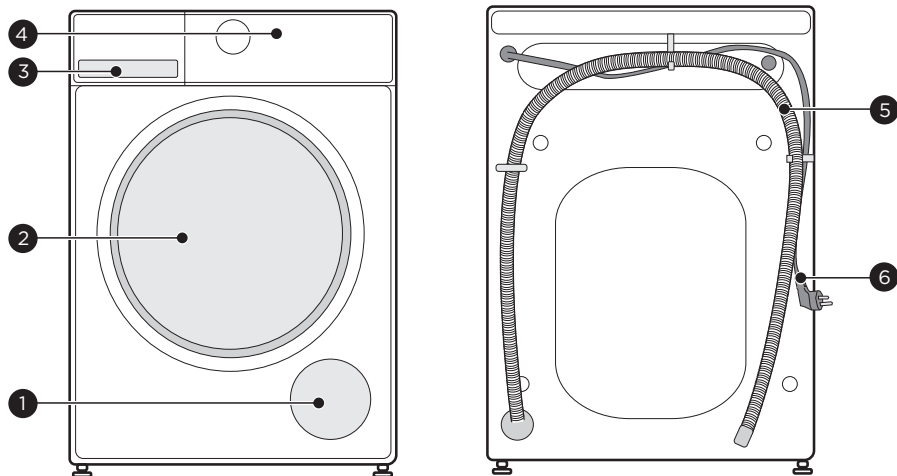
odpadu, recyklujte jej odpovědně s cílem podpořit udržitelné opětovné využívání materiálních zdrojů. Chcete-li vrátit použité zařízení, použijte prosím systém vrácení a vyzvednutí nebo se obraťte na maloobchodníka, u kterého byl výrobek zakoupen. Prodejce může zařídit ekologickou likvidaci spotřebiče.

USCHOVEJTE TYTO POKYNY

PRAČKA JE POUZE PRO DOMÁCÍ POUŽITÍ

INSTALACE

Popis spotřebiče



1	Servisní filtr	4	Ovládací panel
2	Dveře	5	Odtoková hadice
3	Dávkovač pracího prostředku	6	Napájecí kabel

POZNÁMKA

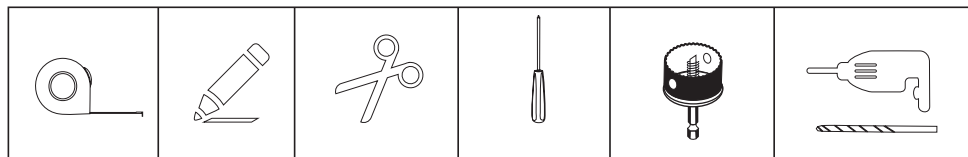
- Obrázek spotřebiče slouží pouze pro ilustrační účely, řiďte se prosím skutečným spotřebičem.

Příslušenství

4 x Kryty šroubů	1 x Přívodní hadice studené vody	1 x Návod k obsluze	Akustická podložka (volitelné)
			

Instalace

✂ POTŘEBNÉ NÁSTROJE, POKUD SI INSTALACI PROVÁDÍTE SAMI (NEJSOU SOUČÁSTÍ DODÁVANÉHO PŘÍSLUŠENSTVÍ)



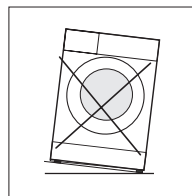
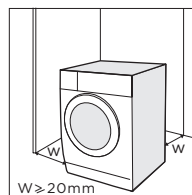
MÍSTO INSTALACE

⚠ VAROVÁNÍ!

- Je třeba zajistit stabilitu, aby se zabránilo pohybu spotřebiče!
- Ujistěte se, zda spotřebič nestojí na napájecím kabelu.

Před instalací spotřebiče je třeba vybrat místo s následujícími vlastnostmi:

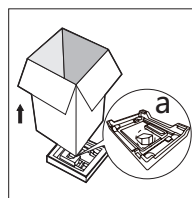
1. Pevný, suchý a rovný povrch.
2. Vyhněte se přímému slunečnímu záření.
3. Dostatečné větrání.
4. Teplota v místnosti je vyšší než 0 °C.
5. Umístěte spotřebič dále od zdrojů tepla, jako jsou spotřebiče na uhlí nebo plyn.



VYBALENÍ SPOTŘEBIČE

⚠ VAROVÁNÍ!

- Obalové materiály (např. fólie, polystyren) mohou být pro děti nebezpečné.
- Hrozí nebezpečí udušení! Uchovávejte všechny obaly mimo dosah dětí.



1. Odstraňte kartonovou krabici a polystyrenový obal.
2. Zvedněte spotřebič a odstraňte obal základny spotřebiče. Ujistěte se, zda je malá trojúhelníková pěna odstraněna spolu se spodní částí. Pokud tomu tak není, položte spotřebič boční stranou směrem dolů a poté ručně odstraňte malou pěnu ze spodní části spotřebiče.
3. Odstraňte pásku, která zajišťuje napájecí kabel a odtokovou hadici.
4. Vyměňte z bubnu přívodní hadici.

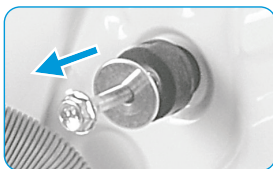
DEMONTÁŽ PŘEPRAVNÍCH ŠROUBŮ

⚠ VAROVÁNÍ!

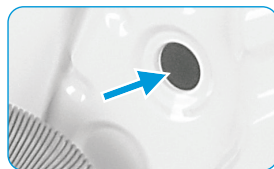
- Před použitím spotřebiče musíte demontovat přepravní šrouby z jeho zadní strany.



Pomocí klíče uvolněte 4 přepravní šrouby.



Demontujte šrouby včetně jejich gumových částí a uschovejte si je pro budoucí použití.



Otvory uzavřete pomocí k tomu určených krytů.

VYROVNÁNÍ SPOTŘEBIČE

⚠ VAROVÁNÍ!

- Pojistné matice na všech čtyřech nožičkách musí být pevně přišroubovány ke spotřebiči.



1. Uvolněte pojistnou matici.
2. Otáčejte nožičku, dokud nedosáhne na podlahu.
3. Nastavte nožičky a zajistěte matice klíčem. Pomocí vodováhy zkontrolujte, zda je spotřebič vodorovně vyrovnan.

PŘIPOJENÍ HADICE PŘÍVODU VODY

⚠ VAROVÁNÍ!

Abyste předešli úniku vody nebo poškození způsobenému vodou, postupujte podle pokynů v této kapitole.

- Přívodní hadici vody nezalamujte, nemačkejte ani neupravujte.



Podle pokynů připojte přívodní hadici vody k přívodnímu ventilu vody a vodovodnímu kohoutku se studenou vodou.



🔧 POZNÁMKA

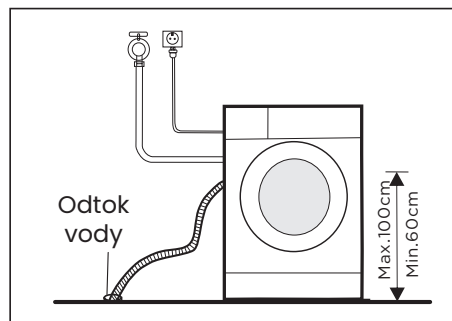
- Hadici připojujte manuálně a nepoužívejte při tom žádné nářadí. Zkontrolujte, zda jsou připojení pevná.

ODTOKOVÁ HADICE

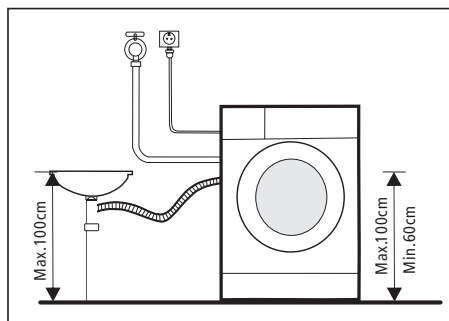
⚠ VAROVÁNÍ!

- Odtokovou hadici neohýbejte ani nenatahujte.
- Odtokovou hadici umístěte správně, v opačném případě může dojít k poškození způsobenému únikem vody.
- Není dovoleno odstraňovat sponu odtokového potrubí.

Existují dva způsoby umístění konce odtokové hadice:



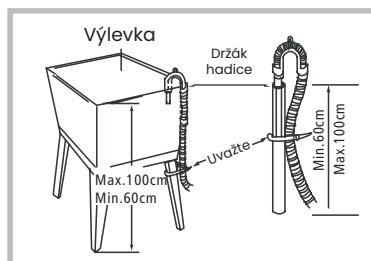
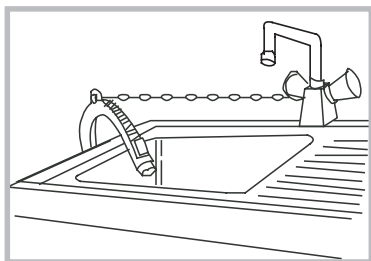
1. Vložte hadici do odtoku.



2. Připojte hadici k odtokovému potrubí umyvadla.

POZNÁMKA

- Pokud má pračka držák odtokové hadice, nainstalujte jej následujícím způsobem.



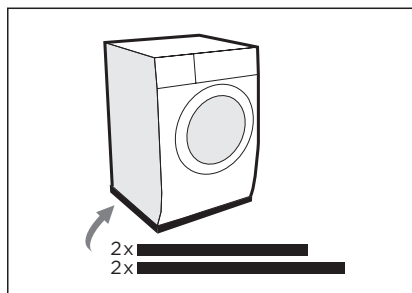
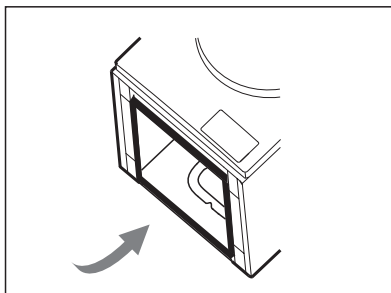
VAROVÁNÍ!

- Při instalaci odtokové hadice ji řádně upevněte přivázáním.
- Pokud je odtoková hadice velmi dlouhá, nevkládejte ji do spotřebiče násilím, protože by to způsobilo neobvyklé zvuky.

AKUSTICKÁ PODLOŽKA

POZNÁMKA

- Nezapomeňte namontovat akustické podložky, které dokážou účinně snížit hluk způsobený spotřebičem v průběhu jeho provozu. Zajistíte tak klidnější a tišší prostředí.



1. Umístěte spotřebič na podlahu a mezi spotřebič a podlahu vložte měkký materiál, jako je molitanová pěna nebo oblečení, aby zajistili ochranu spotřebiče.
2. Na delší spodní okraje spotřebiče nalepte 2x delší podložky a na kratší spodní okraje 2x kratší podložky.

Rychlý start

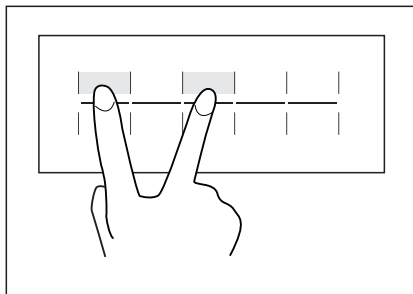
⚠ UPOZORNĚNÍ

- Před zahájením praní se ujistěte, zda je spotřebič správně nainstalován.
- Váš spotřebič byl před opuštěním výroby důkladně zkontrolován. Před prvním použitím se doporučuje spotřebič vyčistit, aby se odstranila zbytková voda a neutralizovaly případné pachy. Z tohoto důvodu spusťte program Bavlna při 90 °C bez prádla a pracího prostředku.

KALIBRACE

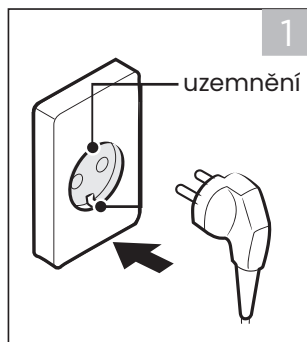
Abyste dosáhli co nejlepšího výkonu, doporučuje se spotřebič kalibrovat. Spotřebič dokáže rozpoznat množství vloženého prádla. Tato funkce optimalizuje výkon spotřebiče minimalizací spotřeby energie a vody, čímž vám šetří peníze a čas. Z tohoto důvodu se doporučuje kalibrovat spotřebič pro co nejlepší výkon.

1. Vyměňte veškeré příslušenství z bubnu a zavřete dveře spotřebiče;
2. Zasuňte zástrčku napájecího kabelu do elektrické zásuvky;
3. Zapněte spotřebič a současně stiskněte tlačítka „Teplota“ a „Sušení“ v trvání 10 sekund, dokud se na displeji nezobrazí „t19“.

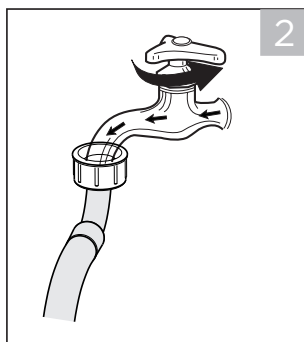


4. Stisknutím tlačítka [▷||] spusťte spotřebič a počkejte, dokud se na displeji nezobrazí „****“.

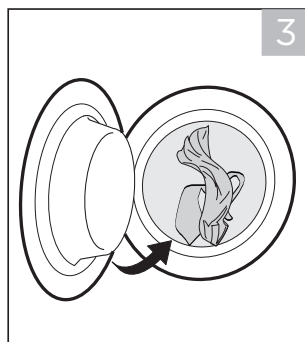
1. PŘED PRANÍM



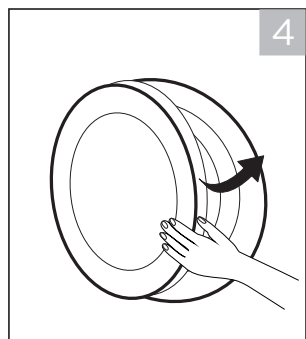
Připojte napájení



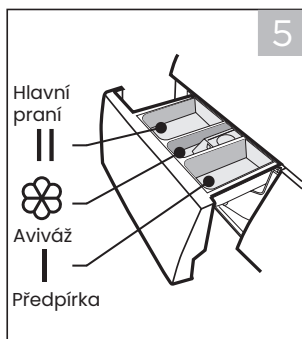
Otevřete uzávěr vody



Vložte prádlo



Zavřete dveře spotřebiče

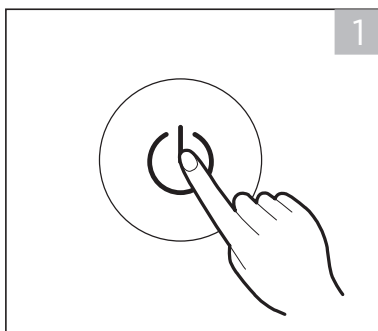


Přidejte prací prostředek

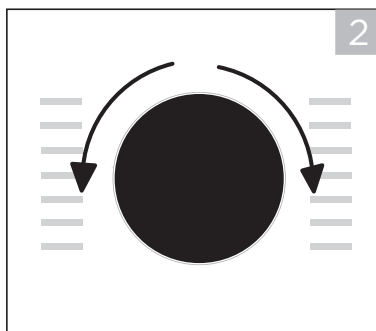
POZNÁMKA

- V případě volby předpírky, je třeba přidat prací prostředek do „příhrádky I“.
- Do dávkovače pracího prostředku nekládejte perličky na praní.

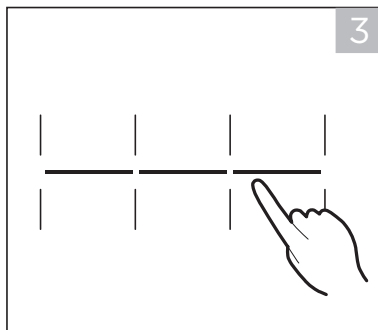
2. PRÁNÍ



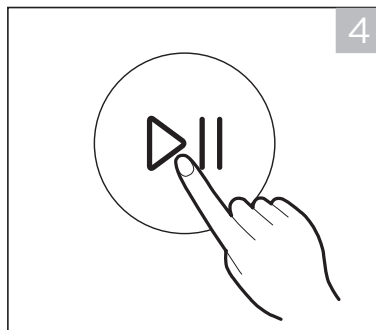
Zapněte napájení



Zvolte program



Zvolte funkci nebo ponechte
výchozí nastavení



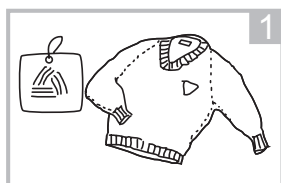
Stisknutím tlačítka Start/Pauza
spustíte program

3. PO PRÁNÍ

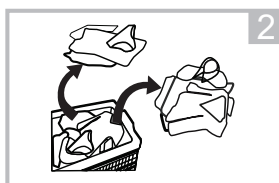
Zazní zvukový signál a na displeji se zobrazí „End (Konec)“.

Před každým praním

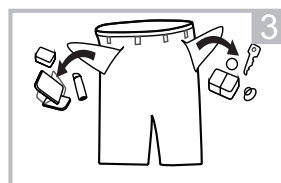
- Teplota okolí pračky by měla být 5 °C – 40 °C. Pokud se spotřebič používá při teplotách pod 0 °C, může se poškodit přírodní ventil a odtokový systém. Pokud je pračka nainstalována v mrazivých podmínkách, měla by se před použitím přemístit na místo s normální okolní teplotou pro zajištění toho, aby se přírodní hadice vody a odtoková hadice před použitím rozmrazila.
- Před praním si prosím zkontrolujte štítky s pokyny pro ošetřování prádla a pokyny pro použití pracího prostředku. Používejte nepěňivý nebo méně pěňivý prací prostředek vhodný do pračky.



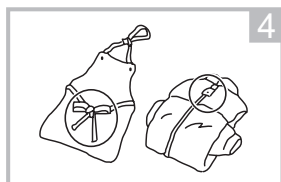
Zkontrolujte štítky s pokyny pro ošetřování prádla



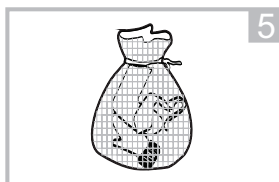
Roztříděte prádlo podle barvy a typu textilie



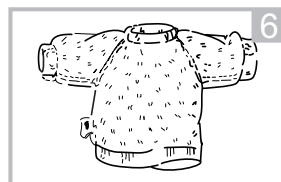
Vyjměte z kapes všechny předměty



Svažte dlouhé textilní pásy a zapněte pásky, zipy a knoflíky



Malé věci vložte do sáčku na prádlo



Textilii s dlouhým vlasem a rychle se tvořícími žmolkami otočte naruby

⚠ VAROVÁNÍ!

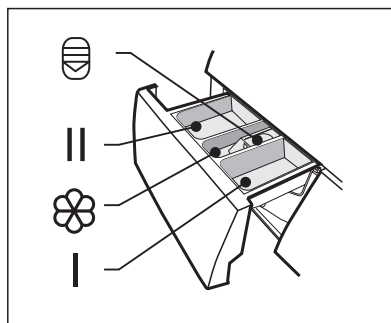
- Neperte předměty, které byly čištěné, prané, namočené nebo ponořené do hořlavých nebo výbušných látek, jako je vosk, olej, barva, benzín, alkohol, petrolej a jiné hořlavé materiály.
- Praní jednotlivých kusů oblečení může snadno způsobit velké výkyvy spotřebiče. Proto se doporučuje přidat do praní ještě jeden nebo dva kusy prádla, aby odstřeďování proběhlo plynule.
- Neperte ani neodstřeďte sedačky, rohože ani oblečení odolné vůči vodě.

Dávkovač pracího prostředku

- I Předpírka
- II Hlavní praní
- ☼ Aviváž
- ☼ Tlačítko uvolnění pro vytažení dávkovače

⚠ UPOZORNĚNÍ

- Prací prostředek je třeba přidat do „příhrádky I“ pouze v případě volby funkce předpírky.
- Do dávkovače pracího prostředku nedávejte perličky na praní.



Program	I	II / ☼	☼
Cotton (Bavlna)	○	●	○
Mix	○	●	○
Baby Care (Dětské)	○	●	○
20 °C		●	○
Drum Clean (Čištění bubnu)			
Spin (Odstředování)			
Wash & Dry (Praní & sušení)		●	○

Program	I	II / ☼	☼
Rinse & Spin (Máchání & odstředování)			○
Wool (Vlna)		●	○
ECO 40-60		●	○
Intensive (Intenzivní)		●	○
Quick 15'/1h WD (Rychlé praní)		●	○
Dry Only (Jen sušení)			

- Znamená nezbytné
- Znamená volitelné

Doporučení pro prací prostředek

Doporučený prací prostředek	Typ prádla a textilie	Program praní	Teplota praní v °C
Silný prací prostředek s bělicími činidly a optickými zjasňovači	Bílé prádlo z bavlny nebo lnu, odolné vůči horké vodě	Cotton, ECO 40–60, Mix, Intensive	40/60/90
Prací prostředek na barevné prádlo bez bělicích činidel a optických zjasňovačů	Barevné prádlo z bavlny nebo lnu	Cotton, ECO 40–60, Mix, Intensive, 20 °C	Cold/20/30/40
Prací prostředek na barevné prádlo nebo jemný prací prostředek bez optických zjasňovačů	Barevné prádlo vyrobené z nenáročných vláken nebo syntetických materiálů	20 °C	Cold/20
Jemný prací prostředek	Jemné textilie, hedvábí, viskóza	Wool	20/30
Speciální prací prostředek na vlnu	Vlna	Wool	20/30/40

POZNÁMKA

- Shlukující se nebo lepkavý prací prostředek nebo aviváž se mohou před nalitím do dávkovače pracího prostředku zředit s trochou vody, aby se předešlo ucpání jeho vstupu a následnému přetečení vody.
- Zvolte vhodný typ pracího prostředku k dosažení maximálního pracího účinku a minimální spotřeby vody a energie.
- Pro dosažení nejlepších výsledků praní je důležité správné dávkování pracího prostředku.
- Pokud není buben zcela naplněn, použijte menší množství pracího prostředku.
- Vždy přizpůsobte množství pracího prostředku tvrdosti vody, pokud je vaše voda z vodovodu měkká, použijte méně pracího prostředku.
- Prací prostředek dávkujte podle toho, jak je vaše prádlo znečištěné. Méně znečištěné prádlo vyžaduje méně pracího prostředku.
- Vysoce koncentrovaný (kompaktní prací prostředek) vyžaduje mimořádně přesné dávkování.

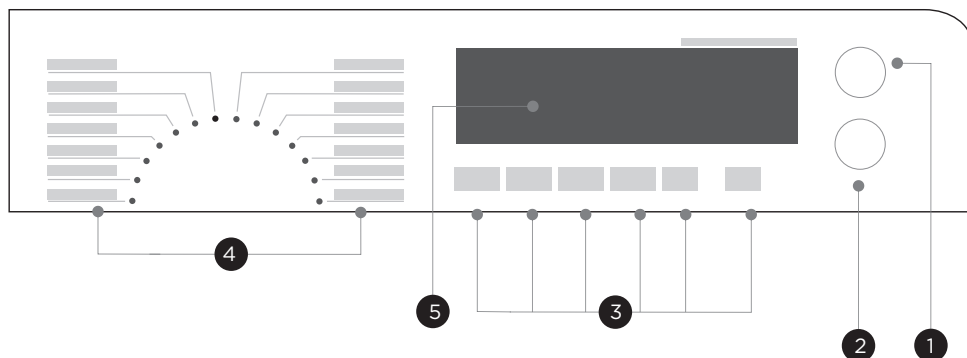
Následující příznaky jsou projevem použití nadměrného množství pracího prostředku:

- tvorba husté pěny
- nedostatečné výsledky praní a máchání

Následující příznaky jsou projevem použití nedostatečného množství pracího prostředku:

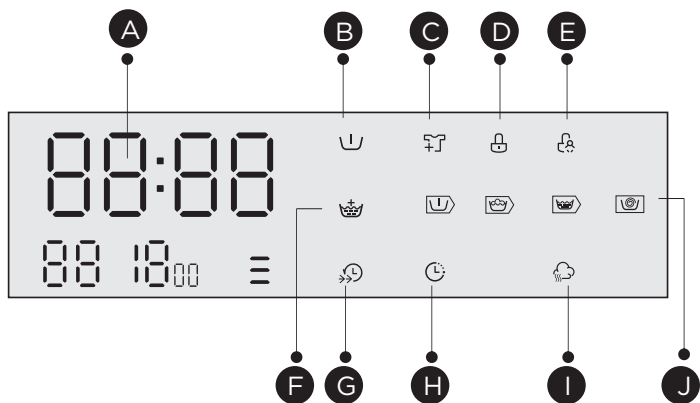
- prádlo je šedé
- na bubnu, na topném tělese a/nebo na prádle se tvoří usazeniny vodního kamene

Ovládací panel



1	Tlačítko Zap./Vyp. Slouží k zapnutí nebo vypnutí spotřebiče.
2	Tlačítko Start/Pauza Slouží ke spuštění nebo pozastavení programu.
3	Možnosti Tato tlačítka vám umožňují vybrat si další funkce.
4	Programy Jsou k dispozici podle typu prádla.
5	Displej Na displeji se zobrazují nastavení, odhadovaný zbývajcí čas trvání programu, možnosti a stavová hlášení.

Displej



A Displej	
Čas praní 125 Konec End Rychlost otáček odstřed'ování 400	
Čas odloženého startu 2H Chyba E30 Teplota 30	
B Předpírka	C Doplnění prádla
D Uzamčení dveří	E Dětská pojistka
F Extra máchání	G Rychlé praní
H Odložený start	I Funkce SpaCare
J Předpírka - Praní - Máchání - Odstřed'ování	

Programy

Programy jsou k dispozici podle typu prádla.

Programy	
Cotton (Bavlna)	Odolné textilie, tepelně odolné textilie vyrobené z bavlny nebo lnu.
Baby Care (Dětské)	Při praní dětského oblečení může být oblečení čistší a máchání účinnější, čímž se chrání dětská pokožka.
Mix	Smíšená náplň sestávající z textilií z bavlny a syntetiky.
20 °C	Výchozí teplota 20 °C, přičemž tento program můžete zvolit při praní ve studené vodě.
ECO 40-60	Výchozí teplota 40 °C a nelze ji změnit. Program je vhodný pro praní prádla při teplotě přibližně 40 °C – 60 °C.
Quick 15' 1h W/D (Rychlé praní)	Extra krátký program, vhodný pro mírně znečištěné prádlo i malé množství prádla. Pro malé syntetické oblečení nebo košile je limit náplně 1 kg (přibližně 4 košile).
Wool (Vlna)	Vlněné nebo vlněné textilie vhodné pro ruční praní nebo praní v pračce. Mimořádně šetrný prací program, který zabraňuje srážení, protože má delší přestávky (textilie odpočívají v pracím roztoku).
Spin (Odstředování)	Extra odstředování s volitelnou rychlostí otáček odstředování.
Rinse & Spin (Máchání & odstředování)	Extra máchání s odstředováním.
Intensive (Intenzivní)	Čas praní se prodlouží za účelem zvýšení účinku praní.
Drum Clean (Čištění bubnu)	Speciální program této pračky pro čištění bubnu a potrubí. Aplikuje sterilizaci při vysoké teplotě 90 °C, aby bylo praní prádla ekologičtější. Během tohoto programu není možné přidat prádlo ani jiné věci na praní. Po přidání správného množství chlorového bělicího prostředku bude účinek čištění bubnu pračky lepší. Zákazník může tento program používat pravidelně podle potřeby.
Dry Only (Jen sušení)	Zvolte tento program pro sušení oblečení, přičemž teplota se liší. Doba sušení závisí na množství prádla.
Wash & Dry (Praní & sušení)	Standardní energetický program.



Cyklus praní vlny v této pračce byl testován a schválen společností Woolmark Company pro praní vlněných výrobků vhodných pro praní v pračce za předpokladu, že se výrobky perou podle pokynů na štítku oděvu a pokynů vydaných výrobcem této pračky.
M2204: W6 3.GN

Program		Náplň prádla na praní/ sušení (kg)	Zobrazený čas
☀	Cotton (Bavlna)	10,0 / 7,0	3:39
☀	Mix	10,0 / 7,0	1:20
☀	Wash & Dry (Praní & sušení)	10,0 / 7,0	5:03
☀	Dry Only (Jen sušení)	- / 7,0	4:10
	20 °C	5,0	1:01
☀	Baby Care (Dětské)	5,0 / 5,0	1:42
	Drum Clean (Čištění bubny)	-	1:18
	Spin (Odstředování)	10,0	0:12
	Rinse & Spin (Máchání & odstředování)	10,0	0:20
	Wool (Vlna)	2,0	1:07
	ECO 40-60	10,0	3:59
	Intensive (Intenzivní)	10,0	3:48
☀	Quick 15' / 1h WD (Rychlé praní)	2,0 / 1,0	0:15

Program	Nominální kapacita v kg	Nastavení teploty	Délka trvání programu v h:min	Spotřeba energie v kWh/cyklus	Spotřeba vody v l/ cyklus	Nejvyšší teplota praní v °C ¹⁾	Zbytková vlhkost v % / Rychlost otáček odstředování ²⁾
20 °C	5,0	20	1:01	0,195	51	20	65% / 1000
Cotton(60°C) (Bavlna)	10,0	60	3:44	1,972	85	60	53.9% / 1500
Intensive (Intenzivní)	10,0	40	3:48	1,130	85	40	70% / 800
Mix	10,0	40	1:20	0,871	85	40	70% / 800
Quick 15' (Rychlé praní)	2,0	Cold	0:15	0,030	40	Cold	70% / 800
ECO 40-60 ³⁾	10,0	–	3:59	0,880	69,0	37	53.9% / 1450
	5,0	–	3:00	0,530	52,5	31	53.9% / 1450
	2,5	–	3:00	0,258	41,0	23	53.9% / 1450
Wash & Dry ⁴⁾ (Praní & sušení)	7,0	–	9:40	4,200	114,0	34	3% / 1450
	3,5	–	7:00	2,254	78,0	25	3% / 1450

- Výše uvedené údaje slouží pouze pro referenční účely a mohou se změnit v důsledku různých skutečných podmínek používání.
- Hodnoty uvedené pro jiné programy než program ECO 40-60 a program praní a sušení jsou pouze orientační.
- V souvislosti s normou EN 60456:2016+A11:2020 s (EU) 2019/2014, (EU) 2019/2023, (EU) 2021/340, (EU)2021/341,

Třída energetické účinnosti EU je: D

Program testu spotřeby energie: ECO 40-60. Ostatní dle výchozího nastavení.

Poloviční náplň pro spotřebič s kapacitou 10,0 kg: 5,0 kg.

Čtvrtinová náplň pro spotřebič s kapacitou 10,0 kg: 2,5 kg.

Program testu spotřeby energie: Praní a sušení; Extra sušení. Ostatní dle výchozího nastavení.

Náplň prádla na sušení pro spotřebič s kapacitou 10,0 kg: 7,0 kg. Poloviční náplň pro spotřebič s kapacitou 7,0 kg: 3,5 kg.

- 1) Nejvyšší teplota dosažená prádlem při pracím cyklu v trvání nejméně 5 minut.
- 2) Zbytková vlhkost po pracím cyklu v procentech obsahu vody a rychlost otáček odstředování, při které bylo dosaženo.
3. Program ECO 40-60 dokáže v jednom cyklu vyprat běžně znečištěné bavlněné prádlo, které je určeno k praní při teplotě 40 °C nebo 60 °C. Tento program se používá k posouzení souladu s nařízením (EU) 2019/2014, (EU) 2019/2023, (EU) 2021/340, (EU) 2021/341.
4. Program Praní a sušení dokáže v jednom cyklu vyprat běžně znečištěné bavlněné prádlo, které je určeno k praní při teplotě 40 °C nebo 60 °C a vysušit je tak, aby jej bylo možné ihned uložit do skříně. Tento program se používá k posouzení souladu s nařízením (EU) 2019/2014, (EU) 2019/2023, (EU) 2021/340, (EU) 2021/341.

Nejúčinnější programy z hlediska spotřeby energie jsou obecně ty, které fungují při nižších teplotách a trvají déle.

Naplnění pračky do maximální kapacity uvedené pro příslušné programy přispěje k úspoře energie a vody.

Hluk a zbytková vlhkost jsou ovlivněny rychlostí otáček odstředování: čím vyšší je rychlost otáček odstředování ve fázi odstředování, tím vyšší je hluk a nižší je zbytkový obsah vlhkosti.

⚠ UPOZORNĚNÍ

- Dojde-li v průběhu provozu pračky k přerušení dodávky elektrické energie, speciální paměť uloží zvolený program. Po obnovení napájení bude pračka pokračovat v programu.

Možnosti

Program	Výchozí teplota (°C)	Výchozí rychlost otáček odstředování (ot./min.)	Dodatečné funkce
Cotton (Bavlna)	40	800	    
Mix	40	800	    
Wash & Dry (Praní a sušení)	-	1500	 
Dry Only (Jen sušení)	-	1200	 
20 °C	20	1000	  
Baby Care (Dětské)	60	1000	    
Drum Clean (Čištění bubnu)	90	--	
Spin (Odstředování)	-	1000	
Rinse&Spin (Máchání a odstředování)	-	1000	 
Wool (Vlna)	40	600	 
ECO 40-60	-	1500	
Intensive (Intenzivní)	40	800	 
Quick 15'/1h WD (Rychlé praní)	Cold	800	 

POZNÁMKA

- Maximální rychlost otáček odstředování, délku trvání programu a další podrobnosti o programu ECO 40-60 a programu Praní a sušení naleznete v obsahu informačního listu spotřebiče.
- V tabulce je uvedeno, který program poskytuje jaké možnosti nastavení.

Delay

Delay (Funkce odloženého startu)

Nastavení funkce odloženého startu:

1. Zvolte program;
2. Stisknutím tlačítka Delay zvolte čas (čas odloženého startu je 0 – 24 hodin);
3. Stisknutím tlačítka [Start/Pauza] spustíte odložený start.



Zvolte
program



Nastavte čas



Start

Zrušení funkce odloženého startu:

Stiskněte tlačítko [Delay], dokud se na displeji nezobrazí 0H. Tlačítko byste měli stisknout před spuštěním programu. Pokud program již začal, měli byste jej vypnout, abyste mohli spustit nový program.

! UPOZORNĚNÍ

- Dojde-li během provozu spotřebiče k výpadku dodávky elektrické energie, speciální paměť uloží zvolený program a po opětovném zapnutí napájení bude tento program pokračovat.

Pre Wash

Pre Wash (Předpírka)

Funkce předpírky umožňuje dodatečné praní před hlavním praním. Je vhodná k praní prádla, když se na povrch oblečení dostane prach; při její volbě je třeba přidat prací prostředek do přihrádky (I).

Extra Rinse

Extra Rinse (Extra máchání)

Po volbě této funkce bude provedeno ještě jedno máchání prádla.

Speed Wash

Speed Wash (Rychlé praní)

Tato funkce dokáže zkrátit dobu praní.



My Cycle (Můj program)

Funkce pro uložení často používaného programu.

Po volbě programu a nastavení voleb stiskněte tlačítko [Temp.] 3 sekundy před spuštěním praní. Výchozí nastavení programu je Cotton (Bavlna).

Temp.

Temp. (Teplota)

Opětovným stisknutím tohoto tlačítka přepínáte teplotu praní (Cold – Studená, 20 °C, 30 °C, 40 °C, 60 °C, 90 °C)

Speed

Speed (Rychlost otáček odstředování)

Opětovným stisknutím tlačítka změníte rychlost otáček odstředování.
1500: 0-400-600-800-1000-1200-1400-1500



Reload (Doplnění prádla)

Tuto operaci lze provést v průběhu praní.

Když se buben stále otáčí a v bubnu je velké množství vody s vysokou teplotou.

Tento stav není bezpečný a dveře nelze otevřít násilím.

Stiskněte tlačítko [Start/Pauza] v trvání 3 sekund, pro opětovné vložení prádla do spotřebiče a spuštění přidávání prádla pomocí této funkce.

Postupujte podle níže uvedených kroků:

1. Počkejte, až se buben přestane otáčet.
2. Zámek dveří se odemkne.
3. Po vložení prádla zavřete dveře a stiskněte tlačítko [Start/Pauza].



Stiskněte tlačítko [Start/Pauza] na 3 sekundy

Doplňte prádlo

Spusťte program

SpaCare

Funkce SpaCare

Funkci SpaCare lze vybrat volbou možností „Cotton“, „Mix“ a „Baby Care“. Když je zapnutá funkce SpaCare, uživatelé budou moci vidět páru v bubnu spotřebiče. Funkci SpaCare nelze používat současně s předpírkou a rychlým praním.

⚠ UPOZORNĚNÍ

- Nepoužívejte funkci doplnění prádla tehdy, je-li hladina vody nad okrajem vnitřní nádrže nebo je teplota vyšší.



Dry (Sušení)

Pro volbu úrovně sušení opětovně stiskněte tlačítko Sušení: Extra Dry (Extra suché)/Normal Dry (Normální suché)/Gentle Dry (Jemné).

- ≡ Extra Dry (Extra suché): Tuto funkci můžete zvolit tehdy, potřebujete-li okamžitě obléct dané oblečení;
- = Normal Dry (Normální suché): Normální proces sušení;
- Gentle Dry (Jemné): Jen mírné vysušení;
- ⌚ Timed Dry (Časové sušení): Tuto funkci si můžete zvolit pro sušení oblečení pro určitý čas.

POZNÁMKA

- Tipy na sušení
 - Před sušením prádlo důkladně odstředte.
 - Pro zajištění správného sušení rozřídte prádlo podle typu textilie a teploty sušení.
- Oblečení, které není vhodné k sušení
 - Nesmí se sušit mimořádně citlivé textilie, jako jsou syntetické záclony, vlněné a hedvábné tkaniny, oblečení s kovovými vložkami, nylonové punčochy, objemné oblečení, jako jsou bundy, přikrývky, přikrývky, spací pytle a peřiny.
 - V tomto spotřebiči se nesmí sušit oblečení s výplní z pěnové gumy nebo materiálů podobných pěnové gumě.
 - V tomto spotřebiči se nesmí sušit textilie obsahující zbytky fixačních krémů nebo laků na vlasy, odlakovačů na nehty nebo podobných roztoků, aby se předešlo tvorbě škodlivých výparů.



Child Lock (Dětská pojistka)

Tuto funkci použijte k tomu, abyste zabránili nesprávné obsluze dětmi.

Delay

SpaCare



Stiskněte tlačítko [Delay] a [SpaCare] v trvání 3 sekund, dokud nezazní zvukový signál.

⚠ UPOZORNĚNÍ

Když je dětská pojistka aktivována a je spuštěn program, rozsvítí se indikátor dětské pojistky „CL“ a na displeji se střídavě zobrazuje čas zbývající do konce programu.

Při stisknutí ostatních tlačítek začne blikat indikátor dětské pojistky. Po skončení programu se na displeji střídavě zobrazuje „CL“ a „END“ (Konec).

- Dětskou pojistku, dokonce i vypnutí a ukončení programu, můžete zrušit stisknutím a podržením těchto dvou tlačítek.
- Funkce „Child Lock (Dětská pojistka)“ zablokuje všechna tlačítka kromě tlačítka napájení a tlačítka dětské pojistky.
- Před volbou programu a spuštěním praní vypněte dětskou pojistku.



Ztlumení zvukového signálu



Zvolte program



Stisknutím tlačítka [Speed] v trvání 3 sekund ztlumíte zvukový signál.

Chcete-li aktivovat funkci zvukového signálu, znovu stiskněte toto tlačítko v trvání 3 sekund.

Nastavení se zachová až do dalšího resetování.

⚠ UPOZORNĚNÍ

- Po ztlumení zvukového signálu budou zvuky vypnuté.

Čištění a péče

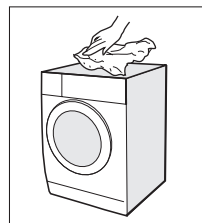
VAROVÁNÍ

- Před čištěním a údržbou vždy odpojte spotřebič z elektrické sítě a uzavřete přívod vody.

ČIŠTĚNÍ POVRCHU SPOTŘEBIČE

Správná údržba spotřebiče může prodloužit jeho životnost. Vnější povrch spotřebiče lze v případě potřeby čistit zředěnými jemnými a neutrálními čisticími prostředky. Dojde-li k únikům vody, vodu ihned otřete utěrkou.

K čištění spotřebiče nikdy nepoužívejte ostré předměty.



POZNÁMKA

- Nikdy nepoužívejte abrazivní ani žíravé prostředky, jako je například kyselina mravenčí nebo její zředěná rozpouštědla nebo podobné látky, jako je například alkohol nebo chemické produkty.

ČIŠTĚNÍ BUBNA PRAČKY

Jakékoli skvrny od rzi, které zůstaly uvnitř bubnu pračky po kovových předmětech, je třeba okamžitě odstranit pomocí čisticích prostředků bez obsahu chlóru. K čištění bubnu pračky nikdy nepoužívejte ocelovou vlnu!

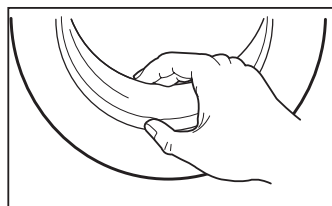
POZNÁMKA

- Během čištění bubnu nedávejte do pračky žádné prádlo.

ČIŠTĚNÍ TĚSNĚNÍ A SKLA DVEŘÍ

Po každém praní otřete sklo a těsnění dveří, abyste odstranili všechna vlákna a skvrny. Pokud se vlákna nahromadí, mohou způsobit únik vody.

Po každém praní odstraňte z těsnění dveří mince, knoflíky a jiné předměty.

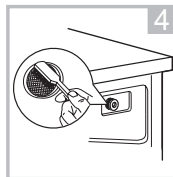
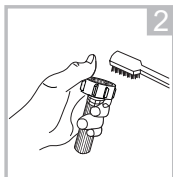
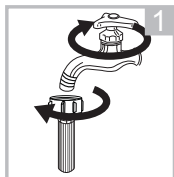


ČIŠTĚNÍ FILTRU PŘÍVODU VODY

POZNÁMKA

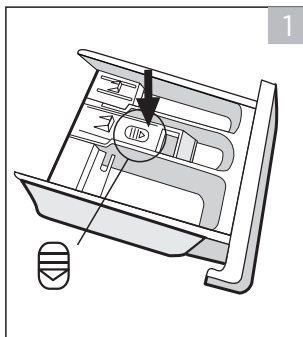
- Snížení průtoku vody je znakem toho, že je třeba vyčistit filtr.

1. Zavřete kohoutek a odpojte z něj hadici přívodu vody.
2. Vyčistěte filtr pomocí kartáčku.
3. Odšroubujte hadici přívodu vody ze zadní strany spotřebiče. Vytáhněte filtr pomocí kleští s dlouhými čelistmi.
4. Vyčistěte filtr pomocí kartáčku.
5. Znovu nainstalujte filtr do přívodu vody a opětovně připojte hadici přívodu vody.
6. Filtr přívodu vody čistěte každé 3 měsíce, abyste tak zajistili normální provoz spotřebiče.

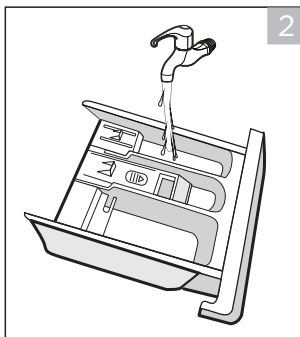


ČIŠTĚNÍ DÁVKOVAČE PRACÍHO PROSTŘEDKU

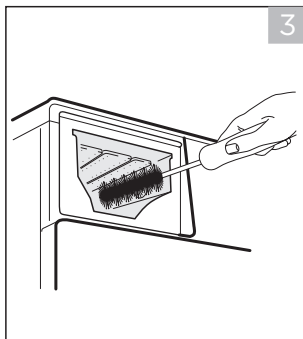
1. Stiskněte uvolňovací pojistku (🔒) na krytu přihrádky pro aviváž uvnitř zásuvky dávkovače pracího prostředku.
2. Zvedněte kryt aviváže ze zásuvky na prací prostředek a obě položky omyjte vodou.
3. Nasadíte zpět kryt přihrádky pro aviváž a zatlačte dávkovač zpět do spotřebiče.



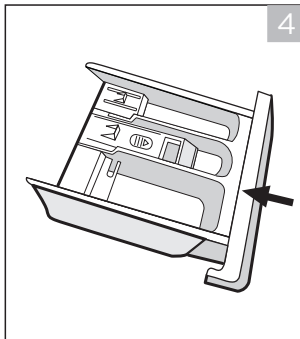
Stiskněte uvolňovací tlačítko a vyjměte zásuvku dávkovače.



Zásuvku dávkovače a kryt aviváže omyjte pod vodou.



Vyčistěte prostor měkkým kartáčkem.



Vložte zásuvku dávkovače zpět na své místo.

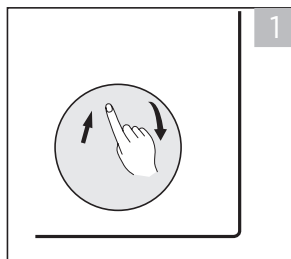
POZNÁMKA

- K čištění plastových částí nepoužívejte abrazivní ani žíravé prostředky.
- Dávkovač pracího prostředku čistěte každé 3 měsíce, abyste tak zajistili normální provoz spotřebiče.

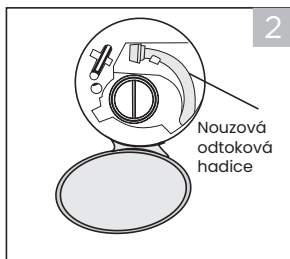
ČIŠTĚNÍ FILTRU ODTOKOVÉHO ČERPADLA

⚠ VAROVÁNÍ

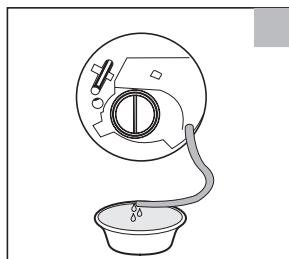
- Ujistěte se, zda pračka dokončila prací cyklus a zda je prázdná. Před čištěním filtru odtokového čerpadla spotřebič vypněte a odpojte jej z elektrické sítě.
- Dávejte si pozor na horkou vodu. Počkejte, až voda vychladne. Hrozí nebezpečí opaření!
- Filtr čistěte pravidelně každé 3 měsíce, abyste tak zajistili normální provoz spotřebiče.



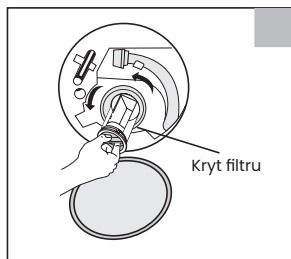
Otevřete spodní kryt.



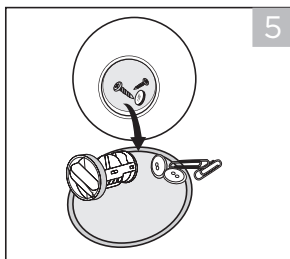
Vytáhněte nouzovou vypouštěcí hadici a odstraňte uzávěr hadice.



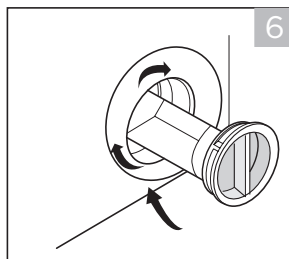
Po odtečení vody uložte odtokovou hadici na místo.



Otevřete filtr jeho otočením proti směru hodinových ručiček.



Odstraňte cizí předměty.



Opatrně vložte filtr zpět a zašroubujte spodní kryt ve směru hodinových ručiček.

⚠ POZOR!

- Ujistěte se, že uzávěr nouzové vypouštěcí hadice a samotná hadice jsou správně nasazeny, jinak může unikat voda.
- Některé pračky nemají nouzovou vypouštěcí hadici, proto kroky 2 a 3 můžete vynechat. Otočte spodní kryt, voda vyteče do nádoby.

Odstranění možných problémů

Spuštění spotřebiče nefunguje nebo se zastaví v průběhu provozu. Nejprve se pokuste najít řešení problému, a pokud problém přetrvává, kontaktujte autorizované servisní středisko.

Popis	Příčina	Řešení
Spotřebič se nespustil.	Dveře nejsou správně zavřené.	Znovu spusťte spotřebič po zavření dveří. Zkontrolujte, zda se prádlo nezaseklo.
Dveře se nelze otevřít.	Byla aktivována bezpečnostní ochrana spotřebiče.	Odpojte napájení a restartujte spotřebič.
Došlo k úniku vody.	Připojení mezi přívodní hadicí nebo odtokovou hadicí není těsné.	Zkontrolujte a upevněte hadice. Vyčistěte odtokovou hadici.
V dávkovači pracího prostředku jsou zbytky pracího prostředku.	Prací prostředek je navlhčený nebo slepený dohromady.	Vyčistěte a otřete dávkovač pracího prostředku.
Indikátor nebo displej nefunguje.	Odpojte napájení. Deska plošných spojů nebo kabelový svazek mají problémy s připojením.	Zkontrolujte, zda je vypnuté napájení a zda je síťová zástrčka správně připojena.
Neobvyklý hluk spotřebiče.		Zkontrolujte, zda byly demontovány upevňovací šrouby. Ujistěte se, zda je spotřebič nainstalován na pevné a rovné podlaze.

MODELY S LED DISPLEJEM:

Popis	Příčina	Řešení
E30	Dveře nejsou správně zavřené.	Restartujte spotřebič po zavření dveří. Zkontrolujte, zda není oblečení zaseknuté.
E10	Problém se vstřikováním vody v průběhu praní.	Zkontrolujte, zda tlak vody není příliš nízký. Narovnejte vodovodní potrubí. Zkontrolujte, zda není zablokován filtr ventilu přívodu vody.
E21	Velmi dlouhá doba odtoku vody při vypouštění.	Zkontrolujte, zda není ucpaná odtoková hadice.
E12	Přetečení vody.	Restartujte spotřebič.
EXX	Jiné	Zkuste to znovu, a pokud problém přetrvává, kontaktujte autorizované servisní středisko.

POZNÁMKA

- Po kontrole spotřebiče zapněte. Pokud se vyskytne problém nebo se na displeji znovu zobrazí jiné chybové kódy, kontaktujte autorizované servisní středisko.

Zákaznický servis

Kontaktní informace autorizovaného servisního střediska naleznete na webové stránce www.lord.eu.

Náhradní díly lze objednat i v autorizovaném servisním středisku. Podle příslušného nařízení o ekodesignu je možné náhradní díly získat v autorizovaném servisním středisku nejméně 10 let od uvedení posledního modelu spotřebiče na trh v Evropském hospodářském prostoru.

Před kontaktováním autorizovaného servisního střediska si prosím připravte identifikační číslo modelu a sériové číslo.

Identifikační označení modelu a sériové číslo výrobku naleznete na typovém štítku umístěném na vnějším povrchu na zadní straně spotřebiče.

Před umístěním spotřebiče na místo, kde bude provozován, vám doporučujeme, abyste si zapsali údaje z výrobního štítku do tohoto návodu. Budete je tak moci později snáze najít.

Neodborné opravy a svépomocné opravy jsou nebezpečné pro zdraví, mohou poškodit spotřebič a mohou vést ke zrušení platnosti záruky.

VAROVÁNÍ

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem

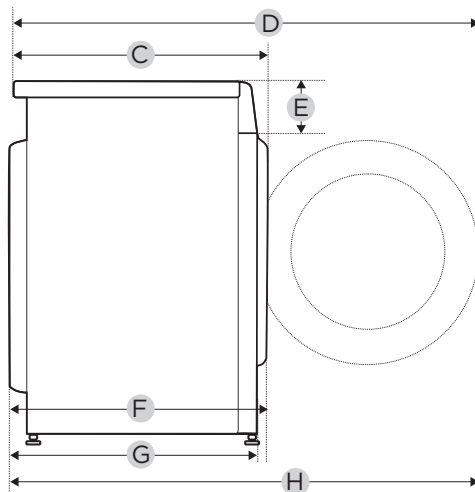
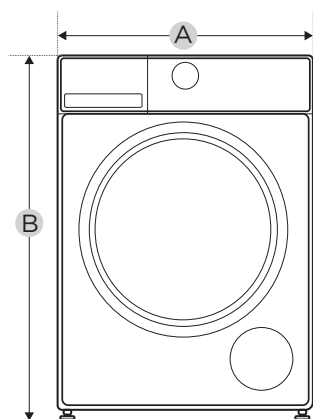
- Nikdy se nepokoušejte opravit spotřebič, který je vadný nebo se předpokládá, že je vadný. Můžete tak ohrozit svůj život a život budoucích uživatelů. Tyto opravy smí provádět pouze autorizovaní odborníci.
- Nesprávná oprava ruší platnost záruky a není tak možné uznat následné škody!

PŘEPRAVA SPOTŘEBIČE

DŮLEŽITÁ OPATŘENÍ PŘI PŘEMÍSTOVÁNÍ SPOTŘEBIČE

- Odpojte spotřebič z elektrické sítě a zavřete kohoutek přívodu vody.
- Zkontrolujte, zda jsou dveře a dávkovač pracího prostředku správně zavřené.
- Odpojte potrubí přívodu vody a odtokovou hadici z domovních instalací.
- Nechte ze spotřebiče zcela odtéct vodu (viz část „Čištění filtru odtokového čerpadla“).
- Důležité: Znovu nainstalujte 4 přepravní šrouby na zadní stranu spotřebiče.
- Tento spotřebič je těžký. Přepravujte jej opatrně. Při zvedání nikdy nedržte žádnou z vyčnívajících částí spotřebiče. Dveře spotřebiče nelze použít jako rukojeť.

TECHNICKÉ SPECIFIKACE



Model	W6 3.GN
Napájení elektrickou energií	220-240 V~, 50 Hz
Maximální proud	10 A
Standardní tlak vody	0,05 MPa ~ 1 MPa
Kapacita praní	10,0 kg
Kapacita sušení	7,0 kg
Rozměry	
A	595 mm
B	850 mm
C	595 mm
D	1060 mm
E	135 mm
F	630 mm
G	605 mm
H	1095 mm
Hmotnost	72 kg
Jmenovitý výkon	1900 W
Výkon sušení	1300 W

INFORMAČNÍ LIST

Informační list výrobku					
NAŘÍZENÍ KOMISE V PŘENESENÉ PRÁVOMOCI (EU) 2019/2014 o uvádění spotřeby energie na energetických štítcích praček pro domácnost a praček se sušičkou pro domácnost					
Název nebo ochranná známka dodavatele: LORD					
Adresa dodavatele: LORD Hausgeräte GmbH, Nymphenburger Straße 4, 80335 München, DE					
Identifikační značka modelu: W6 3.GN					
Obecné parametry výrobku:					
Parametr	Hodnota		Parametr	Hodnota	
Jmenovitá kapacita (v kg)	Jmenovitá kapacita ^(b)	7,0	Rozměry v cm	Výška	88
	Jmenovitá prací kapacita ^(a)	10,0		Šířka	40
				Hloubka	60
Index energetické účinnosti	EEI _W ^(a)	51,9	Třída energetické účinnosti	EEI _W ^(a)	A
	EEI _{WD} ^(b)	66,9		EEI _{WD} ^(b)	B
Index prací účinnosti	I _W ^(a)	1,031	Účinnost máchání (v g/kg suchých textilních výrobků)	I _R ^(a)	5,0
	J _W ^(b)	1,031		J _R ^(b)	5,0
Spotřeba energie v kWh na cyklus pro prací cyklus pračky se sušičkou pro domácnost v programu eco 40-60 při kombinaci plné a částečné náplně. Skutečná spotřeba energie bude záviset na tom, jak je spotřebič používán.	0,513		Spotřeba energie v kWh na cyklus pro cyklus praní a sušení pračky se sušičkou pro domácnost při kombinaci plné a poloviční náplně. Skutečná spotřeba energie bude záviset na tom, jak je spotřebič používán.	3,422	
Spotřeba vody v litrech na cyklus v programu eco 40-60 při kombinaci plné a částečné náplně. Skutečná spotřeba vody bude záviset na tom, jak je spotřebič používán, a na tvrdosti vody.	52		Spotřeba vody v litrech na cyklus pro cyklus praní a sušení pračky se sušičkou pro domácnost při kombinaci plné a poloviční náplně. Skutečná spotřeba vody bude záviset na tom, jak je spotřebič používán, a na tvrdosti vody.	100	
Maximální teplota uvnitř zpracovávaných textilních výrobků (ve °C) pro prací cyklus pračky se sušičkou pro do mácnost, za použití programu eco 40-60.	Jmenovitá prací kapacita	37	Maximální teplota uvnitř zpracovávaných textilních výrobků (ve °C) pro prací cyklus pračky se sušičkou pro domácnost, za použití cyklu praní a sušení.	Jmenovitá kapacita	34
	Polovina	31		Polovina	25
	Čtvrtina	23			
Otáčky při odstředování (ot/min) ^(a)	Jmenovitá prací kapacita	1 450	Vážený zbytkový obsah vlhkosti (%) ^(a)	53,9	
	Polovina	1 450			
	Čtvrtina	1 450			

Doba trvání programu eco 40-60 (h:min)	Jmenovitá prací kapacita	3:59	Třída účinnosti sušení odstředováním ^(a)	B	
	Polovina	3:00			
	Čtvrtina	3:00			
Úroveň emisí hluku 9:40 šířeného vzduchem během fáze odstředování při pracím cyklu v programu eco 40-60 při jmenovité kapacitě (v dB(A) re 1 pW)	80		doba trvání cyklu praní a sušení (h:min)	Jmenovitá kapacita	9:40
				Polovina	7:00
Typ	volně stojící		Třída emisí hluku šířeného vzduchem během fáze odstředování v programu eco 40-60 při jmenovité prací kapacitě	C	
Vypnutý stav (W) (v příslušných případech)	0,50		Pohotovostní režim (W) (v příslušných případech)	-	
Odložený start (W) (v příslušných případech)	4,00		Pohotovostní režim při připojení na síť (W) (v příslušných případech)	N/A	
Minimální doba trvání záruky nabízená dodavatelem: 24 měsíců					
Tento výrobek byl navržen tak, aby během pracovního cyklu uvolňoval ionty stříbra				NE	
Další informace:					
Odkaz na internetové stránky dodavatele, kde jsou uvedeny informace podle přílohy II části 9 nařízení (EU) 2019/2023: https://www.lord.eu					

(a) pro program eco 40-60.

(b) pro cyklus praní a sušení.

- 1) Skutečná spotřeba energie bude záviset na způsobu používání spotřebiče.
- 2) Skutečná spotřeba vody bude záviset na způsobu používání spotřebiče a na tvrdosti vody.

Informační list o spotřebiči týkající se (EU) 2019/2014

Informační list pro váš spotřebič naleznete online.

Pro stažení informačního listu přejděte na stránku <https://eprel.ec.europa.eu> a zadejte identifikační číslo modelu vašeho spotřebiče.

Identifikační číslo modelu vašeho spotřebiče naleznete v části s technickými specifikacemi.

OBSAH

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY	3
INŠTALÁCIA	10
POPIS SPOTREBIČA	10
PRÍSLUŠENSTVO	10
INŠTALÁCIA.....	11
PREVÁDZKA	15
RÝCHLY ŠTART	15
PRED KAŽDÝM PRANÍM.....	18
DÁVKOVAČ PRACIEHO PROSTRIEDKU	19
ODPORÚČANIA PRE PRACÍ PROSTRIEDOK	20
OVLÁDACÍ PANEL	21
DISPLEJ	22
PROGRAMY	23
MOŽNOSTI	27
ÚDRŽBA	32
ČISTENIE A STAROSTLIVOSŤ.....	32
ODSTRÁNENIE MOŽNÝCH PROBLÉMOV	36
ZÁKAZNÍCKY SERVIS	37
TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE	38
INFORMAČNÝ LIST	39

Vážený zákazník

Ďakujeme Vám, že ste si kúpili tento spotrebič. Aby Vám tento spotrebič čo najlepšie slúžil, prečítajte si pokyny v tomto návode na obsluhu.

Zaistite, aby bol obalový materiál zlikvidovaný v súlade s platnými predpismi a s ohľadom na životné prostredie.

Pri likvidácii spotrebiča kontaktujte miestne oddelenie na likvidáciu odpadu, kde získate informácie o bezpečnej likvidácii.

Tento spotrebič je možné používať len na určený účel. Spotrebič je určený len na použitie v domácnosti.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Kvôli vašej bezpečnosti je nutné dodržiavať informácie v tejto príručke, aby sa minimalizovalo riziko požiaru alebo výbuchu, úrazu elektrickým prúdom alebo aby sa zabránilo poškodeniu majetku, zraneniu osôb alebo strate životov. Vysvetlenie symbolov:

Varovanie!

Táto kombinácia symbolu a výstražného slova označuje potenciálne nebezpečnú situáciu, ktorá môže spôsobiť smrť alebo vážne zranenie, ak sa jej nevyhnete.

Pozor!

Táto kombinácia symbolu a výstražného slova označuje potenciálne nebezpečnú situáciu, ktorá môže mať za následok ľahké zranenie alebo poškodenie majetku a životného prostredia.

Poznámka!

Táto kombinácia symbolu a výstražného slova označuje potenciálne nebezpečnú situáciu, ktorá môže spôsobiť ľahké zranenie..

Varovanie!

Hrozí úraz elektrickým prúdom!

- Ak je napájací sieťový kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho autorizovaný servisný pracovník alebo iná podobne kvalifikovaná osoba, aby sa odvrátilo nebezpečenstvo.
- Na pripojenie použite novú súpravu hadíc dodanú so spotrebičom a staré hadice nepoužívajte.
- Pred akoukoľvek údržbou odpojte spotrebič od elektrickej siete.
- Po každom použití odpojte sieťový prívod od zásuvky a uzatvorte prívod vody. Maximálny tlak vody v prívode, v pascaloch. Minimálny tlak vody v prívode, v pascaloch.
- S cieľom zaistiť bezpečnosť musí byť sieťový prívod zapojený do zásuvky so správne zapojeným ochranným kontaktom.
Uistite sa, že je použitá zásuvka správne a spoľahlivo zapojená.
- Zaistite, aby elektrické zapojenie aj pripojenie k vodovodnej inštalácii zaistila kvalifikovaná osoba podľa pokynov výrobcu a miestnych predpisov.

Nebezpečenstvo pre deti!

- Tento spotrebič môžu používať deti od 8 rokov, osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými a mentálnymi schopnosťami aj osoby s nedostatkom skúseností a znalostí za predpokladu, že budú pracovať pod kvalifikovaným dozorom alebo budú účinne oboznámené s obsluhou a hroziacimi nebezpečenstvami. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Deti nesmú vykonávať čistenie a údržbu spotrebiča, ak nie sú pod dozorom.
- Malé deti by nemali zostať bez dozoru, aby sa so spotrebičom nezačali hrať.
- Zvieratám a deťom hrozí pád do spotrebiča. Pred každým použitím skontrolujte obsah spotrebiča.
- Deti musia byť pod dozorom, aby sa so spotrebičom nehrali.
- Počas použitia môžu byť sklenené dvierka veľmi horúce. Počas prevádzky udržiajte deti a domácich maznáčikov mimo dosahu spotrebiča. Nepoužívajte v miestnostiach veľmi vlhkých či vystavených výbušným či žieravým plynom.
- Pred použitím spotrebiča odstráňte všetok obalový materiál. V opačnom prípade môže dôjsť k vážnemu poškodeniu.

Nebezpečenstvo výbuchu!

- Neperte ani nesusťte predmety, ktoré boli čistené, umyté, namoknuté alebo potrené horľavými alebo výbušnými látkami (ako je vosk, olej, farby, benzín, odmasťovače, rozpúšťadlá na chemické čistenie, petrolej atď.). Môže dôjsť k požiaru alebo výbuchu.
- Také kusy bielizne najprv dôkladne vyperte ručne vo vode.

⚠ Pozor!

Inštalácia výrobku!

- Tento spotrebič je určený iba na použitie v interiéri.
- Nie je určený na zabudovanie do iného nábytku.
- Ventilačné otvory nezakrývajte kobercom.
- Spotrebič by nemal byť inštalovaný v kúpeľniach ani iných veľmi vlhkých priestoroch a ani v miestnostiach obsahujúcich výbušné či žieravé plyny.
- Spotrebiče s jedným prípojným ventilom je možné pripojiť iba k prívodu studenej vody. Spotrebiče s dvoma prípojnými ventilmi je možné pri dodržaní BEZPEČNOSTNÝCH INŠTRUKCIÍ pripojiť k prívodom studenej a teplej vody.
- Po inštalácii musí pripojenie zostať prístupné.
- Spotrebič sa nesmie inštalovať za uzamykateľné dvere, posuvné dvere alebo dvere s pántom na opačnej strane, než je spotrebič.
- Spotrebič by sa nemal inštalovať na vlhké miesto.
- Pred použitím spotrebiča odstráňte všetok obalový materiál.

V opačnom prípade môže dôjsť k vážnemu poškodeniu.

Hrozí poškodenie spotrebiča!

- Výrobok je určený iba na domáce použitie a je navrhnutý na pranie a sušenie látok určených na strojové pranie a sušenie.
- Na spotrebič nelezte a nesadajte na hornú stranu.
- Neopierajte sa o dvere spotrebiča.
- Opatrenia pri manipulácii so spotrebičom:
 1. Transportné skrutky by mala pred prepravou inštalovať do spotrebiča kvalifikovaná osoba.
 2. Nahromadenú vodu by ste mali zo spotrebiča odviezť.
 3. Zaobchádzajte s výrobkom opatrne. Pri dvíhaní nikdy nedržte žiadnu vyčnievajúcu časť spotrebiča. Dvierka spotrebiča nepoužívajte ako rukoväť pri preprave.
 4. Tento spotrebič je ťažký. Prepravujte opatrne.
- Dvierka nezatvárajte veľkou silou. Ak dvierka nie je možné uzavrieť normálne, skontrolujte, či nie sú blokové bielizňou.
- Je zakázané prať koberce.

Obsluha spotrebiča!!

- Vždy vyprázdnete obsah vreciek na bielizni. Ostré a tvrdé predmety, ako sú mince, brošne, kince, skrutky alebo kamene a pod., môžu spôsobiť vážne poškodenie spotrebiča.
- Pred otvorením dvierok sa uistite, že voda z vnútrajška bubna bola vypustená. Ak vidíte nejakú vodu, neotvárajte dvierka.
- Pri vypúšťaní horúcej vody buďte opatrní, hrozí oparenie či popálenie.
- Po ukončení pracieho programu vyčkajte s otvorením dvierok najmenej 2 minúty (niektoré modely).
- Počas prania nikdy nedopĺňajte vodu ručne.
- Ak je nevyhnutné, aby tkaniny, ktoré obsahujú rastlinný alebo iný olej alebo boli znečistené prostriedkami na starostlivosť o vlasy, boli umiestnené do sušičky, mali by ste ich najskôr dôkladne vyprať v horúcej vode s veľkou dávkou čistiaceho prostriedku. Toto opatrenie zníži, nie však vylúči, nebezpečenstvo požiaru.

Obaly/nepotrebný výrobok



Toto označenie označuje, že tento výrobok by ste nemali likvidovať spolu s iným domovým odpadom v celej EÚ. Aby sa zabránilo možnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia nekontrolovaným odstraňovaním odpadu, recyklujte ho

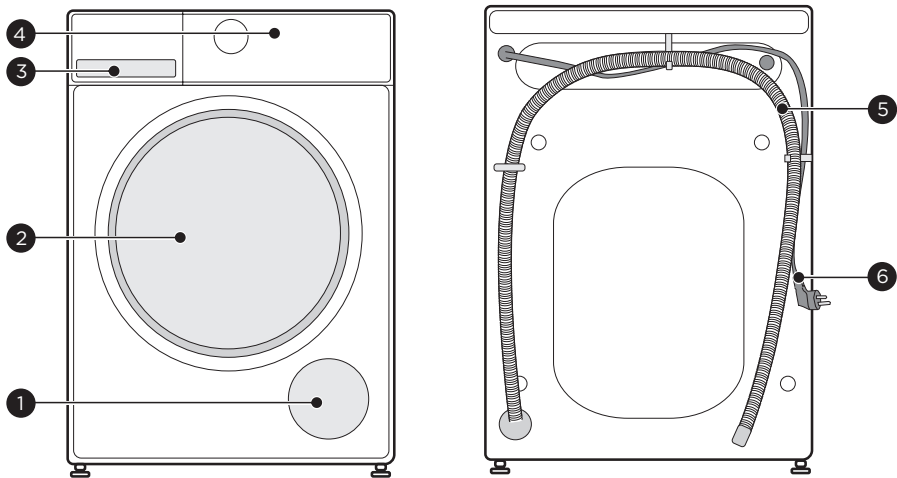
zodpovedne s cieľom podporiť udržateľné opätovné využívanie materiálových zdrojov. Ak chcete vrátiť použité zariadenie, použite, prosím, systém vrátenia a vyzdvihnutia alebo sa obráťte na maloobchodníka, u ktorého ste si výrobok kúpili. Predajca môže zariadiť ekologickú likvidáciu spotrebiča.

ODLOŽTE SI TIETO POKYNY

SPOTREBIČ JE URČENÝ VÝHRADNE NA POUŽITIE V DOMÁCNOSTI

INŠTALÁCIA

Popis spotrebiča



1	Servisný filter	4	Ovládací panel
2	Dvere	5	Odtoková hadica
3	Dávkovač pracieho prostriedku	6	Napájací kábel

POZNÁMKA

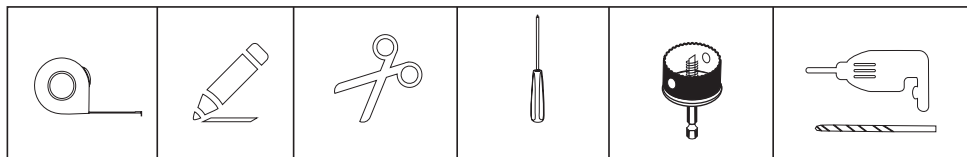
- Obrázok spotrebiča slúži len na ilustračné účely, riadte sa prosím skutočným spotrebičom.

Príslušenstvo

4 x Kryty skrutiek	1 x Prívodná hadica studenej vody	1 x Návod na obsluhu	Akustická podložka (voliteľné)
			

Inštalácia

✂ POTREBNÉ NÁSTROJE, AK SI INŠTALÁCIU VYKONÁVATE SAMI (NIE SÚ SÚČASŤOU DODÁVANÉHO PRÍSLUŠENSTVA)



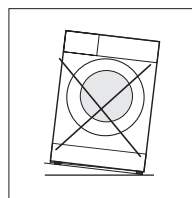
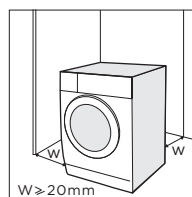
MIESTO INŠTALÁCIE

⚠ VAROVANIE!

- Je potrebné zaistiť stabilitu, aby sa zabránilo pohybu spotrebiča!
- Uistite sa, či spotrebič nestojí na napájacom kábli.

Pred inštaláciou spotrebiča je potrebné vybrať miesto s nasledujúcimi vlastnosťami:

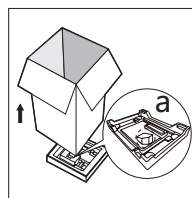
1. Pevný, suchý a rovný povrch.
2. Vyhnite sa priamemu slnečnému žiareniu.
3. Dostatočné vetranie.
4. Teplota v miestnosti je vyššia ako 0 °C.
5. Umiestnite spotrebič ďalej od zdrojov tepla, ako sú spotrebiče na uhlie alebo plyn.



VYBALENIE SPOTREBIČA

⚠ VAROVANIE!

- Obalové materiály (napr. fólie, polystyrén) môžu byť pre deti nebezpečné.
- Hrozí nebezpečenstvo udusenia! Uchováajte všetky obaly mimo dosahu detí.



1. Odstráňte kartónovú škatuľu a polystyrénový obal.
2. Zdvihnite spotrebič a odstráňte obal základne spotrebiča. Uistite sa, či je malá trojuholníková pena odstránená spolu so spodnou časťou. Ak tomu tak nie je, položte spotrebič bočnou stranou smerom nadol a potom ručne odstráňte malú penu zo spodnej časti spotrebiča.
3. Odstráňte pásku, ktorá zaisťuje napájací kábel a odtokovú hadicu.
4. Vyberte z bubna prívodnú hadicu.

Pri demontáži skrutiek postupujte podľa nasledujúcich krokov:

1. Pomocou kľúča uvoľnite 4 prepravné skrutky a následne ich vyberte.
2. Otvory uzavrite pomocou na to určených krytov.
3. Prepravné skrutky si riadne uschovajte pre ich budúce použitie.

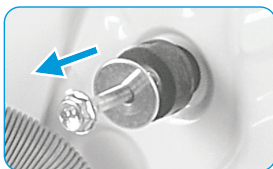
DEMONTÁŽ PREPRAVNÝCH SKRUTIEK

⚠ VAROVANIE!

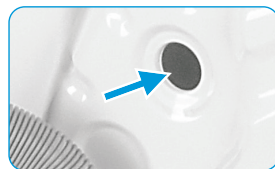
- Pred použitím spotrebiča musíte demontovať prepravné skrutky z jeho zadnej strany.



Pomocou kľúča uvoľnite 4 prepravné skrutky.



Demontujte skrutky vrátane ich gumených častí a uschovajte si ich pre budúce použitie.



Otvory uzavrite pomocou na to určených krytov.

VYROVNANIE SPOTREBIČA

⚠ VAROVANIE!

- Poistné matice na všetkých štyroch nožičkách musia byť pevne priskrutkované k spotrebiču.



1. Uvoľnite poistnú maticu.
2. Otáčajte nožičku, kým nedosiahne na podlahu.
3. Nastavte nožičky a zaistite matice kľúčom. Pomocou vodováhy skontrolujte, či je spotrebič vodorovne vyrovnaný.

PRIPOJENIE HADICE PRÍVODU VODY

⚠ VAROVANIE!

Aby ste predišli úniku vody alebo poškodeniu spôsobenému vodou, postupujte podľa pokynov v tejto kapitole.

- Prívodnú hadicu vody nezalamujte, nestláčajte ani neupravujte.



Podľa pokynov pripojte prívodnú hadicu vody k prívodnému ventilu vody a vodovodnému kohútiku so studenou vodou.



🔧 POZNÁMKA

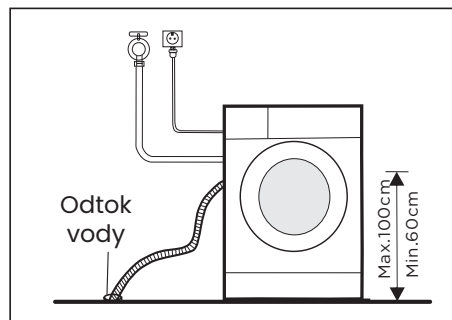
- Hadicu pripájajte manuálne a nepoužívajte pri tom žiadne náradie. Skontrolujte, či sú pripojenia pevné.

ODTOKOVÁ HADICA

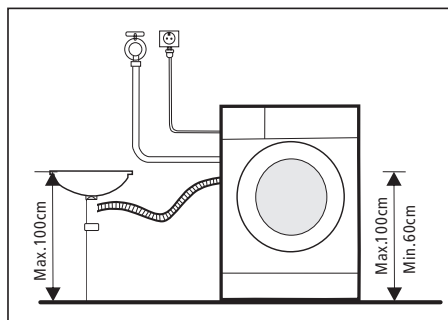
⚠ VAROVANIE!

- Odtokovú hadicu neohýbajte ani nenaťahujte.
- Odtokovú hadicu umiestnite správne, v opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu spôsobenému únikom vody.
- Nie je dovolené odstraňovať sponu odtokového potrubia.

Existujú dva spôsoby umiestnenia konca odtokovej hadice:



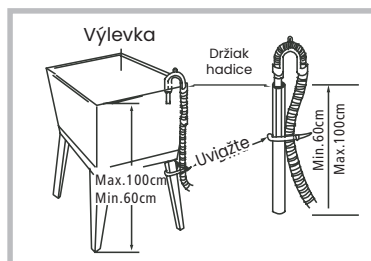
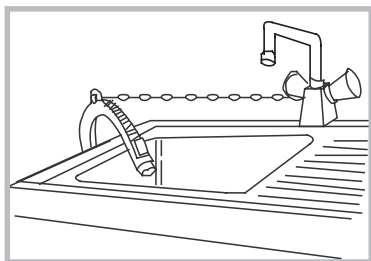
1. Vložte hadicu do odtoku.



2. Pripojte hadicu k odtokovému potrubiu umývadla.

POZNÁMKA

- Ak má práčka držiak odtokovej hadice, nainštalujte ho nasledujúcim spôsobom.



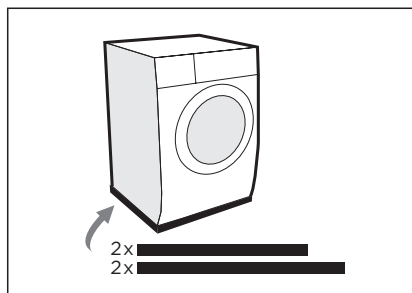
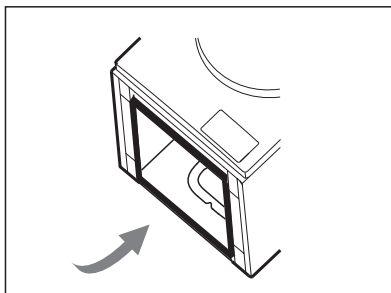
VAROVANIE!

- Pri inštalácii odtokovej hadice ju riadne upevnite priviazaním.
- Ak je odtoková hadica veľmi dlhá, nekladajte ju do spotrebiča nasilu, pretože by to spôsobilo nezvyčajné zvuky.

AKUSTICKÁ PODLOŽKA

POZNÁMKA

- Nezabudnite namontovať akustické podložky, ktoré dokážu účinne znížiť hluk spôsobený spotrebičom v priebehu jeho prevádzky. Zabezpečíte tak pokojnejšie a tichšie prostredie.



1. Umiestnite spotrebič na podlahu a medzi spotrebič a podlahu vložte mäkký materiál, ako je molitanová pena alebo oblečenie, aby zaistili ochranu spotrebiča.
2. Na dlhšie spodné okraje spotrebiča nalepte 2x dlhšie podložky a na kratšie spodné okraje 2x kratšie podložky.

PREVÁDZKA

Rýchly štart

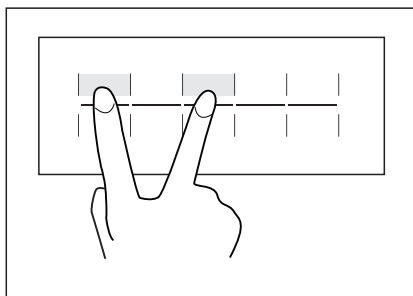
⚠ UPOZORNENIE

- Pred začatím prania sa uistite, či je spotrebič správne nainštalovaný.
- Váš spotrebič bol pred opustením výroby dôkladne skontrolovaný. Pred prvým použitím sa odporúča spotrebič vyčistiť, aby sa odstránila zvyšková voda a neutralizovali prípadné pachy. Z tohto dôvodu spustíte program Bavlna pri 90 °C bez bielizne a pracieho prostriedku.

KALIBRÁCIA

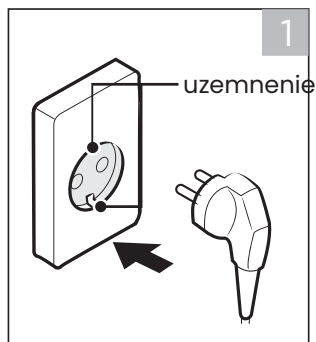
Aby ste dosiahli čo najlepší výkon, odporúča sa spotrebič kalibrovať. Spotrebič dokáže rozpoznať množstvo vlozenej bielizne. Táto funkcia optimalizuje výkon spotrebiča minimalizáciou spotreby energie a vody, čím vám šetrí peniaze a čas. Z tohto dôvodu sa odporúča kalibrovať spotrebič pre čo najlepší výkon.

1. Vyberte všetko príslušenstvo z bubna a zatvorte dvere spotrebiča;
2. Zasuňte zástrčku napájacieho kábla do elektrickej zásuvky;
3. Zapnite spotrebič a súčasne stlačte tlačidlá „Teplota“ a „Sušenie“ v trvaní 10 sekúnd, kým sa na displeji nezobrazí „t19“.

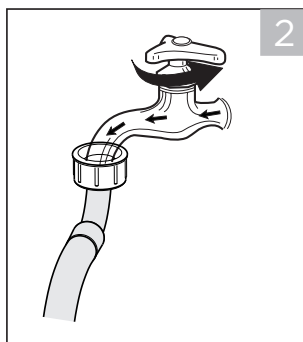


4. Stlačením tlačidla [▷||] spustíte spotrebič a počkajte, kým sa na displeji nezobrazí „****“.

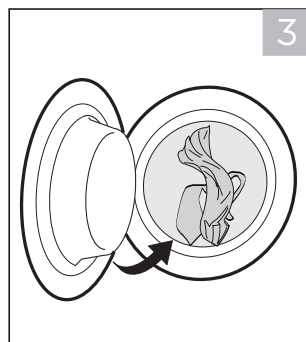
1. PRED PRANÍM



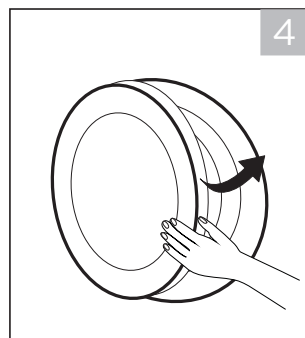
Pripojte napájanie



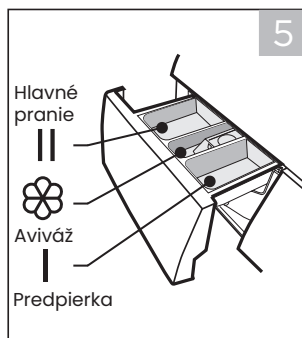
Otvorte uzáver vody



Vložte bielizeň



Zatvorte dvere
spotrebiča

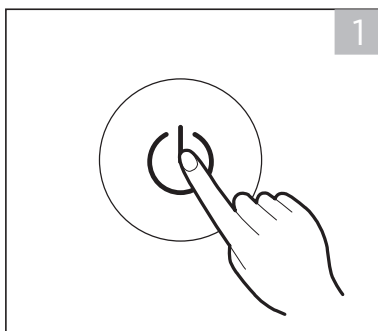


Pridajte prací prostriedok

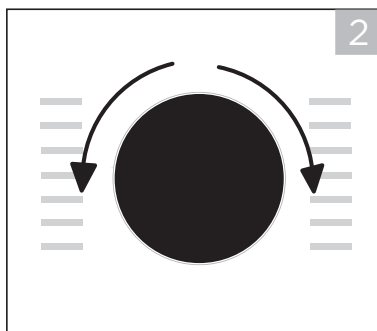
POZNÁMKA

- V prípade voľby predpierania, je potrebné pridať prací prostriedok do „priehradky I“.
- Do dávkovača pracieho prostriedku nevkladajte perličky na pranie.

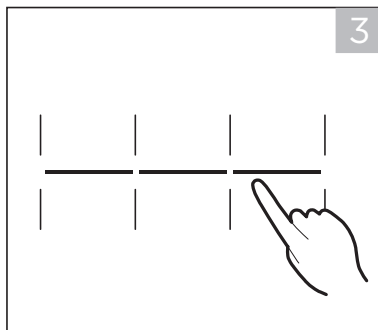
2. PRANIE



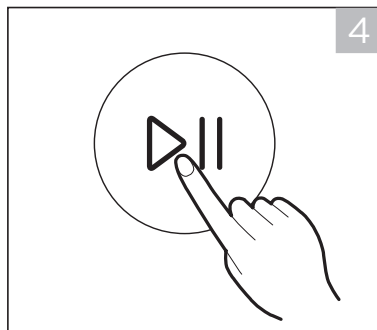
Zapnite napájanie



Zvoľte program



Zvoľte funkciu alebo
ponechajte predvolené
nastavenia



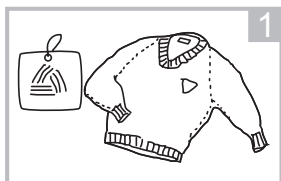
Stlačením tlačidla Štart/Pauza
spustíte program

3. PO PRANÍ

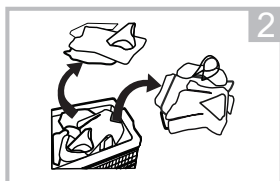
Zaznie zvukový signál a na displeji sa zobrazí „End (Koniec)“.

Pred každým práním

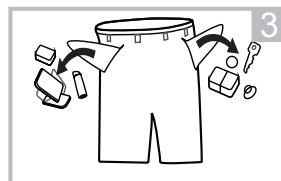
- Teplota okolia práčky by mala byť 5 °C – 40 °C. Ak sa spotrebič používa pri teplotách pod 0 °C, môže sa poškodiť prírodný ventil a odtokový systém. Ak je práčka nainštalovaná v mrazivých podmienkach, mala by sa pred použitím premiestniť na miesto s normálnou okolitou teplotou na zaistenie toho, aby sa prírodná hadica vody a odtoková hadica pred použitím rozmrazila.
- Pred práním si prosím skontrolujte štítky s pokynmi na ošetrovanie bielizne a pokyny na použitie pracieho prostriedku. Používajte nepenivý alebo menej penivý prací prostriedok vhodný do práčky.



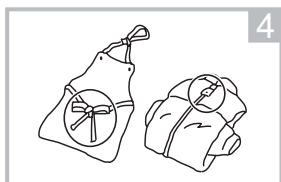
Skontrolujte štítky s pokynmi na ošetrovanie bielizne



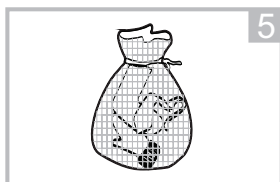
Roztried'te bielizeň podľa farby a typu textílie



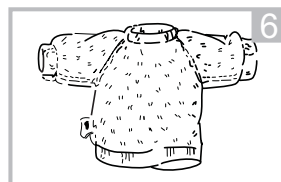
Povyberajte z vreciek všetky predmety



Zviažte dlhé textilné pásy a zapnite opasky, zipsy a gombíky



Malé veci vložte do vrečka na bielizeň



Textíliu s dlhým vlasom a rýchlo sa tvoriacimi žmolkami otočte naruby

⚠ VAROVANIE!

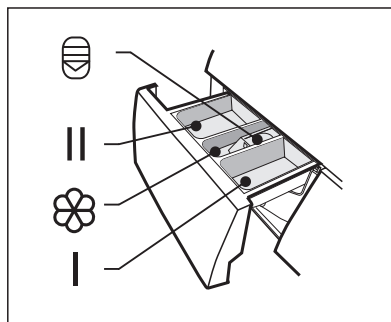
- Neperte predmety, ktoré boli čistené, prané, namočené alebo ponorené do horľavých alebo výbušných látok, ako je vosk, olej, farba, benzín, alkohol, petrolej a iné horľavé materiály.
- Pranie jednotlivých kusov oblečenia môže ľahko spôsobiť veľké výkyvy spotrebiča. Preto sa odporúča pridať do prania ešte jeden alebo dva kusy bielizne, aby odstredzovanie prebehlo plynule.
- Neperte ani neodstredz'te sedačky, rohože ani oblečenie odolné voči vode.

Dávkovač pracieho prostriedku

- I Predpierka
- II Hlavné pranie
- ☼ Aviváž
- ☼ Tlačidlo uvoľnenia na vytiahnutie dávkovača

⚠ UPOZORNENIE

- Prací prostriedok je potrebné pridať do „priehradky I“ iba v prípade voľby funkcie predpierania.
- Do dávkovača pracieho prostriedku nedávajte perličky na pranie.



Program	I	II / △	☼
Cotton (Bavlna)	○	●	○
Mix	○	●	○
Baby Care (Detské)	○	●	○
20 °C		●	○
Drum Clean (Čistenie bubna)			
Spin (Odstreďovanie)			
Wash & Dry (Pranie & sušenie)		●	○

Program	I	II / △	☼
Rinse & Spin (Plákanie & odstred'ovanie)			○
Wool (Vlna)		●	○
ECO 40-60		●	○
Intensive (Intenzívne)		●	○
Quick 15'/1h WD (Rýchle pranie)		●	○
Dry Only (Len sušenie)			

- Znamená nevyhnutné
- Znamená voliteľné

Odporúčania pre prací prostriedok

Odporúčaný prací prostriedok	Typ bielizne a textílie	Program prania	Teplota prania v °C
Silný prací prostriedok s bieliacimi činidlami a optickými zjasňovačmi	Biela bielizeň z bavlny alebo ľanu, odolná voči horúcej vode	Cotton, ECO 40-60, Mix, Intensive	40/60/90
Prací prostriedok na farebnú bielizeň bez bieliacich činidiel a optických zjasňovačov	Farebná bielizeň z bavlny alebo ľanu	Cotton, ECO 40-60, Mix, Intensive, 20 °C	Cold/20/30/40
Prací prostriedok na farebnú bielizeň alebo jemný prací prostriedok bez optických zjasňovačov	Farebná bielizeň vyrobená z nenáročných vlákien alebo syntetických materiálov	20 °C	Cold/20
Jemný prací prostriedok	Jemné textílie, hodváb, viskóza	Wool	20/30
Špeciálny prací prostriedok na vlnu	Vlna	Wool	20/30/40

POZNÁMKA

- Zhlukujúci sa alebo lepkavý prací prostriedok alebo aviváž sa môžu pred naliatím do dávkovača pracieho prostriedku zriediť s trochou vody, aby sa predišlo upchatiu jeho vstupu a následnému pretečeniu vody.
- Zvoľte vhodný typ pracieho prostriedku na dosiahnutie maximálneho pracieho účinku a minimálnej spotreby vody a energie.
- Pre dosiahnutie najlepších výsledkov prania je dôležité správne dávkovanie pracieho prostriedku.
- Ak nie je bubon úplne naplnený, použite menšie množstvo pracieho prostriedku.
- Vždy prispôbte množstvo pracieho prostriedku tvrdosti vody, ak je vaša voda z vodovodu mäkká, použite menej pracieho prostriedku.
- Prací prostriedok dávkujte podľa toho, ako je vaša bielizeň znečistená. Menej znečistená bielizeň vyžaduje menej pracieho prostriedku.
- Vysoko koncentrovaný (kompaktný prací prostriedok) vyžaduje mimoriadne presné dávkovanie.

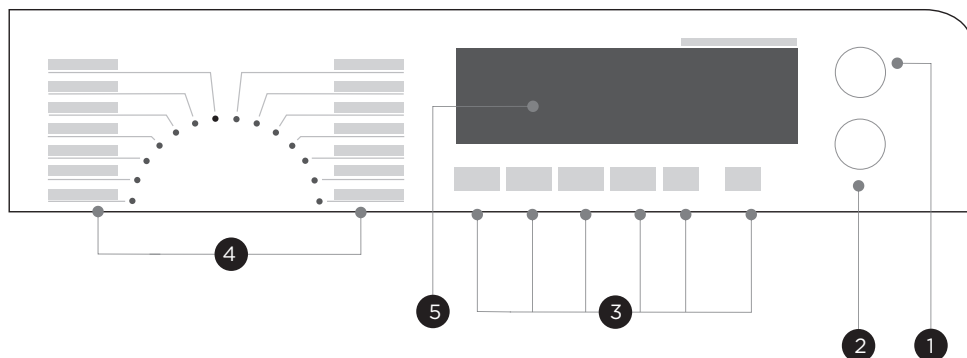
Nasledujúce príznaky sú prejavom použitia nadmerného množstva pracieho prostriedku:

- tvorba hustej peny
- nedostatočné výsledky prania a plákania

Nasledujúce príznaky sú prejavom použitia nedostatočného množstva pracieho prostriedku:

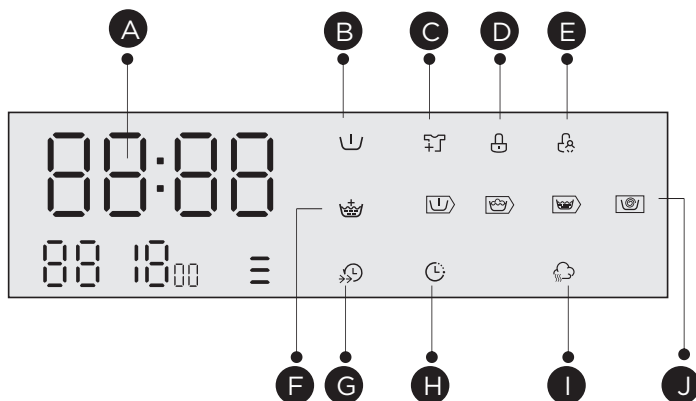
- bielizeň je sivá
- na bubne, na vyhrievacom telese a/alebo na bielizni sa tvoria usadeniny vodného kameňa

Ovládací panel



1	Tlačidlo Zap./Vyp. Slúži na zapnutie alebo vypnutie spotrebiča.
2	Tlačidlo Štart/Pauza Slúži na spustenie alebo pozastavenie programu.
3	Možnosti Tieto tlačidlá vám umožňujú vybrať si ďalšie funkcie.
4	Programy Sú k dispozícii podľa typu bielizne.
5	Displej Na displeji sa zobrazujú nastavenia, odhadovaný zostávajúci čas trvania programu, možnosti a stavové hlásenia.

Displej



A	Displej	
	Čas prania 1:25 Koniec End Rýchlosť otáčok odstred'ovania 400	Čas odloženého štartu 2H Chyba E30 Teplota 30
B	Predpierka	C Doplnenie bielizne
D	Uzamknutie dverí	E Detská poistka
F	Extra plákanie	G Rýchle pranie
H	Odložený štart	I Funkcia SpaCare
J	Predpierka - Pranie - Plákanie - Odstred'ovanie	

Programy

Programy sú k dispozícii podľa typu bielizne.

Programy	
Cotton (Bavlna)	Odolné textilie, tepelne odolné textilie vyrobené z bavlny alebo ľanu.
Baby Care (Detské)	Pri praní detského oblečenia môže byť oblečenie čistejšie a plákanie účinnejšie, čím sa chráni detská pokožka.
Mix	Zmiešaná náplň pozostávajúca z textílií z bavlny a syntetiky.
20 °C	Predvolená teplota 20 °C, pričom tento program môžete zvoliť pri praní v studenej vode.
ECO 40-60	Predvolená teplota 40 °C a nie je možné ju zmeniť. Program je vhodný na pranie bielizne pri teplote približne 40 °C – 60 °C.
Quick 15' 1h W/D (Rýchle pranie)	Extra krátky program, vhodný pre mierne znečistenú bielizeň, ako aj malé množstvo bielizne. Pre malé syntetické oblečenie alebo košeľe je limit náplne 1 kg (približne 4 košeľe).
Wool (Vlna)	Vlnené alebo vlnené textilie vhodné na ručné pranie alebo pranie v práčke. Mimoriadne šetrný prací program, ktorý zabráňuje zrážaniu, pretože má dlhšie prestávky (textilie odpočívajú v pracom roztoku).
Spin (Odstreďovanie)	Extra odstredovanie s voliteľnou rýchlosťou otáčok odstredovania.
Rinse & Spin (Plákanie & odstredovanie)	Extra plákanie s odstredovaním.
Intensive (Intenzívne)	Čas prania sa predĺži za účelom zvýšenia účinku prania.
Drum Clean (Čistenie bubna)	Špeciálny program tejto práčky na čistenie bubna a potrubia. Aplikuje sterilizáciu pri vysokej teplote 90 °C, aby bolo pranie bielizne ekologickejšie. V priebehu tohto programu nie je možné pridať bielizeň ani iné veci na pranie. Po pridaní správneho množstva chlórového bieliaceho prostriedku bude účinok čistenia bubna páčky lepši. Zákazník môže tento program používať pravidelne podľa potreby.
Dry Only (Len sušenie)	Zvoľte tento program na sušenie oblečenia, pričom teplota sa líši. Čas sušenia závisí od množstva bielizne.
Wash & Dry (Pranie & sušenie)	Štandardný energetický program.



Cyklus prania vlny v tejto práčke bol testovaný a schválený spoločnosťou Woolmark Company na pranie vlnených výrobkov vhodných na pranie v práčke za predpokladu, že sa výrobky peria podľa pokynov na štítku odevu a pokynov vydaných výrobcom tejto práčky.
M2204: W6 3.GN

Program		Náplň bielizne na pranie/ sušenie (kg)	Zobrazený čas
☀	Cotton (Bavlna)	10,0 / 7,0	3:39
☀	Mix	10,0 / 7,0	1:20
☀	Wash & Dry (Pranie & sušenie)	10,0 / 7,0	5:03
☀	Dry Only (Len sušenie)	- / 7,0	4:10
	20 °C	5,0	1:01
☀	Baby Care (Detské)	5,0 / 5,0	1:42
	Drum Clean (Čistenie bubna)	-	1:18
	Spin (Odstred'ovanie)	10,0	0:12
	Rinse & Spin (Plákanie & odstred'ovanie)	10,0	0:20
	Wool (Vlna)	2,0	1:07
	ECO 40-60	10,0	3:59
	Intensive (Intenzívny)	10,0	3:48
☀	Quick 15' / 1h WD (Rýchle pranie)	2,0 / 1,0	0:15

Program	Nominálna kapacita v kg	Nastavenie teploty	Dĺžka trvania programu v h:min	Spotreba energie v kWh/cykľus	Spotreba vody v l / cyklus	Najvyššia teplota prania v °C ₁)	Zvyšková vlhkosť v % / Rýchlosť otáčok odstredovania ₂)
20 °C	5,0	20	1:01	0,195	51	20	65% / 1000
Cotton(60°C) (Bavlna)	10,0	60	3:44	1,972	85	60	53,9% / 1500
Intensive (Intenzívny)	10,0	40	3:48	1,130	85	40	70% / 800
Mix	10,0	40	1:20	0,871	85	40	70% / 800
Quick 15' (Rýchle pranie)	2,0	Cold	0:15	0,030	40	Cold	70% / 800
ECO 40-60 ³⁾	10,0	–	3:59	0,880	69,0	37	53,9% / 1450
	5,0	–	3:00	0,530	52,5	31	53,9% / 1450
	2,5	–	3:00	0,258	41,0	23	53,9% / 1450
Wash & Dry ⁴⁾ (Pranie & sušenie)	7,0	–	9:40	4,200	114,0	34	3% / 1450
	3,5	–	7:00	2,254	78,0	25	3% / 1450

- Vyššie uvedené údaje slúžia len na referenčné účely a môžu sa zmeniť v dôsledku rôznych skutočných podmienok používania.
- Hodnoty uvedené pre iné programy ako program ECO 40-60 a program prania a sušenia sú len orientačné.
- V súvislosti s normou EN 60456:2016+A11:2020 s (EÚ) 2019/2014, (EÚ) 2019/2023, (EÚ) 2021/340, (EÚ) 2021/341, Trieda energetickej účinnosti EÚ je: D
Program testu spotreby energie: ECO 40-60. Ostatné podľa počiatočného nastavenia.
Polovičná náplň pre spotrebič s kapacitou 10,0 kg: 5,0 kg.
Štvrťová náplň pre spotrebič s kapacitou 10,0 kg: 2,5 kg.
Program testu spotreby energie: Pranie a sušenie; Extra sušenie. Ostatné podľa počiatočného nastavenia.
Náplň bielizne na sušenie pre spotrebič s kapacitou 10,0 kg: 7,0 kg.
Polovičná náplň pre spotrebič s kapacitou 7,0 kg: 3,5 kg.

- 1) Najvyššia teplota dosiahnutá bielizňou pri pracom cykle v trvaní najmenej 5 minút.
- 2) Zvyšková vlhkosť po pracom cykle v percentách obsahu vody a rýchlosť otáčok odstredovania, pri ktorej bola dosiahnutá.
3. Program ECO 40-60 dokáže v jednom cykle vyprať bežne znečistenú bavlnenú bielizeň, ktorá je určená na pranie pri teplote 40 °C alebo 60 °C. Tento program sa používa na posúdenie súladu s nariadením (EÚ) 2019/2014, (EÚ) 2019/2023, (EÚ) 2021/340, (EÚ) 2021/341.
4. Program Prania a sušenia dokáže v jednom cykle vyprať bežne znečistenú bavlnenú bielizeň, ktorá je určená na pranie pri teplote 40 °C alebo 60 °C a vysušiť ju tak, aby ju bolo možné ihneď uložiť do skrine. Tento program sa používa na posúdenie súladu s nariadením (EÚ) 2019/2014, (EÚ) 2019/2023, (EÚ) 2021/340, (EÚ) 2021/341.

Najúčinnnejšie programy z hľadiska spotreby energie sú vo všeobecnosti tie, ktoré fungujú pri nižších teplotách a trvajú dlhšie.

Naplnenie práčky do maximálnej kapacity uvedenej pre príslušné programy prispieje k úspore energie a vody.

Hluk a zvyšková vlhkosť sú ovplyvnené rýchlosťou otáčok odstredovania: čím vyššia je rýchlosť otáčok odstredovania vo fáze odstredovania, tým vyšší je hluk a nižší je zvyškový obsah vlhkosti.

⚠ UPOZORNENIE

- Ak dôjde v priebehu prevádzky práčky k prerušeniu dodávky elektrickej energie, špeciálna pamäť uloží zvolený program. Po obnovení napájania bude práčka pokračovať v programe.

Možnosti

Program	Počiatková teplota (°C)	Počiatková rýchlosť otáčok odstredovania (ot./min.)	Dodatočné funkcie
Cotton (Bavlna)	40	800	    
Mix	40	800	    
Wash & Dry (Pranie a sušenie)	-	1500	 
Dry Only (Len sušenie)	-	1200	 
20 °C	20	1000	  
Baby Care (Detské)	60	1000	    
Drum Clean (Čistenie bubna)	90	--	
Spin (Odstredovanie)	-	1000	
Rinse&Spin (Plákanie a odstredovanie)	-	1000	 
Wool (Vlna)	40	600	 
ECO 40-60	-	1500	
Intensive (Intenzívne)	40	800	 
Quick 15'/1h WD (Rýchle pranie)	Cold	800	 

POZNÁMKA

- Maximálnu rýchlosť otáčok odstredovania, dĺžku trvania programu a ďalšie podrobnosti o programe ECO 40-60 a programe Pranie a sušenie nájdete v obsahu informačného listu spotrebiča.
- V tabuľke je uvedené, ktorý program poskytuje aké možnosti nastavenia.

Delay

Delay (Funkcia odloženého štartu)

Nastavenie funkcie odloženého štartu:

1. Zvoľte program;
2. Stlačením tlačidla Delay zvoľte čas (čas odloženého štartu je 0 – 24 hodín);
3. Stlačením tlačidla [Štart/Pauza] spustíte odložený štart.



Zvoľte
program



Nastavte čas



Štart

Zrušenie funkcie odloženého štartu:

Stláčajte tlačidlo [Delay], pokiaľ sa na displeji nezobrazí 0H. Tlačidlo by ste mali stlačiť pred spustením programu. Ak sa program už začal, mali by ste ho vypnúť, aby ste mohli spustiť nový program.

⚠ UPOZORNENIE

- Ak dôjde počas prevádzky spotrebiča k výpadku dodávky elektrickej energie, špeciálna pamäť uloží zvolený program a po opätovnom zapnutí napájania bude tento program pokračovať.

Pre Wash

Pre Wash (Predpierka)

Funkcia predpierky umožňuje dodatočné pranie pred hlavným práním. Je vhodná na pranie bielizne, keď sa na povrch oblečenia dostane prach; pri jej voľbe je potrebné pridať prací prostriedok do priehradky (I).

Extra Rinse

Extra Rinse (Extra plákanie)

Po voľbe tejto funkcie bude vykonané ešte jedno plákanie bielizne.

Speed Wash

Speed Wash (Rýchle pranie)

Táto funkcia dokáže skrátiť čas prania.



My Cycle (Môj program)

Funkcia na uloženie často používaného programu.

Po voľbe programu a nastavení volieb stlačte tlačidlo [Temp.] 3 sekundy pred spustením prania. Predvolené nastavenie programu je Cotton (Bavlna).

Temp.

Temp. (Teplota)

Stláčaním tohto tlačidla prepínate teplotu prania (Cold – Studená, 20 °C, 30 °C, 40 °C, 60 °C, 90 °C)

Speed (Rýchlosť otáčok odstred'ovania)

Opätovným stláčaním tlačidla zmeníte rýchlosť otáčok odstred'ovania.
1500: 0-400-600-800-1000-1200-1400-1500

Reload (Doplnenie bielizne)

Túto operáciu je možné vykonať v priebehu prania.

Keď sa bubon stále otáča a v bubne je veľké množstvo vody s vysokou teplotou.

Tento stav nie je bezpečný a dvere nie je možné otvoriť nasilu.

Stlačte tlačidlo [Štart/Pauza] v trvaní 3 sekúnd, pre opätovné vloženie bielizne do spotrebiča a spustenie pridávanie bielizne pomocou tejto funkcie. Postupujte podľa nižšie uvedených krokov:

1. Počkajte, kým sa bubon prestane otáčať.
2. Zámok dverí sa odomkne.
3. Po vložení bielizne zatvorte dvere a stlačte tlačidlo [Štart/Pauza].



Stlačte tlačidlo [Štart/
Pauza] na 3 sekundy

Doplňte bielizeň

Spustite
program

Funkcia SpaCare

Funkciu SpaCare je možné vybrať voľbou možností „Cotton“, „Mix“ a „Baby Care“.

Keď je zapnutá funkcia SpaCare, používatelia budú môcť vidieť paru v bubne spotrebiča. Funkciu SpaCare nie je možné používať súčasne s predpieraním a rýchlym práním.

⚠ UPOZORNENIE

- Nepoužívajte funkciu doplnenia bielizne vtedy, ak je hladina vody nad okrajom vnútornej nádrže alebo je teplota vyššia.



Dry (Sušenie)

Pre voľbu úrovne sušenia opätovne stlačte tlačidlo Sušenia: Extra Dry (Extra suché)/Normal Dry (Normálne suché)/Gentle Dry (Jemne).

- ≡ Extra Dry (Extra suché): Túto funkciu môžete zvoliť vtedy, ak si potrebujete okamžite obliecť dané oblečenie;
- = Normal Dry (Normálne suché): Normálny proces sušenia;
- Gentle Dry (Jemne): Len mierne vysušenie;
- ⌚ Timed Dry (Časové sušenie): Túto funkciu si môžete zvoliť na sušenie oblečenia pre určitý čas.

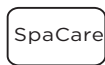
POZNÁMKA

- Tipy na sušenie
 - Pred sušením bielizeň dôkladne odstredte.
 - Pre zabezpečenie správneho sušenia roztriedte bielizeň podľa typu textílie a teploty sušenia.
- Oblečenie, ktoré nie je vhodné na sušenie
 - Nesmú sa sušiť mimoriadne citlivé textílie, ako sú syntetické záclony, vlnené a hodvábné tkaniny, oblečenie s kovovými vložkami, nylonové pančuchy, objemné oblečenie, ako sú bundy, prikrývky, paplóny, spacie vaky a periny.
 - V tomto spotrebiči sa nemie sušiť oblečenie s výplňou z penovej gumy alebo materiálov podobných penovej gume.
 - V tomto spotrebiči sa nesmú sušiť textílie obsahujúce zvyšky fixačných krémov alebo lakov na vlasy, odlakovačov na nechty alebo podobných roztokov, aby sa predišlo tvorbe škodlivých výparov.



Child Lock (Detská poistka)

Túto funkciu použite na to, aby ste zabránili nesprávnej obsluhu deťmi.



Stlačte tlačidlo [Delay] a [SpaCare] v trvaní 3 sekúnd, pokiaľ nezaznie zvukový signál.

UPOZORNENIE

Keď je detská poistka aktivovaná a je spustený program, rozsvieti sa indikátor detskej poistky „CL“ a na displeji sa striedavo zobrazuje čas zostávajúci do konca programu.

Pri stlačení ostatných tlačidiel začne blikať indikátor detskej poistky. Po skončení programu sa na displeji striedavo zobrazuje „CL“ a „END“ (Koniec).

- Detskú poistku, dokonca aj vypnutie a ukončenie programu, môžete zrušiť stlačením a podržaním týchto dvoch tlačidiel.
- Funkcia „Child Lock (Detská poistka)“ zablokuje všetky tlačidlá okrem tlačidla napájania a tlačidla detskej poistky.
- Pred voľbou programu a spustením prania vypnite detskú poistku.



Stlmenie zvukového signálu



Zvoľte program



Stlačením tlačidla [Speed] v trvaní
3 sekúnd stlmíte zvukový signál.

Ak chcete aktivovať funkciu zvukového signálu, znovu stlačte toto tlačidlo
v trvaní 3 sekúnd.

Nastavenie sa zachová až do ďalšieho resetovania.

ⓘ **UPOZORNENIE**

- Po stlmení zvukového signálu budú zvuky vypnuté.

Čistenie a starostlivosť

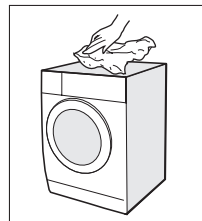
VAROVANIE

- Pred čistením a údržbou vždy odpojte spotrebič z elektrickej siete a uzatvorte prívod vody.

ČISTENIE POVRCHU SPOTREBIČA

Správna údržba spotrebiča môže predĺžiť jeho životnosť. Vonkajší povrch spotrebiča je možné v prípade potreby čistiť zriedenými jemnými a neutrálnymi čistiacimi prostriedkami. Ak dôjde k úniku vody, vodu ihneď utrite utierkou.

Na čistenie spotrebiča nikdy nepoužívajte ostré predmety.



POZNÁMKA

- Nikdy nepoužívajte abrazívne ani žieravé prostriedky, ako je napríklad kyselina mravčia alebo jej zriedené rozpúšťadlá alebo podobné látky, ako je napríklad alkohol alebo chemické produkty.

ČISTENIE BUBNA PRÁČKY

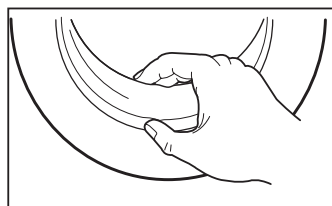
Akékoľvek škvryny od hrdze, ktoré zostali vo vnútri bubna práčky po kovových predmetoch, je potrebné okamžite odstrániť pomocou čistiacich prostriedkov bez obsahu chlóru. Na čistenie bubna práčky nikdy nepoužívajte ocelovú vlnu!

POZNÁMKA

- V priebehu čistenia bubna nedávajte do práčky žiadnu bielizeň.

ČISTENIE TESNENIA A SKLA DVERÍ

Po každom praní utrite sklo a tesnenie dverí, aby ste odstránili všetky vlákna a škvryny. Ak sa vlákna nahromadia, môžu spôsobiť únik vody. Po každom praní odstraňte z tesnenia dverí mince, gombíky a iné predmety.

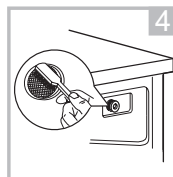
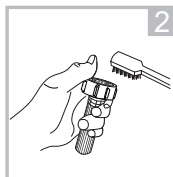
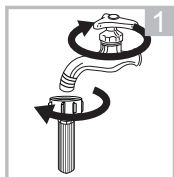


ČISTENIE FILTRA PRÍVODU VODY

POZNÁMKA

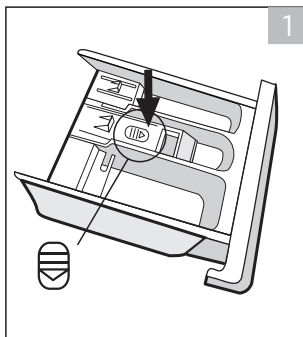
- Zníženie prietoku vody je znakom toho, že je potrebné vyčistiť filter.

1. Zatvorte kohútik a odpojte z neho hadicu prívodu vody.
2. Vyčistite filter pomocou kefy.
3. Odskrutkujte hadicu prívodu vody zo zadnej strany spotrebiča. Vytiahnite filter pomocou klieští s dlhými čeľustami.
4. Vyčistite filter pomocou kefy.
5. Znovu nainštalujte filter do prívodu vody a opätovne pripojte hadicu prívodu vody.
6. Filter prívodu vody čistite každé 3 mesiace, aby ste tak zabezpečili normálnu prevádzku spotrebiča.

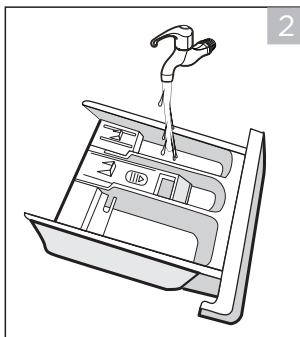


ČISTENIE DÁVKOVAČA PRACIEHO PROSTRIEDKU

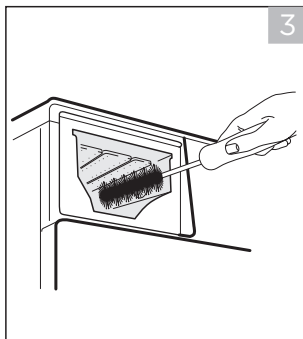
1. Stlačte uvoľňovaciu poistku (⊖) na kryte priehradky pre aviváž vo vnútri zásuvky dávkovača pracieho prostriedku.
2. Zdvihnite kryt aviváže zo zásuvky na prací prostriedok a obe položky umyte vodou.
3. Nasadzte späť kryt priehradky pre aviváž a zatlačte dávkovač späť do spotrebiča.



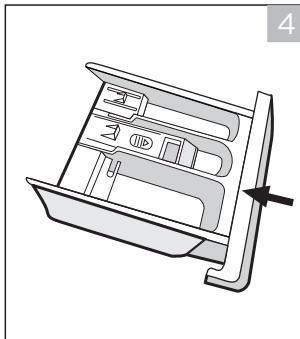
Stlačte uvoľňovacie tlačidlo a vyberte zásuvku dávkovača.



Zásuvku dávkovača a kryt aviváže umyte pod vodou.



Vyčistite priestor mäkkou kefkou.



Vložte zásuvku dávkovača späť na svoje miesto.

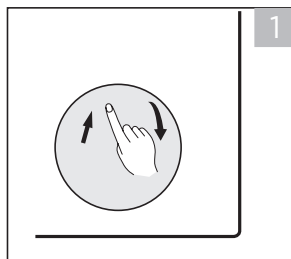
POZNÁMKA

- Na čistenie plastových častí nepoužívajte abrazívne ani žieravé prostriedky.
- Dávkovač pracieho prostriedku čistite každé 3 mesiace, aby ste tak zabezpečili normálnu prevádzku spotrebiča.

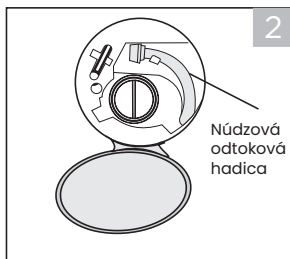
ČISTENIE FILTRA ODTOKOVÉHO ČERPADLA

⚠ VAROVANIE

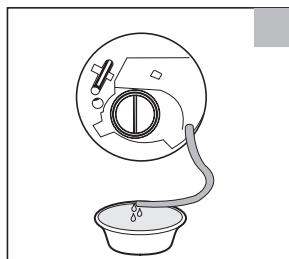
- Uistite sa, či práčka dokončila prací cyklus a či je prázdna. Pred čistením filtra odtokového čerpadla spotrebič vypnite a odpojte ho z elektrickej siete.
- Dávajte si pozor na horúcu vodu. Počakajte dovtedy, kým voda vychladne. Hrozí nebezpečenstvo obarenia!
- Filter čistite pravidelne každé 3 mesiace, aby ste tak zabezpečili normálnu prevádzku spotrebiča.



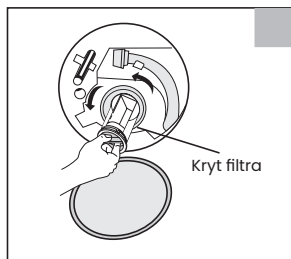
Otvorte spodný kryt.



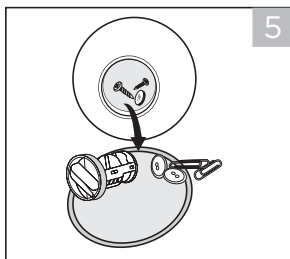
Vytiahnite núdzovú vypúšťaciu hadicu a odstráňte uzáver hadice.



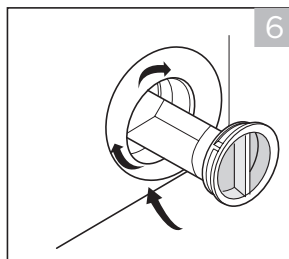
Po odtečení vody uložte odtokovú hadicu na miesto.



Otvorte filter jeho otočením proti smeru hodinových ručičiek.



Odstráňte cudzie predmety.



Opatrne vložte filter späť a zaskrutkujte spodný kryt v smere hodinových ručičiek.

⚠ POZOR!

- Uistite sa, že uzáver núdzovej vypúšťacej hadice a samotná hadica sú správne nasadené, inak môže unikať voda.
- Niektoré práčky nemajú núdzovú vypúšťaciu hadicu, takže kroky 2 a 3 môžete vynechať. Otočte spodný kryt, voda vytečie do nádoby.

Odstránenie možných problémov

Spustenie spotrebiča nefunguje alebo sa zastaví v priebehu prevádzky. Najskôr sa pokúste nájsť riešenie problému a ak problém pretrváva, kontaktujte autorizované servisné stredisko.

Popis	Príčina	Riešenie
Spotrebič sa nespustil.	Dvere nie sú správne zatvorené.	Znova spustíte spotrebič po zatvorení dverí. Skontrolujte, či sa bielizeň nezasekla.
Dvere sa nie je možné otvoriť.	Bola aktivovaná bezpečnostná ochrana spotrebiča.	Odpojte napájanie a reštartujte spotrebič.
Došlo k úniku vody.	Pripojenie medzi prírodnou hadicou alebo odtokovou hadicou nie je tesné.	Skontrolujte a upevnite hadice. Vyčistite odtokovú hadicu.
V dávkovači pracieho prostriedku sú zvyšky pracieho prostriedku.	Prací prostriedok je navlhčený alebo zlepený dohromady.	Vyčistite a utrite dávkovač pracieho prostriedku.
Indikátor alebo displej nefunguje.	Odpojte napájanie. Doska plošných spojov alebo káblový zväzok majú problémy s pripojením.	Skontrolujte, či je vypnuté napájanie a či je sieťová zástrčka správne pripojená.
Neobvyklý hluk spotrebiča.		Skontrolujte, či boli demontované upevňovacie skrutky. Uistite sa, či je spotrebič nainštalovaný na pevnej a rovnej podlahe.

MODEL S LED DISPLEJOM:

Popis	Príčina	Riešenie
E30	Dvere nie sú správne zatvorené.	Reštartujte spotrebič po zatvorení dverí. Skontrolujte, či nie je oblečenie zaseknuté.
E10	Problém so vstrekaním vody v priebehu prania.	Skontrolujte, či tlak vody nie je veľmi nízky. Narovnajtie vodovodné potrubie. Skontrolujte, či nie je zablokovaný filter ventilu prívodu vody.
E21	Veľmi dlhý čas odtoku vody pri vypúšťaní.	Skontrolujte, či nie je upchatá odtoková hadica.
E12	Pretečenie vody.	Reštartujte spotrebič.
EXX	Iné	Skúste to znova a ak problém pretrváva, kontaktujte autorizované servisné stredisko.

POZNÁMKA

- Po kontrole spotrebič zapnite. Ak sa vyskytne problém alebo sa na displeji znova zobrazia iné chybové kódy, kontaktujte autorizované servisné stredisko.

Zákaznícky servis

Kontaktné informácie autorizovaného servisného strediska nájdete na webovej stránke www.lord.eu.

Náhradné diely je možné objednať aj v autorizovanom servisnom stredisku.

Podľa príslušného nariadenia o ekodizajne je možné náhradné diely získať v autorizovanom servisnom stredisku najmenej 10 rokov od uvedenia posledného modelu spotrebiča na trh v Európskom hospodárskom priestore.

Pred kontaktovaním autorizovaného servisného strediska si prosím pripravte identifikačné číslo modelu a sériové číslo.

Identifikačné označenie modelu a sériové číslo výrobku nájdete na typovom štítku umiestnenom na vonkajšom povrchu na zadnej strane spotrebiča.

Pred umiestnením spotrebiča na miesto, kde bude prevádzkovaný, vám odporúčame, aby ste si zapísali údaje z výrobného štítku do tohto návodu.

Budete ich tak môcť neskôr ľahšie nájsť.

Neodborné opravy a svojpomocné opravy sú nebezpečné pre zdravie, môžu poškodiť spotrebič a môžu viesť k zrušeniu platnosti záruky.

VAROVANIE

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom

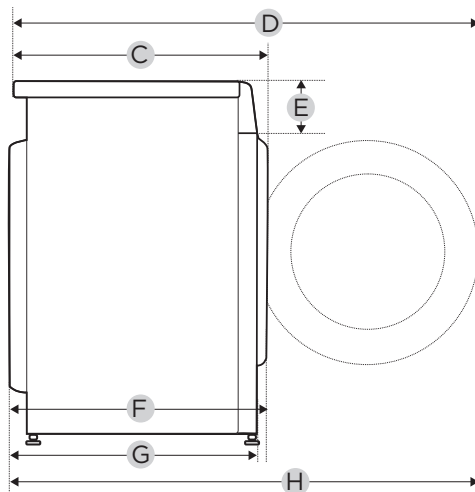
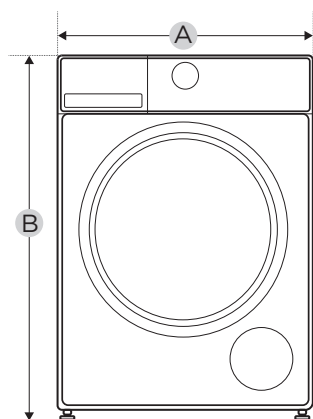
- Nikdy sa nepokúšajte opraviť spotrebič, ktorý je chybný alebo sa predpokladá, že je chybný. Môžete tak ohroziť svoj život a život budúcich používateľov. Tieto opravy smú vykonávať iba autorizovaní odborníci.
- Nesprávna oprava ruší platnosť záruky a nie je tak možné uznať následné škody!

PREPRAVA SPOTREBIČA

DÔLEŽITÉ OPATRENIA PRI PREMIESTŇOVANÍ SPOTREBIČA

- Odpojte spotrebič z elektrickej siete a zatvorte kohútik prívodu vody.
- Skontrolujte, či sú dvere a dávkovač pracieho prostriedku správne zatvorené.
- Odpojte potrubie prívodu vody a odtokovú hadicu z domových inštalácií.
- Nechajte zo spotrebiča úplne odtiecť vodu (pozrite si časť „Čistenie filtra odtokového čerpadla”).
- Dôležité: Znovu nainštalujte 4 prepravné skrutky na zadnú stranu spotrebiča.
- Tento spotrebič je ťažký. Prepravujte ho opatrne. Pri dvíhaní nikdy nedržte žiadnu z vychýňavajúcich častí spotrebiča. Dvere spotrebiča nie je možné použiť ako rukoväť.

TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE



Model	W6 3.GN
Napájanie elektrickou energiou	220-240 V~, 50 Hz
Maximálny prúd	10 A
Štandardný tlak vody	0,05 MPa ~ 1 MPa
Kapacita prania	10,0 kg
Kapacita sušenia	7,0 kg
Rozmery	
A	595 mm
B	850 mm
C	595 mm
D	1060 mm
E	135 mm
F	630 mm
G	605 mm
H	1095 mm
Hmotnosť	72 kg
Menovitý výkon	1900 W
Výkon sušenia	1300 W

INFORMAČNÝ LIST

Informačný list výrobku					
DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2019/2014, pokiaľ ide o energetické označovanie práčok a práčok so sušičkou pre domácnosť					
Názov dodávateľa alebo jeho ochranná známka: LORD					
Adresa dodávateľa: LORD Hausgeräte GmbH, Nymphenburger Straße 4, 80335 München, DE					
Identifikačný kód modelu: W6 3.GN					
Všeobecné parametre výrobku:					
Parameter	Hodnota		Parameter	Hodnota	
Menovitá kapacita (kg)	Menovitá kapacita ^(b)	7,0	Rozmery v cm	Výška	88
	Menovitá pracia kapacita ^(a)	10,0		Šírka	40
				Hĺbka	60
Koeficient energetickej účinnosti	EEL _W ^(a)	51,9	Trieda energetickej účinnosti	EEL _W ^(a)	A
	EEL _{WD} ^(b)	66,9		EEL _{WD} ^(b)	B
Koeficient účinnosti prania	I _W ^(a)	1,031	Účinnosť pláchania (g/kg suchých textílií)	I _R ^(a)	5,0
	J _W ^(b)	1,031		J _R ^(b)	5,0
Spotreba energie v kWh na cyklus v pracovnom cykle práčky so sušičkou pre domácnosť v programe „eco 40-60“ pri kombinácii plnej a čiastočnej náplne. Skutočná spotreba energie závisí od toho, ako sa spotrebič používa.	0,513		Spotreba energie v kWh na kg na cyklus v cykle „pranie a sušenie“ práčky so sušičkou pre domácnosť pri kombinácii plnej a polovičnej náplne. Skutočná spotreba energie závisí od toho, ako sa spotrebič používa.	3,422	
Spotreba vody v litroch na cyklus v programe „eco 40-60“ pri kombinácii plnej a čiastočnej náplne. Skutočná spotreba vody závisí od toho, ako sa spotrebič používa, a od tvrdosti vody.	52		Spotreba vody v litroch na cyklus v cykle „pranie a sušenie“ práčky so sušičkou pre domácnosť pri kombinácii plnej a polovičnej náplne. Skutočná spotreba vody závisí od toho, ako sa spotrebič používa, a od tvrdosti vody.	100	
Maximálna teplota vo vnútri pranych textílií (°C) v pracovnom cykle práčky so sušičkou pre domácnosť s použitím programu „eco 40-60“	Menovitá pracia kapacita	37	Maximálna teplota vo vnútri pranych textílií (°C) v pracovnom cykle práčky so sušičkou pre domácnosť s použitím cyklu „pranie a sušenie“.	Menovitá kapacita	34
	Polovica	31		Polovica	25
	Štvrtina	23			
Rýchlosť odstredovania (ot/min) ^(a)	Menovitá pracia kapacita	1 450	Vážená zvyšková vlhkosť (%) ^(a)	53,9	
	Polovica	1 450			
	Štvrtina	1 450			

Trvanie programu „eco 40-60“ (h:min)	Menovitá pracia kapacita	3:59	Trieda účinnosti odstreďovania ^(a)	B	
	Polovica	3:00			
	Štvrtina	3:00			
Úroveň vydávané- 9:40 ho hluku prenášaného vzduchom vo fáze odstreďovania v pracovnom cykle „eco 40-60“ pri menovitej pracovnej kapacite [dB(A) re 1 pW]	80		Trvanie cyklu „pranie a sušenie“ (h:min)	Menovitá kapacita	9:40
				Polovica	7:00
Typ	Voľne stojaci		Trieda úrovne vydávaného hluku prenášaného vzduchom vo fáze odstreďovania v programe „eco 40-60“ pri menovitej pracovnej kapacite	C	
Režim vypnutia (W) (ak je k dispozícii)	0,50		Režim pohotovosti (W) (ak je k dispozícii)	-	
Odložený štart (W) (ak je k dispozícii)	4,00		Režim pohotovosti pri zapojení v sieti (W) (ak je k dispozícii)	neuvádza sa	
Minimálne trvanie záruky, ktorú ponúka dodávateľ: 24 mesiacov					
Tento výrobok bol navrhnutý tak, aby v pracovnom cykle uvoľňoval strieborné ióny				NIE	
Doplňujúce informácie:					
Odkaz na webovú stránku dodávateľa, kde možno nájsť údaje podľa bodu 9 prílohy II k nariadeniu (EÚ) 2019/2023: https://www.lord.eu					

(a) Pre program „eco 40-60“.

(b) Pre cyklus „pranie a sušenie“.

- 1) Skutočná spotreba energie bude závisieť od spôsobu používania spotrebiča.
- 2) Skutočná spotreba vody bude závisieť od spôsobu používania spotrebiča a od tvrdosti vody.

Informačný list o spotrebiči týkajúci sa (EÚ) 2019/2014

Informačný list pre váš spotrebič nájdete online.

Pre stiahnutie informačného listu prejdite na stránku <https://eprel.ec.europa.eu> a zadajte identifikačné číslo modelu vášho spotrebiča.

Identifikačné číslo modelu vášho spotrebiča nájdete v časti s technickými špecifikáciami.

LORD Hausgeräte GmbH
Nymphenburger Straße 4
80335 München
Deutschland

info@lord.eu
www.lord.eu